Inleiding

Allah is alwetend, zegt Mohammad.

Kader Abdolah is onwetend.

Ik heb het boek met veel liefde behandeld, want het was het boek van het huis van mijn vader en van geliefde mensen die ik persoonlijk gekend heb.

Als iets in mijn uitleg en verwerking niet klopt, dan is dat te wijten aan mijn onwetendheid en aan mijn liefde voor het proza van Mohammad. Ik gebruik de naam Mohammad zoals hij in de Koran geschreven wordt, en uit respect voor de profeet.

Deze vertaling kunt u zien als een wandeling door de Koran: ik heb geprobeerd u als lezer mee te nemen naar alle hoeken van het boek. Er bestaan al vijf vertalingen in het Nederlands. U kunt die natuurlijk altijd raadplegen. Ik buig mijn hoofd voor de enorme inspanningen van de vertalers.

Ik heb hun werk altijd gekoesterd, met respect behandeld en het een mooie plek in mijn bibliotheek gegeven.

Ik moet hier ook een paar dingen bekennen:

Het is onmogelijk om de Koran te vertalen; de schoonheid van Mohammads taal gaat in dat proces verloren.

Alle zinnen van de Koran zijn suggestief. Je kunt ze op verschillende manieren vertalen, en je maakt fouten.

Ik beken dat ik veel fouten gemaakt heb. Het kon ook niet anders. Zonder die fouten kon ik niet door.

Er zijn veel onduidelijkheden in de Koran, maar ik heb er alles aan gedaan om de teksten een beetje duidelijker te maken.

Ik vind het heel jammer dat ik de oorspronkelijke smaak, de geur en het gevoel van de woorden van Mohammads vertelling niet aan u kan meegeven. Toch heb ik een gat in de muur gemaakt waardoor u nu naar de tuinen van Mohammad kunt kijken.

Het doet Kader Abdolah goed dat hij zo iets van het goddelijke proza van Mohammad aan zijn lezers kan laten zien. Geniet ervan.

De werkwijze

Ik heb het boek rechtstreeks uit de oorspronkelijke Arabische Koran van mijn vader vertaald.

Steeds als ik een zin had vertaald, bekeek ik direct vier Perzische vertalingen en vervolgens de vijf Nederlandse vertalingen.

Daarnaast heb ik de vijfdelige middeleeuwse uitleg van de grote korankenner Tabari geraadpleegd en als basis gebruikt. Bij alles wat ik niet begreep, zocht ik naar zijn mening, want zijn oordeel was altijd puur en oorspronkelijk.

Als ik er dan nog niet uit kwam, pakte ik de telefoon en vroeg ik mijn bejaarde oom Aga Djan om advies.

Zonder zijn interpretaties en uitleg zou ik verdwaald zijn in het boek.

Naast hem heb ik ook de oeroude gelovige mannen en vrouwen van de familie geraadpleegd, de mannen en vrouwen die als oude bomen zijn, bomen die bij harde wind als eerste op de grond zullen vallen.

Ik dank hen, ik dank hen voor hun grote harten.

De volgorde van de hoofdstukken, de soera’s

In de Koran komen vele herhalingen voor.

Dat hoort bij het karakter van het boek. De Koran is een

vertelling, en hij was bedoeld voor de analfabete mensen. De herhaling was noodzakelijk in die tijd.

Hoewel ik veel herhalingen heb weggehaald, bleef een deel van de herhalingen onvermijdelijk.

Ik heb een viertal buitengewone beslissingen genomen.

Mohammad heeft twee soorten vertellingen of soera’s.

De eerste zijn de vertellingen ontstaan tijdens zijn verblijf in Mekka en de tweede zijn de vertellingen ontstaan tijdens zijn verblijf in Medina.

Er zijn tweeëntachtig soera’s uit Mekka en tweeëndertig uit Medina.

De samenstellers van de Koran hebben alle soera’s door elkaar gehaald, zodat de historische volgorde verdwenen is. Daardoor ontstaat er een soort chaos in het boek, maar die chaos creëert wel een goddelijke sfeer.

Ik heb de soera’s terug in hun historische volgorde gezet, opdat we de ontwikkeling van Mohammad en zijn Koran beter kunnen volgen.

Daarnaast heb ik voor de meeste soera’s een inleiding geschreven om de weg naar de kern van de tekst makkelijker te maken.

Omdat de vertaling van de Koran op deze manier alleen hier mogelijk was, heb ik voor het eerst in 1400 jaar het boek van een andere omslag voorzien: een mooie roodbruine Hollandse tulp.

Om de nieuwe identiteit van het boek te onderschrijven, heb ik vijf elementen toegevoegd die aan het begin van elke soera staan: de koe, de tulp, de windmolen, de regen en de klomp.

Ter vereeuwiging van mijn proza, heb ik een soera aan de Koran toegevoegd, soera 115.

Ik wil meteen bekennen dat mijn werk in de lijn van de oude Perzische literatuurtraditie ligt.

Grote Perzische meesters als Hafez, Saadi, Khayam en Rumi hebben de Koran elk op hun eigenzinnige manier uitgedragen.

Tot slot.

De Koran is de afgelopen veertienhonderd jaar de inspiratiebron geweest van de grote oosterse dichters, schrijvers en architecten. De wortels van de gehele Arabische en oosterse literatuur liggen diep in dit boek.

De Nederlandse vertaling van de Koran kan op haar beurt een bijdrage leveren aan de Nederlandse literatuur. Tot nu toe hebben de Nederlandse schrijvers, dichters en kunstenaars hun inspiratie in de Bijbel gezocht, nu mogen ze de Koran erbij pakken. Het is een oud en geheimzinnig oord voor hen.

Het proza van deze vertaling is het proza van Mohammad ebne Abdollah en Kader Abdolah samen. Het is anders dan wat men gewend is in de Lage Landen.

Ik wens u een goede reis door de Koran en door het boeiende leven van Mohammad.

Lees, en bewonder het.

Dat Mohammad ebne Abdollah blij moge zijn met deze vertaling.

Met ontzag en trots.

Kader Abdolah

**Al-‘Alaq** 

**Soera 1** **De gesloten druppel[[1]](#footnote-1)**

**Soera 96 De klonter(Embryo)[[2]](#footnote-2)**

*Al jaren wachtte Mohammad op een teken van boven.[[3]](#footnote-3)*

*Hij dacht dat Allah op de zevende verdieping van de hemel woonde, dat Hij hem zag en hem als boodschapper zou kiezen.*

*Mohammad werd veertigen nog altijd wachtte hij ongeduldig, maar blijkbaar dacht niemand in de hemel aan hem.*

*Op een nacht zat hij weer in afwachting op de top van de berg Hera. Toen hij in een moment van ontroering naar de lucht keek, zag hij een straal licht als een vallende ster op hem afkomen.*

*Het licht nam de gedaante aan van een engel met vleugels en landde naast Mohammad op de rots.*

*Het was de engel Ghabrïèl, de bode van Allah!*

*Geschrokken stond Mohammad op.*

*De engel toonde hem een korte tekst en zei: ‘Eqra Mohammad! Lees voor!’*

*‘Ik kan het niet’, antwoordde Mohammad.*

*De soera spreekt ook over een vijand van Mohammad, Aboe Djahl.*

*Hij gooit een steen naar Mohammad en verwondt diens hoofd als hij aan het bidden is.*

In de naam van Allah Hij is lief Hij geeft Hij vergeeft[[4]](#footnote-4)

1

Mohammad! Lees voor!

Lees voor in de naam van Allah, de Schepper.

Geschapen heeft Hij de mens uit een enkele gesloten druppel bloed.

Lees voor! Jouw God is de dierbaarste.

Hij die de mens met de pen onderwees.

Die hem leerde wat hij niet wist.

De mens komt in opstand als hij zich een beetje zelfstandig voelt.

Maar hij keert altijd terug tot zijn Schepper.

2

Hebben jullie de man gezien die onze dienaar verhindert te bidden?

Weet hij niet dat Allah alles ziet?

Als hij niet stopt, zullen Wij hem bij de lok op zijn voorhoofd pakken.

Dat leugenachtige, schuldige hoofd.

Laat hem dan zijn makkers maar roepen.

Wij zullen de bewakers van de hel aanroepen.

Mohammad! Luister niet naar die man.

Bid en kom dichterbij.

**Al-Qalam** 

**Soera 2** **De pen**

**Soera 68 De pen**

*‘Noen walgalam wa ma jastaroen.’*

*Met deze woorden begint de oorspronkelijke soera.*

*De tekst opent met de letter N (noen) en er wordt een plechtige belofte gedaan aan de pen.*

*Het is een van de mooiste soera's van de Koran, want Allah zweert bij de pen en bij de inkt.*

*De letter N (noen) heeft geen duidelijke betekenis, maar maakt de bezwering geheimzinnig*

*Allah zweert bij de pen en meteen zweert Hij bij wat met de pen geschreven wordt.*

*Zo steekt Hij Mohammad een hart onder de riem.*

*Deze eed wordt als het kroonjuweel van de Koran gezien, want het toont een ruimdenkende Allah, die zweert bij ‘wat de boodschapper ook schrijft'.*

*De Koran heeft honderdveertien vertellingen, ook wel soera's genoemd.*

*Tweeëntachtig van deze soera's zijn in Mekka geopenbaard. De overige tweeëndertig in de stad Medina.*

*De vertellingen uit Mekka zijn zacht, poëtisch, lyrisch, ritmisch en onderzoekend.*

*Het zijn de soera's die Mohammad aan het begin van zijn missie vertelt, in een tijd waarin hij nog geen macht heeft en niet in geweld gelooft.*

*Maar als hij naar Medina vlucht, verandert zijn taal volledig. Daar krijgt hij macht, pakt hij het zwaard op en krijgen zijn woorden een harde lading.*

In de naam van Allah Hij is lief Hij geeft Hij vergeeft

1

Noen (N.)

Bij de pen en bij wat je ermee schrijft.

En bij de elegantie van je Schepper, nee, Mohammad, je bent niet gek.

Je toont juist waardig gedrag.

Jou wacht een grote, eeuwigdurende beloning.

Gauw zul jij zien en gauw zullen zij zien wie er gek is.

2

Mohammad! Luister vooral niet naar die leugenaar, die zielige edenzweerder.

Hij kletst, hij is achterbaks.

Hij houdt de mensen van het goede pad af.

Hij is een zondaar.

Hij is gewelddadig.

Hij is een bastaard.

3

Wanneer Onze tekenen worden voorgelezen, zegt hij: ‘Dit zijn allemaal oude fabels.’

Hij doet dit omdat hij rijk is en zonen heeft.

Maar binnenkort zullen Wij met een zwaard een teken op zijn gezicht zetten.

4

Waarlijk! Wij stellen de ongelovigen op de proef, net zoals Wij de twee zonen van de fruitboer op de proef hebben gesteld.

Zijn zonen hadden besloten om het fruit van hun tuin vroeg in de morgen te gaan plukken, zodat de armen hen niet zouden zien. En ze hadden geen voorbehoud gemaakt. Ze hadden niet gezegd: ‘Ensha’allah: als Allah het ons toelaat.’

Daarom lieten Wij hun tuin door het noodlot treffen, terwijl ze nog in slaap waren. Zo werd hun tuin veranderd in een hoop as. ’s Ochtends, toen ze wakker waren, zeiden ze tot elkaar: ‘We moeten meteen naar de tuin gaan om het fruit te plukken.’ Ze wisten niet wat er gebeurd was.

Ze gingen stiekem weg terwijl ze afspraken: ‘We laten geen behoeftige in onze tuin toe.’

5

Toen zij de tuin zagen, schrokken ze en zeiden: ‘O, we zijn dwaalgeesten !’

En de een zei tot de ander: ‘We zijn beroofd. Had ik je niet op het hart gedrukt dat we “ensha’allah” moesten zeggen?’

Ze overlaadden elkaar met verwijten en zeiden: ‘O, wee ons. We zijn laatdunkend geweest.’

Daarna wendden ze zich tot God: ‘Geprezen zij de Schepper. We waren onrechtvaardig. Misschien zult Gij ons een betere tuin dan deze geven.’

6

Zo straffen We de ongelovigen in dit leven. En de straf na de dood zal nog erger zijn. Maar voor de vrome mensen zijn er de tuinen van geluk.

Nee, Wij zullen de gelovigen niet gelijk behandelen aan de ongelovigen.

Mohammad, zeg tegen hen: ‘Wat is er gebeurd met jullie, waarom doen jullie zulke dingen? Hebben jullie misschien geen boek waarin jullie het allemaal kunnen lezen?’

Laat de ongelovigen aan Ons over.

Wij zullen hen geruisloos vernietigen.

Wij geven hun nu nog de ruimte om te doen wat ze willen. Maar Ons voornemen staat vast.

7

Dus heb geduld, Mohammad. En wacht op het oordeel van je Schepper,

en wees niet als de man die in de buik van de vis

ongeduldig, boos en ontredderd tot zijn God riep.

Je weet dat als God hem niet geholpen had, hij vernederd op een

Barre plek terecht gekomen zou zijn.

Mohammad! Wanneer de ongelovigen jou Onze tekenen zien

voordragen, willen ze je met hun blikken slaan. Ze zeggen: ‘Hij is gek!’

Maar je bent niet gek, Mohammad. En de Koran is een waarschuwing voor de mensen.

**Al-Muzzamil** 

**Soera 3** **De in een deken gehulde**

**Soera 73 Degene gekleed in een mantel**

*Het is nacht. Mohammad ligt onder een deken. De engel Ghabriël verschijnt en hij schudt hem wakker: Jij die onder de deken ligt, sta op:*

*Hij vraagt Mohammad om een deel van de nacht wakker te blijven om de soera's van de Koran te reciteren.*

*Hij zegt: ‘Mohammad, wij hebben je de Koran niet gegeven om er de hele dag mee te lopen, het boek onder de mensen te brengen en daardoor blaren op je voeten te krijgen. Neem de rust van de nacht en draag daarna de verzen voor.*

In de naam van Allah Hij is lief Hij geeft Hij vergeeft

1

Jij die een deken over je hoofd hebt getrokken.

Sta op, halverwege de nacht of iets daarvoor

Je hebt gedurende de dag veel andere dingen te doen. Neem daarom de rust van de nacht. Laat alles achter je, gedenk Allah en wees volledig bij Hem.

2

Hij is de Schepper van het oosten en van het westen. Er is geen God dan Hij, vraag Hem daarom om je te beschermen. Verdraag geduldig alles wat de ongelovigen zeggen en neem beleefd afstand van hen.

En laat Mij alleen met de leugenaars, die een plezierig leven denken te hebben.

Wij hebben hier vuur en kettingen voor hen klaargelegd.

3

Mohammad! Je Schepper weet dat jij met een groep van je volgelingen soms tweederde van de nacht bidt. Soms de helft van de nacht en soms eenderde ervan.

Allah bepaalt de lengte van de nacht en van de dag. Hij weet dat jullie die niet kunnen verlengen.

Zeg daarom zo veel uit de Koran op als jullie kunnen.

Wellicht zijn enkelen van jullie ziek, anderen zijn op reis, en nog anderen strijden voor Allah.

Kies dus een eenvoudige soera en draag die voor zolang het jullie goed uitkomt.

Bid vijf keer per dag, schenk een deel van je inkomen weg en verstrek zuivere leningen in naam van Allah. Hij zal alles in veelvoud aan jullie teruggeven.

Verricht goede daden en vraag vergiffenis aan Hem.

Hij is lief en Hij vergeeft.

**Al-Muddathtihr** 

**Soera 4 De ommantelde**

**Soera 74 Degene omwikkeld met gewaden**

*Mohammad is net in de grot Hera aangewezen als boodschapper. Aarzelend, bezweet en verloren gaat hij terug naar huis.*

*Zijn vrouw ziet hem gebroken in de deuropening staan. Ze voelt meteen wat er gebeurd is. Zij trekt zijn jas over zijn hoofd, leidt hem binnen en laat hem zijn hoofd op haar schoot leggen.*

*Dan verschijnt de engel Ghabriël opnieuw en zegt: ‘Jij, de ommantelde! Sta op! En begin!’*

In de naam van Allah Hij is lief Hij geeft Hij vergeeft

1

Jij die een jas over je hoofd hebt getrokken.

Sta op en waarschuw.

Verkondig dat je Schepper groot is.

Trek schone kleren aan.

Vermijd de afgoden.

Streef niet naar meer.

En heb geduld, op weg naar je God.

2

Wanneer er op de bazuin wordt geblazen, breekt er een moeilijke dag aan voor de ongelovigen.

Laat Mij dan alleen met de mens die Ik geschapen heb.

Ik heb hun veel vermogen en zonen gegeven.

Toch willen ze nog meer van Mij.

Maar niets daarvan, zij verzetten zich tegen Onze tekenen. Spoedig zullen Wij hen zwaar bestraffen.

3

Kijk! De ongehoorzame mens verzint en wikt en weegt. Verleid is hij.

Vervloekt is hij.

De mens kijkt om zich heen, fronst knorrig, rekt zijn hals u zegt: ‘Dit is niet meer dan goochelarij.’

Dat zijn de woorden van de mens.

Spoedig zal Ik hem roosteren in het vuur.

Wil je weten wat het vuur is ? Het laat niets achter en het laat ontsnappen. Het verschroeit de huid.

En het wordt bewaakt door negentien bewakers.

4

Bij de maan.

Bij de nacht als de zon weg is.

En bij de dageraad als hij stralend komt.

Dit is een der grootste gebeurtenissen.

Een waarschuwing voor de mens.

Waarom willen ze toch niet luisteren?

Ze lijken ezels die voor een leeuw vluchten.

Zeker! Ze vrezen niet, maar ze zijn gewaarschuwd.

En ieder mens is verantwoordelijk voor wat hij doet.

**Al-Fatihah** 

**Soera 5 Al Fateha**

**Soera 1 De Opening**

*Deze soera is een van de belangrijkste soera’s van de Koran. Het is een tekst die de moslims zeventien keer per etmaal opzeggen als ze*

*zich naar Mekka richten. Namelijk twee keer ’s ochtends voor zonsopgang, vier keer ’s middags, vier keer laat op de dag, drie keer aan het begin van de avond en vier keer laat op de avond.*

*De gelovigen zeggen deze woorden altijd en overal tijdens het maken van belangrijke beslissingen: ‘Besmellahe rahmane rahim. ’*

*'In de naam van Allah. Hij is lief. Hij geeft. Hij vergeeft. ’*

*Zelfs de gelovige bruidegom die voor het eerst met zijn bruid het bed deelt, zegt het zachtjes voordat hij haar aanraakt.*

*Ook de bruid zegt het in zichzelf als ze hem ontvangt.*

*Het zijn de meest gebruikte woorden van gelovige leerlingen voordat ze aan een examen of toets beginnen. Het zijn de eerste woorden van de gelovige die zijn auto start.*

In de naam van Allah Hij is lief Hij geeft Hij vergeeft

1

Alef Lam Miem.

Alle lof voor Hem, de Maker van de werelden.

De Koning van het leven na de dood.

We bidden tot U en we vragen alleen Uw hulp.

Leid ons op het juiste pad.

Naar de weg van degenen aan wie Gij genade schonk, niet naar de weg van hen die Gij niet mag, noch naar die van de dwalenden.

Het Boek in den Beginne

**Al-Buruj** 

**Soera 6 Het Boek in den Beginne**

**Soera 85 De sterrenstelsels**

*Het Boek in den Beginne ligt bij Allah.*

*Allah kent alle geheimen van de wereld en elke berekening heeft Hij met eigen hand in dat boek genoteerd.*

*'Ik ben ongeletterd, ’ beweerde Mohammad, ‘ik kan niet lezen en niet schrijven. De teksten die ik aan jullie vertel, zijn niet van mij. Ze stammen allemaal uit het Boek in den Beginne ’*

In de naam van Allah Hij is lief Hij geeft Hij vergeeft

1

Bij de hemel waar de hoge torens zijn.

Bij de beloofde dag.

Bij de getuige en bij wat als getuigenis wordt verklaard.

Dood aan hen die een kuil van vuur maakten.

Een vuur van hout.

En dood aan hen die naast de kuil stonden, getuige waren van wat zij de gelovigen aandeden en toekeken.

Zij namen wraak op hen omdat ze in Allah geloofden.

2

De straf van je God is groot.

Hij is het die met de schepping begon en die kan herscheppen.

Hij is de Eigenaar van het heelal.

En Hij doet wat Hij wil.

Heeft het verhaal van die legers jullie nog niet bereikt?

Die van de farao en Thamoed?

3

De ongelovigen blijven alles ontkennen.

Maar God omvat hen.

Zeker! De Koran is een majestueus geschrift.

En het vindt zijn oorsprong in het Boek in den Beginne.

**Al-Masad** 

**Soera 7** **Een touw van vezels**

**Soera 111 Doorns, Palmvezels**

*Aboe Lahab was de oom van Mohammad.*

*Hij was een van zijn gezworen vijanden en fel tegenstander van zijn Koran.*

*Zijn vrouw had ook een hekel aan Mohammad.*

*Aboe Lahab vond Mohammad een schande voor hun stam.*

*En hij deed er alles aan om hem tegen te houden.*

*Eens beraamde hij een plan om Mohammad te doden.*

In de naam van Allah Hij is lief Hij geeft Hij vergeeft

1

Kapot zijn de handen van Aboe Lahab.

Hijzelf mag ook te gronde gaan.

Zijn bezit en zijn daden, ze zullen hem niet baten.

Hij wordt gebracht naar een laaiend vuur.

Ook zijn vrouw, die hout draagt voor het vuur.

Met om haar nek een touw geweven van de vezels van een dadelboom.

**Al-Infiṭār** 

**Soera 8** **Als het dooft**

**Soera 81 Het Rollen (of Opvouwen, Omverwerpen)**

*‘Koran’ was een nieuw Arabisch woord. Mohammad deelde beetje bij beetje zijn openbaringen mee en noemde ze samen de Koran.*

*Ook het woord ‘islam’ werd in die periode voor het eerst gebruikt.*

*Islam kreeg de betekenis ‘Geef je over!’*

*‘Aan wie moeten we ons overgeven?’ vroegen de mensen.*

*‘Aan Allah’, zei Mohammad.*

*‘Hoe moeten we ons Allah voorstellen ?’*

 *‘Het stukje “la” in het woord “Allah” betekent “nee” of “niet meer’.*

*Allah is dus Eén en niet meer. Hij heeft geen vader en geen moeder.*

*Hij heeft geen behoefte aan eten. Niemand lijkt op Hem. En Hij op niemand.*

*Hij is niet leeg van binnen.*

*Soms snijdt Hij een stukje van de nacht af en voegt dat aan dag toe. En andersom.’*

In de naam van Allah Hij is lief Hij geeft Hij vergeeft

1

Wanneer de zon duister wordt.

Wanneer de sterren doven.

Wanneer de bergen in beweging komen.

Wanneer de hoogzwangere en geliefde kamelen in de steek worden gelaten.

Wanneer de wilde beesten bij elkaar worden gebracht.

Wanneer de zeeën ziedend omhoogkomen.

Wanneer de zielen worden samengebracht.

Wanneer aan de meisjes wordt gevraagd voor welke zonde zij levend begraven zijn.

Wanneer de hemel in stukken uiteenvalt.

Wanneer het vuur van de hel wordt opgestookt.

Wanneer het paradijs gereed wordt gemaakt.

En wanneer de geschriften waarin de daden van iedereen beschreven zijn, worden geopend.

Dan zal iedereen weten wat hij gedaan heeft.

2

Ik zweer het bij de terugkerende sterren, die hun loop beëindigen en ondergaan.

En bij de nacht wanneer deze verdwijnt.

En bij de morgen wanneer deze verschijnt.

Dit zijn de woorden van een uitmuntende boodschapper, die een bijzondere plaats naast Allah heeft, die gehoorzaam is en betrouwbaar.

Nee, Mohammad is niet gek.

Hij heeft de engel Ghabriël bij de heldere horizon ontmoet.

En de engel geeft de volledige boodschap door.

Waar gaan jullie heen?

De boodschap is niets anders dan een vermaning voor de wereldbewoners. Voor hen die op zoek zijn naar de juiste weg.

**Ath-Thariq** 

**Soera 9** **De nachtster**

**Soera 86 De Heldere Ster ("Nachtkomer")**

*In de cultuur waarin Mohammad geboren was, werden de meeste zaken mondeling overgeleverd.*

*Het boek en de pen waren voorbehouden aan de elite van Mekka.*

*De dichters zetten een kruk op het marktplein, stapten erop en droegen hun gedichten uit het hoofd voor.*

*Met het verzamelen van de teksten van de Koran veranderde orale traditie in een schrijfcultuur. De Koran werd een boek voor iedereen.*

In de naam van Allah Hij is lief Hij geeft Hij vergeeft

1

Bij de hemel en de nachtster.

Hoe weet je wat de nachtster is?

Het is een stralende ster.

Over elke ziel wordt gewaakt.

De mens moet beseffen waaruit hij gemaakt is.

Gemaakt is hij van springend vocht dat uit de rug van de vader naar de ribben van de moeder loopt.

Waarlijk, Hij is in staat om de mens weer terug te roepen.

Op een dag dat de geheimen worden onthuld.

Dan zal de mens machteloos zijn en heeft hij geen helper.

2

Bij de hemel waaruit de regen valt.

Bij de grond, gespleten door een plant.

De Koran is een allesbeslissende vertelling.

En het boek is geen verzinsel.

Ze beramen een list.

En Ik beraam ook een list.

Maar Mohammad! Geef de ongelovigen nog even de tijd!

**Al-A’la** 

**Soera 10** **Hij is de Allerhoogste**

**Soera 87 De Hoogste, de allerhoogste**

*Uit het niets riep Mohammad: ‘Allaho Akbar! Allah is groot!’*

*Hij zei: ‘La ilaha ella Allah: er is maar Eén en dat is Allah.’*

*De vorm en de samenstelling van zijn zinnen waren nieuw.*

*Mohammad zei: ‘Salam eleikom! Mijn salam voor jou. ’*

*Geen Arabier had eerder iemand begroet met Salam eleikom.*

*(Naar Aasha, de grote dichter in de tijd van Mohammad)*

In de naam van Allah Hij is lief Hij geeft Hij vergeeft

1

Herhaal de naam van je Schepper, de Allerhoogste.

Hij die alles geschapen heeft en het al bestiert.

Hij die het lot bepaalt en de weg wijst.

Hij die het gewas voortbrengt.

En die het daarna droog en dor maakt.

2

Mohammad!

Wij zullen je gauw leren lezen zodat je niet vergeet wat God wil.

Hij kent de geheimen en wat openbaar is.

Wij maken je taak eenvoudig.

Waarschuw de mensen, opdat de waarschuwing helpt.

3

Jullie kiezen voor het huidige leven.

Maar het leven na de dood is beter en voor de eeuwigheid.

Dit staat ook in de vorige hemelse boeken vermeld.

In de geschriften van Ibrahim en Mozes.

**Al-Layl** 

**Soera 11** **De nacht**

**Soera 92 De nacht**

*Mohammad vertelt soms in de ik-vorm. Zijn twee ikken bestaan uit zijn eigen ik en de Ik van Allah.*

*De lezer weet niet altijd wie het woord voert, Allah of Mohammad.*

*Soms vertelt de profeet in de hij-vorm. En met ‘hij’ bedoelt hij zowel zichzelf als Allah.*

*Ook vertelt hij in de wij-vorm. Met ‘wij’ bedoelt hij soms zich zelf soms Allah.*

*Hij gebruikt verschillende perspectieven door elkaar, waardoor hij bewust of onbewust een heilige verwarring in zijn werk creëert: de gedachten van de lezer gaan alle kanten op. Zo stijgen de vertellingen in de Koran boven het menselijke uit.*

*Een gewoon mens doet het zo niet, Mohammad wel. Zo wordt zijn Koran goddelijk en geheimzinnig.*

*(Naar de middeleeuwse gedichtenbundel Hafez, van Shams e Shirazai)*

In de naam van Allah Hij is lief Hij geeft Hij vergeelt

1

Bij de nacht wanneer hij alles bedekt.

En bij de dag wanneer hij schittert.

En bij Hem die het mannelijke en het vrouwelijke heeft geschapen.

Jullie streven op verschillende wijze.

Voor wie geeft en vreest en rechtvaardig is, zullen Wij de weg naar het geluk banen.

Maar voor wie niet geeft en wie zelfgenoegzaam en niet rechtvaardig is, zullen Wij de weg naar de ellende wijzen.

En als hij te gronde gaat, kan zijn bezit hem niet baten.

2

Het is Onze taak om de mens te leiden.

Het leven van nu en het leven na de dood behoort tot Ons.

Wij waarschuwen jullie.

**Al-Fajr** 

**Soera 12** **Vroege morgen**

**Soera 89 De Dageraad**

*‘Mohammad, vertel verhalen. Zet de mensen aan het denken en blijf herhalen’, zegt Allah tegen Mohammad.*

*Bij elke stap die hij neemt, bij elke beweging die hij maakt, zegt hij: ‘Besmellahe rahmane rahim: Allah is lief, Allah geeft. Allah vergeeft. ’ Ook herhaalt Mohammad onophoudelijk de levensverhalen van de oude profeten.*

*Door die herhalingen trekt hij ieders aandacht één richting op, naar Allah.*

In de naam van Allah Hij is lief Hij geeft Hij vergeeft

1

Bij de vroege morgen.

Bij de tien nachten.

Bij even en oneven.

En bij de nacht wanneer hij verdwijnt.

Is daarin geen teken voor hen die verstand hebben?

Weten jullie nog niet wat jullie Schepper met het oude volk Ad gedaan heeft?

Het volk had grote paleizen met pilaren.

Verheven gebouwen die nergens anders te vinden waren.

En met het oude volk Thamoed dat huizen in de rotsen maakte.

En met de farao, de heer der pinnen.

Zij waren allemaal onderdrukkers, die dood en verderf zaaiden in hun land.

Daarom liet God de zweep der straf op hen neerdalen.

Hij weet alles.

2

Wanneer God de mens op de proef stelt door hem iets te geven,

zegt de mens: ‘God heeft me verheven.’

Maar wanneer God hem op de proef stelt door zijn brood te beperken, verliest hij zijn geduld en zegt: ‘God heeft me vernederd.’

Nee, niets daarvan.

Jullie doen niets voor de wezen.

En jullie voeden de behoeftigen niet.

En jullie verteren begerig het erfdeel in zijn geheel. En jullie hechten te veel aan bezittingen.

3

Maar jij, de ziel die de rust gevonden heeft!

Keer terug tot Mij.

Wees een van Mijn dienaren.

En betreed Mijn paradijs.

**Adh-Dhuha** 

**Soera 13 De stralende dag**

**Soera 93 De Voormiddag**

*Na de eerste ontmoeting met de engel Ghabriël wacht Mohammad driejaar lang op een nieuw teken, maar er gebeurt niets. Blijkbaar heeft niemand in de hemel tijd voor hem.*

*Mohammad is gebroken en er rijst twijfel of hij een echte profeet is en of hij de engel waarlijk ontmoet heeft.*

*Heeft hij het zich ingebeeld ?*

*Dan, op het punt van radeloosheid, verschijnt de engel weer.*

*Hij stelt Mohammad gerust.*

In de naam van Allah Hij is lief Hij geeft Hij vergeeft

1

Bij de stralende dag.

En bij de nacht waarin men rust.

 Mohammad! Je Schepper heeft je niet verlaten en is je niet verg Het leven hierna zal echt beter zijn voor jou dan dit leven. Hij zal jou verheffen zodat je je gelukkig voelt.

Heeft Hij jou niet als wees gevonden en onderdak gegeven Heeft Hij jou niet verdwaald gevonden en begeleid?

Heeft Hij jou niet behoeftig gevonden en voorspoed gegeven?

Spreek de wezen nooit hard toe.

Stuur de bedelaar niet weg.

En spreek met eerbied over de gaven van je God.

**Al-Sharh** 

**Soera 14** **De verruiming**

**Soera 94 Soelaas, Troost**

*Deze soera komt in de tijd dat Mohammad geen twijfels meer en een bekend man geworden is in Mekka.*

*Hij voelt zich een ware profeet en het is alsof hij alles aankan.*

In de naam van Allah Hij is lief Hij geeft Hij vergeeft

1

Mohammad!

Hebben Wij jouw hart niet ruimer gemaakt?

En de zware last die op je schouders rustte, niet weggenomen?

En hebben Wij jou niet bekend gemaakt?

Onthoud! Na een moeilijke tijd breekt altijd een makkelijke aan.

Wanneer je rust gevonden hebt, richt je dan tot je Scheppe concentreer je op het gebed.

**Al-‘Asr** 

**Soera 15** **De tijd en het leven**

**Soera 103 De Namiddag**

In de naam van Allah Hij is lief Hij geeft Hij vergeeft

1

Bij de tijd en het leven.

De mens berokkent zichzelf schade.

Behalve zij die geloven en goede daden doen en elkaar aanzetten tot rechtvaardigheid en elkaar manen tot geduld.

**Al-‘Adiyat** 

**Soera 15** **De hard dravenden**

**Soera 100 De Renners (Paarden)**

*Het proza van de Koran is het dak van de Arabische taal. Niemand kan hoger reiken, niemand kan komen met iets wat nog krachtiger is, niets brengt meer geheimen dan de Koran.*

*Het is geen mensenproza. Het is het proza van Allah. En het staat allemaal in het Boek in den Beginne.*

*(Naar Naged Andelesi, de korankenner)*

In de naam van Allah Hij is lief Hij geeft Hij vergeeft

1

Bij de dravende, vechtende paarden, die kort en snel ademen. En bij de vonken die ze uit hun hoeven slaan.

En bij de strijders in de vroege morgen.

Die dan stof doen opwerpen.

En zich zo samen een weg banen, midden door de slagorde.

De mens is ondankbaar ten opzichte van zijn Schepper.

En hij weet het zelf.

En hij is gierig en bezitterig.

Weet hij dan niet dat alle graven worden omgewoeld?

En dat de geheimen worden onthuld?

**Al-Kawthar** 

**Soera 17** **Een wonderlijke vijver**

**Soera 108 De (Rivier/Bron van) Overvloed**

*Een groot deel van de Koran handelt over de joden.*

*Soms direct, vaak indirect. Mohammad en de joden zijn met elkaar verbonden.*

*Zonder de aanwezigheid van de joden in Mekka, en met name in Medina, had Mohammad nooit zijn missie kunnen voltooien en zij droom kunnen verwezenlijken.*

*Medina was in handen van de joden. De Arabieren voelden zich ondergeschikt in hun eigen land en in hun eigen stad. De joden hadden een boek en een profeet, maar de Arabieren hadden niets.*

*Mohammad speelde in op het ongenoegen en gaf de Arabieren de Koran en daarmee een sterke eigen identiteit.*

*Hij vocht tegen de joden om de Arabieren van zijn leiderschap te overtuigen. Pas toen hij de joden in Medina verslagen had, accepteerden de Arabieren Mohammad als de boodschapper.*

*(Naar Abolfazle Beehaghi, een middeleeuwse dichter)*

In de naam van Allah Hij is lief Hij geeft Hij vergeeft

1

Mohammad!

We hebben jou een wonderlijke vijver van overvloed gegeven.

Lofprijs dan je God en breng Hem offers.

Niet jij, maar je vijanden sterven uit.

**At-Takathur** 

**Soera 18** **Nog meer willen**

**Soera 102 De Vergaring (van goederen)**

In de naam van Allah Hij is lief Hij geeft Hij vergeeft

1

Jullie hebzucht houdt jullie bezig.

Tot jullie in jullie graf worden gestopt.

Wees gewaarschuwd! Spoedig zullen jullie het weten.

Wees nogmaals gewaarschuwd!

En wee jullie, als jullie met eigen ogen alles aanschouwen.

Ja, kijk goed.

Op die dag worden jullie ondervraagd over de verkwiste gaven.

**Al-Ma’un** 

**Soera 19** **Geven**

**Soera 107 Kleine Vriendelijkheden, Liefdadigheid**

In de naam van Allah Hij is lief Hij geeft Hij vergeeft

1

Heb je goed gezien wie dit geloof ontkent?

Dat is hij die de wees wegstuurt.

Hij die geen brood aan de armen geeft.

Wee daarom de gelovigen.

Die slordig zijn met hun gebed.

Of die ermee te koop lopen.

En niet willen geven.

**Al-Kafirun** 

**Soera 20** **De ongelovigen**

**Soera 109 De Ongelovigen**

*Hoeveel profeten heeft Allah gezonden ? Het zijn er honderd en twintigduizend!*

*Het begon met Adam. Na hem kwamen er nog vele, zoals Ad, Saleh, Ishaaq, Shoeib, Ajoeb, Edris, Elias, Joenes, Noeh, Jakoch, Joesef, Mozes, Dawoed, Soleiman, Zakkaria, Jahja, Ibrahim, Ismaël en Jezus.*

*Mohammad is de laatste der profeten. Hij houdt niet op verhalen te vertellen, want Allah heeft hem gezegd: ‘Mohammad, vertel verhalen en blijf ze herhalen. Zet de mensen aan het denken. ’*

*Daarom vertelt Mohammad:*

*‘Eva, de vrouw van Adam, baarde tweemaal een tweeling.*

*Beide keren een zoon en een dochter.*

*Hun zonen heetten Habiel en Ghabiel.*

*Habiel had de aarde lief. Hij verzamelde zaadjes, plukte fruit en kwam met groenten thuis.*

*Ghabiel had de dieren lief Hij sprong op de rug van paarden, verzorgde koeien en slachtte ze als het nodig was.*

*Adam gaf de tweelingzus van Ghabiel als vrouw aan Habiel en de tweelingzus van Habiel aan Ghabiel.*

*Ghabiel wilde met zijn eigen tweelingzus trouwen. Maar hij kreeg haar niet en zo begon hij haat te koesteren.*

*Toen de vrouw van Habiel hem een zoon baarde, werd Ghabiel woedend van jaloezie en doodde hij Habiel met een steen.*

*Hij wist niet wat hij met het lijk van zijn broer moest doen. Toen zag hij een kraai met een walnoot in zijn snavel De vogel groef een kuiltje in de grond en verstopte er de walnoot in.*

*Ghabiel volgde dat voorbeeld, hij groef een gat en verstopte daarin het lijk van zijn broer. ’*

*Mohammad vertelt nog een verhaal:*

*‘Shees was de zoon van de zoon van de zoon van Habiel Hij was de eerste echte profeet, want nu er zo veel mensen op aarde waren, was er iemand nodig om hen te leiden. Shees waarschuwde de mensen tweehonderdzeventig jaar lang. Maar hij kreeg niemand op het rechte pad. Want de mensen hadden honger en ze moesten zich voortdurend weren tegen de dieren. Ze hadden geen tijd voor God. Bovendien wist Shees zelf niet precies wat God was. ’*

*(Naar Aboe Ali Sina)*

*Mohammad vertelt ook:*

*‘Duizend jaar lang kwamen er geen profeten meer.*

*Er was nog altijd geen sprake van een god, zelfs niet van een afgod.*

*De mensen waren bang voor alles: voor de dood, voor ziektes, de nacht en voor kou, maar ze wisten niet wat ze eraan moesten doen. Te midden van die grote onwetendheid ging de mens Edris op een verhoging staan en riep: “Mensen. Ik ben een boodschapper van God.”*

*Maar de mens kon zich nog niet volledig verstaanbaar maken, de taal was pril en ontoereikend. Daarom lukte het Edris niet zijn boodschap over te brengen aan zijn volk. Toen hij stierf, had hij enkele volgeling. ’*

In de naam van Allah Hij is lief Hij geeft Hij vergeeft

1

Mohammad, zeg: ‘O, jullie ongelovigen.

Ik dien niet wat jullie dienen.

En jullie dienen niet wat ik dien.

En ik zal niet bidden waarvoor jullie bidden.

En jullie zullen niet bidden waarvoor ik bid.

Jullie geloof is voor jullie.

Mijn geloof is voor mij.’

**Al-Fil** 

**Soera 21** **De Olifanten**

**Soera 105 De Olifant**

*Mohammad is in het jaar 570 na Christus geboren.*

*Precies in die tijd viel de koning van het buurland Habashe de Mekka binnen. De koning en zijn krijgsheren reden op olifanten wilde de Kaabé vernietigen.*

*Maar God stuurde vluchten vogels om het leger van de koning te verpletteren.*

In de naam van Allah Hij is lief Hij geeft Hij vergeeft

1

Hebben jullie niet gehoord wat God met het leger der olifanten gedaan heeft?

Heeft Hij hun plan niet verijdeld?

Heeft Hij niet vluchten vogels naar hen gestuurd om hen te stenigen met kleine steentjes?

Zo maakte Hij hen onschadelijk als gekauwd stro.

**Al-Falaq** 

**Soera 22** **Het morgenlicht**

**Soera 113 De Dageraad**

In de naam van Allah Hij is lief Hij geeft Hij vergeeft

1

Mohammad!

Zeg: ‘Ik neem mijn toevlucht tot de Schepper van het morgenlicht.

Tegen het kwaad van alles wat Hij geschapen heeft.

En tegen het kwaad van de nacht wanneer hij nadert.

En tegen het kwaad van de heksen die in de knopen blazen

En tegen het kwaad van hen die jaloers zijn.’

**An-Nas** 

**Soera 23** **De mensen**

**Soera 114 De Mensheid**

*De mens woont op de aarde.*

*Evenals de djinns.*

*De djinns zijn onzichtbaar, zei Mohammad.*

*Ze hebben hun eigen leven en hun eigen profeten.*

*De djinns kunnen de mensen horen en zien, maar de mensen kunnen hen niet zien of horen.*

*Ze zijn overal in grote aantallen aanwezig.*

*Overdag rusten ze uit langs de rivier, in verlaten huizen en in badhuizen, maar zodra het donker is, komen ze massaal naar buiten.*

*De djinns denken dat de mensen blind zijn. Wanneer ze een mens zien aankomen, zeggen ze tot elkaar: ‘Ga aan de kant, er kom blinde aan. ’*

*De djinns stappen in verschillende gedaantes het leven va mensen binnen.*

*Daar sprong plotseling een zwarte hond tevoorschijn. Hij veranderde opeens in een kraai en vloog weg. Wie of wat was hij?*

*Een djinn.*

In de naam van Allah Hij is lief Hij geeft Hij vergeeft

1

Ik neem mijn toevlucht tot de Schepper der mensen.

Bij de Koning der mensen.

Bij de God der mensen.

Tegen het kwaad van hen die stiekem en verleidelijk fluisteren.

Zij die in het innerlijke van de mensen lispelen.

Zowel de djinns als de mensen.

**Al-Ikhlas°°** 

**Soera 24** **De Overgave**

**Soera 112 Oprechtheid**

*Alles in de hemelen en op de aarde looft Allah.*

*‘Ook de stenen die op de grond liggen?’ vroegen de mensen.*

*‘De stenen die op de grond liggen, de bergen, de sterren, de maan, de bomen en de zon: ze lofprijzen Allah allemaal. ’*

*‘En het harde ijzer?’ vroegen de mensen.*

*‘Ook het ijzer. ’*

*‘Waarom horen we het ijzer dan niet?’*

*‘De mens is met beperkingen geschapen. Hij kan niet alles waarnemen’, zei Mohammad.*

In de naam van Allah Hij is lief Hij geeft Hij vergeeft

1

Mohammad!

Zeg: ‘Allah is Eén.

Allah is eeuwig.

Hij is niet verwekt en Hij verwekt niet.

En er is niemand aan Hem gelijk.’

**An-Najm** 

**Soera 25** **De ster**

**Soera 53 De Sterren**

*Allah wilde Mohammad persoonlijk ontmoeten.*

*Hij stuurde een witpaard met vleugels om hem te halen en om Mohammad op de zevende verdieping van de hemel. Daar spr ze met elkaar achter gesloten deuren.*

*Toen ze klaar waren, gaf de engel Ghabriël Mohammad een rondleiding door het paradijs.*

*Op een pad kwam Mohammad Mozes tegen. De profeet met de spreidde lachend zijn armen, omhelsde Mohammad en kuste op zijn hoofd.*

*Iets verderop trof hij Soleiman onder een amandelboom met een groep dieren om hem heen: ‘Dag Mohammad!’*

*En in een tuin met geurige bloemen ontmoette hij Jezus. De jonge gezellinnen zetten lachend een kroon van kleurrijke bloempjes zijn hoofd.*

In de naam van Allah Hij is lief Hij geeft Hij vergeeft

1

Bij de ster op het moment dat hij valt,

Jullie medemens Mohammad is niet verdwaald, ook niet mis

En hij praat niet naar eigen wil.

En het is niets anders dan een duidelijke openbaring.

De engel Ghabriël heeft het hem geleerd.

2

Allah is scherp. Hij bezit kracht.

Hij stond aan de verst gelegen horizon.

Hij kwam dichterbij en Hij daalde neer.

Tot een afstand van twee bogen, of minder.

Hij openbaarde Mohammad wat Hij openbaren moest.

Diens hart loog niet over wat hij gezien heeft.

3

Betwisten jullie wat hij gezien heeft?

Waarlijk! Hij heeft Hem gezien bij de boom Sadr aan de verwijderde horizon naast de tuinen van geluk, toen de boom bedekt was met het licht waarmee hij bedekt zou moeten zijn. Mohammad keek niet weg en ook tuurde hij niet.

Waarlijk! Hij zag de geweldige tekenen van zijn Schepper.

4

Hebben jullie de afgoden Lat en Ozza gezien en de andere, de derde, Menat?

Behoren de dochters aan Allah en de zonen aan jullie? Dan is het een onrechtvaardige verdeling.

Het zijn slechts namen die jullie en jullie voorvaderen aan hen hebben gegeven.

Zij die niet in het leven na de dood geloven, geven vrouwelijke namen aan de engelen. Hoewel zij hun afgoden mannelijke namen geven.

Hun kennis is gebaseerd op vermoedens. Zij zijn onwetend.

5

Mohammad! Draai je gezicht weg van hen die niet aan Ons denken en slechts met dit leven bezig zijn.

Alles in de hemelen en op aarde is van Hem.

Zij die berouw tonen van kleine en grote zonden, worden door God vergeven.

Hij kende jullie al uit de tijd dat Hij jullie uit de aarde maakte en jullie nog in de buiken van jullie moeders zaten.

Hij weet wie godvrezend is en wie niet. Reken jezelf daarom niet zomaar tot de vrome mensen.

6

Niemand zal de zonden van een ander dragen.

En de mens krijgt wat hij wilde krijgen.

En hij ziet spoedig het gevolg van zijn daden.

Dat hij daar volledig voor wordt beloond.

Dat uiteindelijk alles bij Hem terugkeert.

Dat Hij het is die doet lachen en doet huilen.

Dat Hij het is die doet sterven en doet leven.

Dat Hij een mannelijk en een vrouwelijk deel gemaakt heeft uit de zaadjes die neervallen.

Dat Hij het leven na de dood mogelijk maakt.

Dat Hij de sterren heeft gemaakt en het heelal.

Dat Hij het oude volk Ad vernietigde, niets van het volk Thamoed overliet en daarvóór al het volk van Noeh van de aardbodem had gevaagd.

Hij deed de oude steden teniet en bedekte hen met dat waarmee ze bedekt zouden moeten worden.

Over welke gaven van Allah willen jullie nog twijfelen?

Mohammad is een waarschuwer in de rij van de eerdere waarschuwers.

7

Wat komen moest, is onderweg.

Verbazen jullie je dan nog over deze tijding?

Lachen jullie? Huilen jullie niet?

Kniel voor Allah en lofprijs Hem.

**Abasa** 

**Soera 26** **Hij keek boos**

**Soera 80 Hij Fronste**

*Een blinde bedelaar ging vaak bij Mohammad langs.*

*Op een keer, toen hij zijn huis binnenging was Mohammad in gesprek met een groep rijke handelaren uit Mekka.*

*De bedelaar riep: ‘Mohammad, heb je nog iets voor me te leren vandaag?’*

*Mohammad vond het niet prettig dat de bedelaar in de aanwezigheid van de vooraanstaande mannen van Mekka zo met hem praatte. Daarom keek hij boos en gebaarde zijn knecht hem weg te sturen.*

*De bedelaar vertrok bedroefd.*

*Later had Mohammad een knagend schuldgevoel.*

In de naam van Allah Hij is lief Hij geeft Hij vergeeft

1

Hij keek boos en wendde zich af.

Omdat de blinde man bij hem langskwam.

Misschien wilde hij zijn leven beteren.

Of misschien was hij op zoek naar de juiste weg. En zou je hem kunnen helpen.

Waarom houd je je wel bezig met hen die jou niet nodig denken te hebben, hoewel je niet verantwoordelijk bent voor hun daden? En iemand die zo graag tot je komt, stuur je weg.

2

Mohammad, dat mag niet!

Dit is een waarschuwing!

En wie wil, mag er een les uit trekken.

Het staat genoteerd in de dierbare geschriften.

Geschreven door de verheven engelen die Ons citeren.

3

Wee de mens die ondankbaar is.

Wij hebben hem uit een enkele druppel gemaakt en naar mooie verhoudingen gevormd.

Vervolgens effenen Wij voor hem de weg.

Daarna laten Wij hem sterven en begraven.

Waarna Wij hem weer terug doen keren.

Nee, de mens luistert toch niet.

Kijk naar het voedsel.

Wij hebben water in overvloed laten neervallen.

Wij doen de aarde openbarsten.

Wij laten graan op hem groeien.

En groenten en olijfbomen, dadelbomen, volgroeide tuinen, fruit en gras, voor jullie en jullie dieren.

4

Maar wanneer de Kreet wordt geslaakt zal de mens van zijn broer, van zijn moeder, van zijn vader, van zijn echtgenote en zijn zonen wegvluchten.

Op die dag worden sommige gezichten vrolijk. Ze zullen lachen. Maar andere gezichten worden somber. Dat zijn de gezichten van de ongelovigen.

**Al-Qadr** 

**Soera 27** **De nacht van de Ghadr**

**Soera 97 Het Noodlot**

In de naam van Allah Hij is lief Hij geeft Hij vergeeft

1

Wij hebben de Koran in de nacht van de Ghadr neergezonden.

En hoe weten jullie wat de nacht van de Ghadr is?

De nacht van de Ghadr is beter dan duizend maanden.

In die nacht dalen Ghabriël en de andere engelen neer met goedkeuring van Allah om de dromen van de mensen te verwezenlijken.

Het is de nacht van vreugde en gezondheid tot in de vroege morgen.

**Ash-Shams** 

**Soera 28** **De zon**

**Soera 91 De Zon**

Er zijn zeven bewegende sterren in de hemel. En er zijn duizenden en duizenden vaste sterren.

‘En de maan en de zon?’ vroegen de mensen aan Mohammad.

‘De maan stopt in achtentwintig huizen. Elke nacht staat hij in een ander huis.

De zon kent twaalf huizen, hij verandert elke maand van huis. ’

In de naam van Allah Hij is lief Hij geeft Hij vergeeft

1

Bij de zon en wanneer hij schijnt.

En bij de maan wanneer hij hem volgt.

En bij de dag wanneer hij wordt belicht.

En bij de nacht wanneer hij alles bedekt.

En bij de hemel en bij wie hem zo hoog heeft gebouwd.

En bij de aarde en bij wie hem zo weids heeft gemaakt.

En bij de ziel en bij wie hem heeft gevoed en hem het slechte en het goede heeft meegegeven.

Geluk heeft degene die de ziel rein houdt en zij die hem vernederen worden zelf vernederd.

2

Het volk van Thamoed ontkende alles.

Toen de ellendigste onder hen in opstand kwam, zei de boodschapper van God tegen hen: ‘Dit is een kamelin van God. Laat haar vrij. En laat haar drinken.’

Maar ze verklaarden hem voor leugenaar en sneden de pezen de kamelin door.

Daarom vernietigde God hen allemaal en maakte hun land met de grond gelijk.

**At-Tin** 

**Soera 29** **De vijgen**

**Soera 85 De Vijg**

In de naam van Allah Hij is lief Hij geeft Hij vergeeft

1

Bij vijgen en olijven.

Bij de berg Sinaï.

En bij Mekka, de stad van de vrede.

De mens hebben Wij in de mooiste verschijning gecreëerd.

Daarna lieten Wij hem oud en zwak worden.

Alleen zij die geloven en goede daden verrichten, krijgen een beloning voor de eeuwigheid.

Jij mens! Hoe kom je aan het oordeel om alles te verloochenen?

Is God niet degene die het beste kan oordelen?

**Quraish** 

**Soera 30** **De stam Ghoreish**

**Soera 106 De Quraish**

*De stam Ghoreish was een van de belangrijkste Arabische volkeren van het land.*

*De wijze mannen van die stam waren vroeger de sleutelhouders van de Kaabé.*

*Mohammad behoorde tot die stam en naast hem zijn er ook veel grote kaliefen uit dezelfde familie voortgekomen.*

In de naam van Allah Hij is lief Hij geeft Hij vergeeft

1

Voor de eenheid van de stam Ghoreish.

En voor hun bescherming gedurende hun zomer- en wintertochten.

Laten zij dan de Eigenaar van dit huis lofprijzen.

Die hen brood geeft tijdens de hongersnood en die hen veilig stelt in tijden van gevaar.

**Al-Qari’ah** 

**Soera 31** **Alghareto**

**Soera 101 De Ramp, Het Uur der Waarheid (Dag des Oordeels)**

In de naam van Allah Hij is lief Hij geeft Hij vergeeft

1

Alghareto.

Wat is een Alghareto?

Hoe kun je weten wat een Alghareto is?

Het is een dag waarop mensen als uiteengejaagde vlinders zullen zijn.

En de bergen als gekaarde wol.

Wiens weegschaal op die dag ver uitslaat, zal een gelukkig bestaan leiden.

Maar voor wie licht weegt, wordt de hel zijn moeder.

En hoe herken je een Alghareto?

Het is als woedend vuur.

**Al-Qiyama** 

**Soera 32** **De opstanding**

**Soera 75 De Wederopstanding**

*Allah zweert dat de dag van de opstanding plaats zal vinden.*

*Hij die de mens uit een vallende druppel heeft gemaakt, is in staat om de losse beenderen na de dood weer bij elkaar te brengen.*

*Wee zij die niet luisteren.*

In de naam van Allah Hij is lief Hij geeft Hij vergeeft

1

Ja! Ik zweer het bij de dag van de opstanding.

Ik zweer het bij de ziel die zichzelf verwijt.

De mens denkt dat Wij zijn kapotte beenderen niet kunnen helen.

Zeker wel. Wij maken hem opnieuw tot zijn vingertoppen toe.

Ze vragen wanneer de dag van de opstanding plaatsvindt.

Zeg: ‘Wanneer de ogen verbaasd kijken naar de maan die duister

wordt, en als de zon en de maan in elkaar opgaan en een worden.’

Op die dag zal de mens zeggen: ‘Waarheen kan ik vluchten?’

Zeg: ‘Nergens! Er is geen toevluchtsoord.’

Daarna wordt iedereen ingelicht over wat hij gedaan heeft en wat hij nagelaten heeft.

De mens is zijn eigen bewijs.

2

Mohammad! Haast je niet! Beweeg je tong niet zo snel wanneer je

de woorden uitspreekt tijdens een openbaring.

Wij zijn het die de woorden aan jou geven. Neem eerst in alle rust

Onze woorden over en pas wanneer Wij klaar zijn met de

verkondiging, mag jij haar openbaren. Verdere uitleg is aan Ons.

Op die dag zullen sommige gezichten opgewekt en vrolijk worden

en sommige gezichten zullen donker en bedrukt worden.

Als de laatste adem de keel bereikt, rijst de vraag: ‘Wie kan hem

genezen? Wie zal het bezweren?’

Dan weet de mens dat de tijd van de scheiding gekomen is.

En het ene been wrijft tegen het andere been.

Dan wordt men naar zijn Schepper teruggevoerd.

3

Hij heeft dan niets gegeven aan de behoeftigen, en hij heeft niet gebeden.

En hij heeft de boodschapper voor leugenaar uitgemaakt en hij is toen weggelopen.

Hij is dan trots naar zijn familie gegaan.

Wee diegene! Wee diegene en nog eens wee diegene!

Denkt de mens dat hij aan zichzelf overgelaten is?

Was hij soms niet de druppel die daar viel?

Die daarna een klonter bloed werd die Hij vervolmaakte.

Waar Hij man en vrouw van maakte?

Is zo’n Schepper soms niet in staat om de doden weer tot leven te roepen?

Het is een van de grootste gebeurtenissen.

**Al-Humazah** 

**Soera 33** **De roddelaar**

**Soera 104 De Roddelaar, Lasteraar**

In de naam van Allah Hij is lief Hij geeft Hij vergeeft

1

Gewaarschuwd zij elke kwaadsprekende roddelaar.

Ieder die meer en meer bezit vergaart en het voortdurend telt.

Hij denkt dat zijn bezit hem de eeuwigheid geeft.

Hij is gewaarschuwd! Hij zal in de Alhotme gegooid worden.

Wat is de Alhotme?

Het is Gods vuur,

dat de harten verteert

en hen zal omsluiten

met hoge kolommen.

**Al-Mursaiat** 

**Soera 34** **De uitgezondenen**

**Soera 77 De Afgezanten, de Uitgezonden Winden**

*Mohammad suggereert dat er altijd twee engelen met je meelopen.*

*De ene loopt voor je, de andere loopt achter je. Ze noteren alles wat je doet.*

*En als je doodgaat en begraven wordt, komen er twee engelen bij je langs.*

*Ze stellen allerlei vragen. Onder andere vragen ze: ‘Hoe ben je aan je*

*geld gekomen ? Is het rein geld of heb je het onwettig bijeengebracht?*

*Of hoorde je misschien tot de ontkenners?’*

*Wee de ontkenners, de leugenaars op de dag des oordeels.*

In de naam van Allah Hij is lief Hij geeft Hij vergeeft

1

Bij de uitgezondenen die achter elkaar komen.

Bij de hevige stromen.

Bij de winden die de wolken wijd verspreiden.

Bij zij die de scheiding maken tussen goed en kwaad.

Bij de engelen die de boodschap brengen van de waarschuwing en

de rechtvaardiging.

De straf die jullie aangezegd is, zal ten uitvoer gebracht worden.

2

Wanneer de sterren doven.

Wanneer de hemel barst.

Wanneer de bergen versplinteren.

Wanneer de boodschappers bij elkaar komen.

Op welke datum is de dag des oordeels vastgelegd?

En wat weet jij over de dag des oordeels?

Wee de ontkenners, de leugenaars op die dag!

3

Hebben Wij al niet enkele volkeren vernietigd?

Hebben Wij in plaats van hen niet andere volkeren voortgebracht?

Wij zullen hetzelfde doen met de huidige zondaars.

Wee de ontkenners, de leugenaars op die dag.

4

Hebben Wij jullie niet gemaakt uit een nietige druppel? Die Wij

op een degelijke plek hebben neergelegd? Voor een bepaalde termijn.

Wee de ontkenners, de leugenaars op die dag.

5

Hebben Wij de aarde niet uitgestrekt gemaakt, voor zowel de

levenden als voor de doden?

Hebben Wij de hoge bergen niet op de aarde gevestigd? En

hebben Wij jullie geen heerlijk water te drinken gegeven?

Wee de ontkenners, de leugenaars op die dag.

6

Ga heen naar de straf die jullie altijd ontkenden.

Ga heen naar de rook die drie vertakkingen heeft, die geen

schaduw werpt en die geen bescherming biedt tegen de hitte.

Kijk! Het vuur werpt vonken omhoog, soms zo groot als kastelen,

en soms zo groot als gele kamelen.

Wee de ontkenners op die dag.

Het is een dag waarop ze niet spreken; er wordt hun geen kans

gegeven om hun spijt te betuigen.

Wee de ontkenners, de leugenaars op die dag.

7

Het is de dag des oordeels waarop Wij jullie en de vroegere

volkeren samenbrengen.

En als jullie weer een plan hebben beraamd, gebruik dat dan tegen Mij.

Wee de ontkenners, de leugenaars op die dag.

Maar zij die vreesden, zullen in de heerlijke schaduwen en bij de bronnen terechtkomen waar fruit binnen handbereik is.

Eet en drink. Gezondheid!

Maar wee de ontkenners op die dag.

**Qaf** 

**Soera 35** **Gha**

**Soera 50 (de Arabische letter) Qaf**

*De Gha is de eenentwintigste letter van het Arabische alfabet vierentwintigste letter van het Perzische alfabet, en klinkt als ‘Ghaf’.*

*Sommige hoofdstukken van de Koran beginnen met één, twee of drie letters, zoals Alef(A) Lam (L) Miem (M) of met Ha (H) Miem of met Ta (T).*

*Sommigen menen dat die letters geen betekenis hebben, anderen*

*beweren dat ze juist heel belangrijk zijn, en weer anderen benadrukken dat ze zelfs heilige codes van de Koran zijn.*

*Een middeleeuwse uitleg van Abolfath luidt: ‘Gha of Ghaf is een van de sleutels tot het geheim van de schepping van de aarde. ’*

In de naam van Allah Hij is lief Hij geeft Hij vergeeft

1

Ghaf.

Bij de prachtige Koran.

Waarlijk! Zij verbazen zich dat er eert boodschapper uit hun

midden is gekomen.

De ongelovigen zeggen: ‘Het kan niet. Het moet een wonder zijn.

Zullen we na de dood weer terugkeren naar het leven, terwijl we

tot stof geworden zijn? Het is een onwaarschijnlijke wedergeboorte.’

2

Wij weten wel wat de aarde met hun lichamen doet wanneer ze

begraven worden. Alles staat in het Boek in den Beginne dat bij

Ons ligt.

Maar hebben ze dan niet naar de hemel boven hun hoofd gekeken,

hoe Wij hem zo groot gebouwd hebben en hoe Wij hem versierd

hebben. Hoe compleet hij is en geen enkele barst vertoont?

3

Wij hebben de aarde uitgespreid en de bergen er stevig op

neergezet. En Wij hebben er vele soorten planten en gewassen op

doen groeien.

Wij hebben gezond en heerlijk water uit de hemel laten vallen en

daarmee tuinen en graan voortgebracht. En hoge dadelbomen

met tros na tros verrukkelijke dadels.

Allemaal ten behoeve van de mens.

Op die manier brengen Wij dode grond weer tot leven.

En op dezelfde manier laten Wij jullie terugkeren na de dood.

4

Zijn Wij dan soms zwak geweest tijdens Onze eerste schepping?

Nee, daar is geen sprake van. Waarom twijfelen ze dan aan Onze

nieuwe schepping, de terugkeer van de doden?

5

Wij hebben de mens gemaakt en Wij zijn dichter bij hem dan zijn

eigen slagader. Wij weten wat zijn lichaam hem toefluistert.

Op de dag des oordeels, wanneer de beide engelen, waarvan de een zijn goede daden genoteerd heeft en de ander zijn slechte daden, hem ontvangen, kan hij geen woord meer uitbrengen.

En de roes van de dood zal de waarheid tonen, en dat is pr waar de mens voor vreesde.

6

Op die dag wordt er op de bazuin geblazen, het is de aankondiging

van de dag van de grote straf.

En iedereen zal met een begeleider en een getuige komen.

En er zal tegen hen worden gezegd: ‘Je geloofde dit niet. Je zag het

niet aankomen. Nu nemen Wij het gordijn weg voor je ogen.

Heden zie je alles beter.’

7

Allah zal zeggen: ‘Ik ben niet onrechtvaardig geweest tegenover

jullie. Ik had jullie meer dan eens gewaarschuwd. En vandaag

wordt de beslissing niet door Mij herzien.

Ik zal de hel vragen: “Ben je nu goed gevuld?”

En de hel zal antwoorden: “Zijn er nog meer?’”

8

Maar voor de vrome mensen worden de tuinen van het paradijs

dichterbij gebracht. Dat hebben Wij hun beloofd.

Er wordt tegen hen gezegd: ‘Salam. Welkom. Loop verder. Deze

dag is het begin van de eeuwigheid.’

Ze krijgen daar alles wat ze verlangen. En Wij hebben nog meer voor hen.

9

Wij hebben de hemelen en de aarde en alles wat daartussen bestaat in zes dagen gemaakt en Wij werden niet moe.

Mohammad! Heb geduld! Verdraag wat ze tegen je zeggen! En

bid je Schepper om zonsopgang en zonsondergang. En de nacht.

En wacht tot de oproeper je vanaf een dichtbij gelegen plek aanroept.

Zij zullen de kreet horen. Het is het begin van het leven na de dood.

10

De aarde zal openbarsten en de doden zullen uit hun graven komen. Dat is gewoon voor Ons. Want Wij zijn het die doen leven en doen sterven. En tot Ons is de terugkeer.

11

Wij horen alles wat zij zeggen.

En jij, Mohammad, het is jouw taak niet om hen te dwingen.

Waarschuw hen met de Koran.

**Al-Balad** 

**Soera 36** **De stad Mekka**

**Soera 90 De Stad**

*God sprak tot Ibrahim: ‘Ga en bouw een huis voor Mij.*

*Ibrahim had inmiddels een zoon, Ismaiel. Ibrahim zei: ‘Mijn zoon.*

*Kom me helpen. God heeft me de opdracht gegeven om een huis voor*

*Hem te bouwen. ’*

*Samen pakten ze hun schoppen en houwelen en beklommen de berg*

*Safa, op zoek naar de plek waar God ooit een waterbron deed*

*ontspringen voor Hadjar, de moeder van Ismaiel.*

*Maar ze konden de plek niet vinden. Er streek een kraai neer op de*

*grond en het dier deed alsof hij water dronk. Zo gaf hij de plek aan.*

*Ibrahim en zijn zoon Ismaiel gingen onafgebroken aan het werk. Ze*

*bouwden vier muren waarvan de lengte, de breedte en de hoogte*

*gelijk waren.*

*Toen ze moe waren, rustten ze in de schaduw van een van de muren.*

*Terwijl Ibrahim nog een dutje deed, maakte Ismaiel een wandeling*

*door de bergen. Daar vond hij een grote, bijzondere, zwarte steen.*

*‘Vader, kom!’ riep hij. ‘Hier ligt een steen die u nog nooit gezien*

*hebt. ’*

*God had die zwarte steen uit de hemel laten vallen voor Zijn eigen huis.*

*Vader en zoon rolden de steen met veel moeite naar het huis*

*en plaatsten die in de muur aan de oostzijde.*

*Met die steen kreeg het huis een fraai aanzien.*

*En ze noemden het huis ‘Kaabé’: de Kaabé.*

In de naam van Allah Hij is lief Hij geeft Hij vergeeft

1

Mohammad!

Ik zweer bij deze stad.

Mekka, waarin jij woont.

Bij vader Ibrahim en bij wie hij verwekt heeft, Ismaiel.

Het is waar, Wij hebben de mens in ellende geschapen.

Denkt de vijand van Mohammad soms dat niemand macht over hem heeft?

Hij zegt: ‘Ik heb veel bezit weggegeven voor de bestrijding van ' Mohammad.’

Denkt hij dat niemand hem in de gaten heeft gehouden?

Hebben Wij soms niet twee ogen voor hem gemaakt?

En een tong en twee lippen?

Hebben Wij hem dan niet naar de twee wegen gewezen, naar goed en kwaad?

Maar hij koos zelf niet voor een Aghabe.

Weten jullie wat een Aghabe is?

Het is de vrijlating van een slaaf.

Het is het geven van eten tijdens de hongersnood.

Het is de verzorging van een wees die bloedverwant is.

Zij die goede daden verrichten, worden beloond.

Maar zij die Onze tekenen verloochenen, worden op een afgesloten plek omringd door laaiend vuur.

**Al-Qamar** 

**Soera 37** **De Maan**

**Soera 54 De Maan**

*De ongelovigen eisten telkens iets nieuws van Mohammad.*

*En ze plaagden hem omdat hij geen wonder kon verrichten.*

 *‘Mohammad! Scheur de maan in twee stukken als je een echte*

*profeet bent’, zeiden ze.*

*Mohammad richtte zich tot de maan, stak zijn armen in de lucht,*

*praatte binnensmonds met Allah en plots werd de maan in twee delen gescheurd.*

*Een deel van de maan ging aan de top van de berg Ghoieghan staan en het andere deel aan de top van de berg Aboeghis.*

*Hoewel Mohammad dit wonder voor hen verricht had, zeiden ze:*

*‘Het is pure tovenarij. Hij is een goochelaar. Een leugenaar. ’*

*En ze zetten kinderen aan om stenen naar hem te gooien.*

*Mohammad werd verdrietig beklom de berg Hera, ging in de grot zitten en huilde.*

In de naam van Allah Hij is lief Hij geeft Hij vergeeft

1

Het uur nadert en de maan is in twee delen gescheurd.

Maar als zij een wonder zien, wenden ze zich af en zeggen: ‘Het is tovenarij.’

2

Ze blijven weigeren. Ze verklaren alles voor leugens en ze volgen

hun lusten. Maar alles kent een einde.

Er zijn al berichten tot hen gekomen over het vreselijke einde van

de andere volkeren. Een leerzame wijsheid, maar het heeft niet

geholpen.

Mohammad!

Wend je dus van hen af en wacht op de dag waarop de oproeper

hen voor het afgrijselijke uitnodigt.

3

Dan zullen ze uit hun graven naar buiten komen, terwijl ze naar

de grond kijken alsof ze opgejaagde sprinkhanen zijn.

Ze zullen zich haasten tot de oproeper en tot elkaar zeggen:

‘ Het wordt een zware dag.’

4

Voor het hun tijd was, had het volk van Noeh hun boodschap

voor leugenaar verklaard. Ze zeiden dat hij gek was en verjoegen hem.

Hij riep tot God: ‘Help me! Ik ben verslagen. Ik heb mijn hoop verloren.’

Wij openden de poorten van de hemel en lieten water naar beneden vallen. En Wij deden de aarde openbarsten zodat waterbronnen begonnen te stromen.

Toen vroegen Wij Noeh om in het schip te stappen dat met planken en pinnen gebouwd was. En het schip kwam onder Onze ogen in beweging.

Het was een beloning voor hem die verstoten was.

Laat dit een teken van Ons zijn. Is er iemand die er lering uit trekt?

Kijk hoe Mijn straf voor hen was.

Wij hebben de Koran als vermaning in een simpele taal gezonden.

Maar is er iemand die ernaar wil luisteren?

5

Het volk Ad verklaarde Onze boodschapper voor leugenaar. Kijk hoe Mijn waarschuwing en Mijn straf was.

Het werd een noodlottige dag voor hen. Wij zonden een aanhoudende koude woeste wind, die hen wegrukte als waren zij ontwortelde dadelbomen.

Wij hebben de Koran als vermaning in een simpele taal gezonden. Maar is er iemand die ernaar wil luisteren?

6

Het volk Thamoed verklaarde hun waarschuwer ook voor leugenaar.

Wij stuurden die zonderlinge kamelin naar hen toe.

Zo hebben Wij hen op de proef gesteld.

Ze achtervolgden de kamelin en sneden haar pezen door.

Kijk hoe Mijn straf voor hen was.

Wij zonden een doodskreet over hen waarop zij als dorre takken werden waarmee je een schutting maakt.

Wij hebben de Koran als vermaning in een simpele taal gezonden. Maar is er iemand die ernaar wil luisteren?

7

Het volk van Loet verklaarde hun boodschapper voor leugenaar.

Wij hadden hen gewaarschuwd, maar ze toonden toch hun begeerte aan de gasten van Loet.

Kijk wat Onze straf voor hen was.

Wij maakten hen blind. En op de vroege morgen viel er een regen van steen over hun stad. Wij zeiden: ‘Proef de straf!’

Wij hebben de Koran als vermaning in een simpele taal gezonden. Maar is er iemand die ernaar wil luisteren?

8

Wij stuurden Onze waarschuwers ook naar de farao’s. Maar ze hebben al Onze wonderen voor leugens verklaard.

Wij troffen hen op de wijze van een machtige overwinnaar.

9

Mohammad!

Wij hebben alles naar maat geschapen.

Ons bevel is eenmalig en wordt in een oogwenk uitgevoerd.

Wij hebben hun soortgenoten vernietigd. Maar is er iemand die

er iets van wil leren?

Alles wat zij gedaan hebben, is genoteerd, van klein tot groot.

Maar zij die vrezen, zullen gauw in de tuinen van geluk langs de

rivieren wandelen. Naast de almachtige Koning.

**Sad** 

**Soera 38** **De letter s**

**Soera 38 (de Arabische letter) Sad**

*In deze soera worden delen uit het leven van de oude pro verteld.*

*Op een dag landde een mooie vogel in het venster van het huis van de profeet Dawoed. Hij liep zachtjes naar het venster om het vogeltje te pakken, maar het beestje spreidde zijn vleugels. Plots viel de blik van Dawoed op een naakte, schone vrouw in het meer.*

*‘Wie is die vrouw?’ vroeg Dawoed, onder de indruk.*

*Ze was de vrouw van zijn vijand Oria en ze was altijd onbereikbaar geweest voor Dawoed.*

*Toen Oria omkwam in de oorlog trouwde Dawoed met diens vrouw en ze kregen een kind: Soleiman.*

*Later werd Soleiman een profeet en hij sprak in de taal der dieren.*

In de naam van Allah Hij is lief Hij geeft Hij vergeeft

1

Bij de Koran, het raadgevende.

Ja, de ongelovigen hebben valse trots en ze zijn hardnekkig.

Ze verbazen zich dat er een boodschapper uit hun midden tot hen is gekomen.

En de ongelovigen zeggen: ‘Wil hij van al die góden één God maken?

Hoe komt het dat onder ons de Koran aan Mohammad is geopenbaard?’

Ja, ze twijfelen aan Mijn wil.

Nee, ze hebben Mijn straf nog niet geproefd.

2

Mohammad, bezitten zij misschien de schatkamers van jouw

Schepper? Jouw God, de Machtige, de Geweldige.

Of zijn zij misschien de koningen der hemelen en aarde en wat er

tussen beide is?

Als dat zo is, laat ze dan via ladders naar boven komen.

Daar zullen ze verslagen en vernederd worden.

3

De volkeren van Noeh, Ad en de farao werden allemaal gegrepen

door een doodskreet. Deze mensen staat niets anders te wachten. Mohammad! Verdraag geduldig wat zij zeggen en gedenk de profeet Dawoed.

We temden de bergen om samen met hem ’s avonds en ’s ochtends te neuriën. Zo ook de vogels die bij hem langsgingen en hem gehoorzaamden.

Wij maakten zijn koninkrijk sterk en gaven hem de wijsheid en de

macht om te oordelen.

Heb je het verhaal van de mannen gehoord die over zijn muur

klommen en hoe Dawoed schrok?

Ze zeiden: ‘Vrees niet. We hebben ruzie. Een van ons heeft de

ander onrecht aangedaan. Oordeel dus naar waarheid. Dit is mijn

broeder en hij heeft negenennegentig schapen. Ik heb maar één schaap.

Hij wil meer, hij zegt: “Geef je ene schaap aan mij.’

Zo krijgt hij macht over mij.’

Dawoed zei: ‘Je hebt gelijk. Hij doet je onrecht aan als hij om je schaap vraagt.’

Dawoed voelde dat Wij hem op de proef hadden gesteld. Daarom knielde hij en vroeg om vergiffenis.

Wij hebben het hem vergeven en hij werd een van onze naasten.

O, Dawoed! Wij hebben jou als Onze kalief op aarde aangewezen.

Oordeel dus naar de waarheid. En volg je lusten niet. Anders word je hard gestraft.

4

Mohammad! We hebben de hemelen en de aarde en al wat tussen is niet voor niets geschapen. De Koran die Wij aan j hebben gegeven, is een uitzonderlijk boek. Laat de mensen over de verzen nadenken.

5

En Wij gaven Soleiman aan Dawoed. Een bijzonder en gehoorzaam mens.

Op een avond werden er een paar mooie renpaarden van het edelste ras voor hem geleid.

Soleiman sprak: ‘O, ik was zo ingenomen met de paarden dat ik mijn gebed vergat en de zon onder de sluier verdween.’

Hij begon de paarden over hun benen en nek te strelen.

Wij stelden Soleiman op de proef door een dood paard op zijn troon te gooien. Hij toonde berouw en zei: ‘God, vergeef me. En geef me een koninkrijk dat niemand zal toekomen na mijn dood.’

Wij gaven de wind het bevel Soleiman te gehoorzamen.

Ook hebben Wij de duivels die goed konden duiken dienend aan hem gemaakt. Andere duivels hebben Wij geketend als gevangen arbeiders. En Wij zeiden: ‘Dit is Ons geschenk. Geef zonder twijfel aan wie je nog wilt, of bewaar het voor jezelf.’

6

Mohammad! Gedenk de profeet Ajoeb en hoe hij tot Zijn Schepper riep: ‘Ik kan het niet meer! De Satan heeft mij veel ellende bezorgd.’

Wij zeiden: ‘Stamp met je voet op de grond. Nu heb je schoon water om te dopen en om te drinken.’

Wij gaven hem zijn familie en zijn mensen terug.

En Wij zeiden: ‘Ajoeb! Breek je belofte niet. Neem een paar jonge takken en sla je vrouw een keer.’

Ajoeb was een bijzonder mens. Hij was geduldig.

7

En gedenk Ibrahim, Ishaaq en Jakoeb, mannen met macht en inzicht. Wij hebben hun een goede eigenschap gegeven: ‘Denken aan het leven na de dood.’

Zij waren voor Ons de uitverkorenen. De goede mensen.

Gedenk Ismaiel, Elias, en Zolkafl.

De deuren van de tuinen van geluk staan wijd open voor deze bijzondere mensen. Daar gaan ze liggen op rustbanken en vragen om fruit en wijn. En er zullen verlegen gezellinnen naast hen komen zitten.

Het is precies wat jullie beloofd is. Een oneindige gunst voor de gelovigen. Hun die niet gehoorzamen wacht een vreselijk einde. De hel van vuur! Dat is een slechte rustplaats. Daar drinken ze kokend water en onrein vocht.

8

Mohammad!

Zeg tegen hen: ‘Ik ben slechts een waarschuwer en er is geen naast de oppermachtige Allah. Hij is één!’

Zeg: ‘Het is groot nieuws, maar jullie willen het niet horen. Ik weet niets over de vergadering van de hoogsten in de hemel en ook niet waarover gesproken wordt. Ik ben slechts een boodschapper.’

9

Mohammad, zeg: ‘Ik vraag jullie geen loon. En ik heb de Koran niet zelf bedacht. Het is niets anders dan een waarschuwing voor de mens. Jullie zullen er spoedig achter komen.’

**Al-A’raf** 

**Soera 39** **De verhogingen**

**Soera 7 De Kantelen**

*Mozes was een van de profeten. Hij ging met zeventig wijze mannen van zijn volk de bergen in om te bidden.*

*Hij nam afstand van de groep en klom hoger de berg op. Daar ontmoette hij God en sprak met Hem.*

*Toen hij terugkeerde, vertelde hij zijn verhaal aan de wijze mannen, maar zij zeiden: ‘Wij moeten de stem van God met onze eigen oren horen. Anders geloven we jou niet. ’*

*Mozes nam hen mee en ze hoorden de stem van God.*

*Ze zeiden: ‘We willen Hem ook met onze eigen ogen zien.’*

*Toen werden ze getroffen door een bliksem en ze kwamen allen om.*

*Mohammad is verdrietig omdat de mensen niet naar hem luisteren.*

*Hij opent deze soera met een troostzin voor zichzelf.*

In de naam van Allah Hij is lief Hij geeft Hij vergeeft

1

Alef Lam Miem Sad.

Mohammad! Het belangrijkste is het boek dat naar jou is gestuurd, wees dus niet verdrietig en teleurgesteld omdat je ermee waarschuwt.

2

Toen Wij de mens geschapen hadden, vroegen Wij de engelen om voor Adam te knielen. Iedereen deed het, uitgezonderd Satan. ‘Waarom doe je niet wat Ik je beveel?’ zei God.

‘Ik ben beter dan Adam. Gij hebt mij uit vuur gemaakt, en hem uit klei’, zei Satan.

‘Jij gaat naar beneden! Uit het paradijs! Je bent klein en nietig.’ ‘Nu Gij me hebt vernederd, ga ik op de weg van de mensen staan om hen een verkeerd pad op te sturen. Ik zal vanaf hun linkerkant, vanaf hun rechterkant, van voor en van achter op hen afkomen en Gij zult hen niet meer dankbaar vinden.’

‘Weg! Ik veracht je, verdwijn! Ik zal de hel met jou en je aanhang vullen! En jij, Adam, blijf met je vrouw in het paradijs wonen. Eet wat je ook maar wilt, maar kom niet te dicht bij deze boom. Anders ben jij straks ook een van hen die niet gehoorzamen’, zei God.

3

Satan begon zijn werk door Adam en Eva zich te laten schamen voor wat van hun lichaam nog onbedekt was. En hij probeerde hen te verleiden: ‘God heeft die boom voor jullie verboden om te voorkomen dat jullie beiden engelen worden en voor eeuwig blijven leven.’

En hij zwoer dat hij het allemaal goed bedoelde. Hij praatte door tot ze van de vrucht van de boom proefden en hun schaamte zichtbaar werd. Ze trachtten zich met bladeren te bedekken.

God riep: ‘Had Ik jullie deze boom niet verboden? Had Ik niet gezegd dat de Satan jullie vijand was? Weg! Naar beneden, de aarde! Jullie blijven daar tot jullie tijd om is en jullie sterven.

Daarna worden jullie weer tot leven gewekt en hierheen gevoerd.

4

Jullie, kinderen van Adam! We hebben voor jullie kleren bedacht om je schaamte te bedekken en ook om elegant te zijn. Maar de beste kleding is jullie vroomheid.

Kinderen van Adam! De Satan is je vijand. Laat hem je niet misleiden zoals hij met Adam en Eva deed. De Satan en zijn aanhangers hebben jullie in de gaten, zij zien jullie, maar jullie zien hen niet.

5

Mohammad, zeg tegen hen: ‘Zoals Hij jullie in het begin gemaakt heeft, zo zal Hij jullie terugroepen.

Voor elk volk is een tijd vastgesteld. Als het hun tijd is, wordt geen uur langer verleend, ook wordt er geen uur vervroegd

Voor hen die Onze tekens leugens hebben genoemd, worden de

poorten van de hemel niet geopend en ze zullen niet in het paradijs komen, tenzij een kameel door het oog van een naald kruipt.

Hun bed en hun kleren zullen van vuur zijn.

Maar zij die geloven, komen in het paradijs terecht en ze zullen daar altijd blijven.

En zij die naar het paradijs gaan, zullen tegen hen die naar de hel gaan, zeggen: ‘We hebben de beloften van God waar bevonden.

Hebben jullie Zijn beloften ook waar bevonden?’

En er zal een hoge muur als scheiding tussen beiden zijn. En op de muur zullen mannen staan die iedereen van gezicht kennen. Ze roepen tegen hen die naar het paradijs gaan: ‘Welkom! Salam aan jullie! Treed de tuinen van geluk binnen. Er is geen angst en niets om verdrietig van te worden.’

De bewoners van de hel zullen de bewoners van het paradijs smeken: ‘Mogen we wat water van jullie?’

Ze zullen antwoorden: ‘God heeft het voor jullie verboden.’

6

Jullie God is het die de hemelen en de aarde in zes dagen heeft geschapen. Daarna vestigde Hij Zich op Zijn troon en begon de rest van Zijn koninkrijk vorm te geven.

Hij liet de dag de nacht bedekken en de nacht de dag terwijl ze elkaar haastig najagen. En Hij maakte de zon, de maan en de sterren die naar Hem luisteren.

Geprezen zij God. Hij is de Maker van het heelal.

7

Hij is het die de winden vooruitstuurt als aankondiging van Zijn regen. Zij drijven de wolken naar de dode gronden.

En Wij laten er dan water op vallen. En daarmee laten Wij vruchten komen. Zo doen Wij ook met de doden.

8

En zo ging het tot Wij Noeh tot zijn volk zonden. En hij zei: ‘Mijn volk! Prijs God. Er is geen andere dan Hij.

Ik vrees voor jullie de straf van de grote dag.’

De hoofden van zijn volk zeiden: ‘We zien duidelijk dat je verdwaald bent.’

Hij zei: ‘Mijn volk, ik ben niet verdwaald, maar ik ben een boodschapper van God, de Maker van de wereld.’

Ze bestempelden hem als leugenaar, maar Wij redden hem en hen die met hem in de ark waren. De rest lieten Wij verdrinken.

9

Wij zonden Hud tot het volk Ad.

Hij zei: ‘Prijs God. Er is geen andere God dan Hij!’

De hoofden van zijn stam zeiden: ‘We zien duidelijk dat je dwaas bent en een leugenaar!’

Hud zei: ‘Mijn volk! Er is niets van dwaasheid in mij, maar ik een boodschapper van God, de Maker van de wereld. Herinneren jullie je hoe Hij jullie tot opvolgers van het volk van Noeh maakte?

Hij heeft jullie meer gegeven. Gedenk Gods gunste Dan zal het jullie misschien goed gaan.’

Ze zeiden: ‘Ben je alleen hier gekomen om dit aan ons te vertellen?

Dat we God moeten aanbidden en de goden moeten verlaten die onze vaderen aanbaden? Als je de waarheid spreekt laat ons dan je grote goddelijke straf zien.’

Toen redden Wij Hud en allen die met hem waren. En Wij trokken de rest tot en met de laatste aan toe met de wortels uit de grond.

10

Daarna stuurden Wij Saleh tot het volk Thamoed.

Hij zei: ‘Mijn volk! Prijs God. Er is geen andere God dan Hij! Er is een duidelijk teken van God voor jullie gekomen. Deze kamelin is van God, een wonder voor jullie. Laat haar in rust eten op Gods grond en doe haar geen kwaad, anders worden jullie ongenadig gestraft.

En gedenk hoe Hij jullie tot opvolgers maakte van het volk Ad.

Hij heeft jullie een land gegeven waar jullie grote vestingen hebben gebouwd en waar jullie in de rotsen van de bergen huizen hebben gemaakt. Herinner jullie Gods zegeningen en pleeg geen misdrijf op aarde.’

De hoofden van zijn stam zeiden: ‘We geloven die Saleh niet.’

Toen minachtten ze Gods woord. Ze achtervolgden de kamalin,

brachten haar om en ze zeiden: ‘Nu jij, Saleh! Als je een echte profeet bent, laat ons dan iets voelen van die ongenadige straf waar je het over had.’

Ze werden gegrepen door een aardbeving en ze werden ’s ochtends in hun huizen dood gevonden. Saleh liet hen achter en ging ervandoor.

11

Toen was Loet aan de beurt.

Hij zei: ‘Mijn volk! Jullie doen iets wat nog niemand voor jullie heeft gedaan. Jullie slapen lustig met mannen in plaats van vrouwen. Jullie zijn een schandelijk volk.’

Het antwoord van zijn volk was: ‘Stuur Loet en zijn aanhang weg van de stad, het zijn mannen die zich rein willen houden.’

Wij redden Loet en zijn familie, behalve zijn vrouw die achterbleef.

En We lieten het stenen over hen regenen. Kijk dan wat de zondaars overkomen is.

12

Wij zonden Shoeib tot het volk Medin.

Hij zei: ‘Mijn volk! Prijs God. Er is geen andere God dan Hij. En voor jullie is er een duidelijk teken van God gekomen. Ga daarom eerlijk om met de weegschaal en het gewicht. Geef de mensen niet minder van de dingen die van hen zijn. En zaai geen verderf op de aarde.’

De hoofden van zijn stam zeiden: ‘Shoeib! We zullen jou en je aanhang uit de stad verdrijven als jullie niet terugkeren naar het geloof van onze vaderen.’

Shoeib zei: ‘Als we dat doen, hebben we gelogen tegen God. We vertrouwen Hem. We zullen alles aan Hem overlaten. Hij bepaalt het. Hij is alwetend.’

De hoofden van de stam zeiden: ‘Als iemand Shoeib volgt, behoort diegene tot de verliezers.’

Ze werden getroffen door een aardbeving en ze werden ’s ochtends dood gevonden in hun huizen. En het leek alsof zij die Shoeib voor leugenaar hadden uitgemaakt, daar nooit gewoond hadden.

13

Daarna zonden We Mozes met zijn wonderen naar de farao.

En hij zei: ‘Farao, ik ben een boodschapper van God. En ik heb een duidelijk teken voor jullie meegebracht. Laat de Israëlieten met mij meegaan.’

De farao zei: ‘Laat je teken zien!’

Mozes gooide zijn wandelstok op de grond en het werd een kronkelende slang.

De hoofden van farao’s volk zeiden: ‘Hij is een slimme tovenaar. Hij wil de Egyptenaren uit hun land verdrijven.’ De farao zei: ‘Wat is dan jullie voorstel?’

Zij zeiden: ‘Houd hem en zijn broer een tijdje hier en ontbied alle kundige tovenaars van het land.’

De tovenaars kwamen en ze zeiden: ‘Mozes, wil jij als eerste je stok werpen, of wil jij dat wij beginnen?’

Mozes zei: ‘Eerst jullie!’

Ze wierpen touwen op de grond en ze begonnen de ogen van de mensen te betoveren zodat de aanwezigen in een buitengewone toestand van angst en verwondering gebracht werden.

En Wij zeiden tegen Mozes: ‘Nu is het jouw beurt.’

Mozes gooide zijn wandelstok, die in een grote slang veranderde en alles opslokte wat de anderen getoverd hadden.

Zo mislukte hun oplichterij, en behoorden ze tot de verliezers. Ze knielden voor Mozes en zeiden: ‘We geloven in jouw God!’

De farao zei: ‘Hoe kunnen jullie Hem volgen als ik jullie nog geen toestemming heb gegeven ? Zweren jullie wellicht samen om de bewoners van deze stad te verdrijven ? Ik zal jullie ongenadig bestraffen. Ik zal jullie rechterhand en linkervoet doen afsnijden en andersom. Daarna zal ik jullie allemaal laten ophangen.’

De hoofden van farao’s volk zeiden nu: ‘Wilt u Mozes en zijn volk onbestraft laten, zodat zij in dit land verderf kunnen zaaien en u en uw góden negeren?’

De farao antwoordde: ‘We zullen hun zonen doden en hun

vrouwen als slavinnen gebruiken.’

Mozes zei tegen zijn volk: ‘Vraag God om hulp en toon geduld, want de grond is van God. En Hij zal het geven aan wie Hij wil.’ Ze zeiden: ‘Mozes, we hebben altijd in ellende gewoond voordat jij kwam en ook nadat jij kwam.’

Mozes zei: ‘God gaat jullie vijand mogelijk vernietigen en jullie als hun opvolgers kiezen. Hij zal laten weten wat jullie moeten doen.’

14

Wij straften farao’s volk met hongersnood en droogte en met ziektes voor hun akkers opdat ze misschien de waarschuwing zouden begrijpen. Maar als ze weer even voorspoed hadden, zeiden ze dat het door henzelf kwam. Als ze weer door ellende werden getroffen, gaven ze Mozes en zijn volk de schuld.

Ze zeiden tot Mozes: ‘Welk wonder je ook verricht, we zullen je toch niet volgen.’

Wij stuurden een storm naar hen toe, en sprinkhanen en luizen, en kikkers, en zelfs de dood. Nog wilden ze niet gehoorzamen. Pas toen ze de last niet meer konden dragen, zeiden ze: ‘Mozes! Vraag je God om de straf te beëindigen. Als je het doet, zullen we je volgen en we zullen de Israëlieten met jou laten gaan.’

Toen Wij een einde maakten aan de straffen, volgden ze Mozes voor korte tijd, maar zodra de ellende weer vergeten was, stak het verzet tegen hem de kop weer op. Wij namen wraak en verdronken hen tot de laatste man in de zee.

En Wij gaven het vernederde volk het oosten en het westen van het land met onze zegening. Wij vernietigden de farao en zijn volk met al hun kunstwerken, en paleizen en glorie. De Israëlieten lieten Wij door de zee lopen naar de veilige kusten. Daar kwamen ze een volk tegen dat afgoden diende.

15

Zij riepen: ‘Mozes! We willen een God, net als die van hen.’ Mozes zei: ‘Waar hebben jullie het over? Jullie zijn een onwetend volk. God heeft jullie net van de farao’s verlost, die jullie zonen doodden, die jullie dochters als slavinnen gebruikten.’ Vervolgens vroeg Mozes om een ontmoeting met Ons. Wij beloofden een ontmoeting van dertig nachten en Wij voegden daar nog tien nachten aan toe.

En toen Mozes op de afgesproken tijd kwam, zei hij: ‘God, toon U! Opdat ik naar U kan kijken.’

‘Mozes, je zult Mij niet zien, maar als je Mij waarlijk wilt zien, kijk dan naar die berg. Als jij op je plek blijft staan, dan zul je Mij zien.’ Mozes keek naar de berg, en toen God Zich wilde laten zien, vielen de rotsen als gruis uit elkaar. En Mozes viel bewusteloos op de grond. Toen hij weer bij kennis was, zei hij: ‘Het berouwt me. Gij zijt prachtig.’

16

In afwezigheid van Mozes maakte zijn volk van hun goud en juwelen een kalf dat loeide.

Toen Mozes met zijn door God gegeven geboden terugkwam, was hij verontwaardigd. Hij gooide de stenen tafelen op de grond, waardoor ze in stukken braken. Hij pakte zijn broer Haroen bij diens hoofd en trok hem naar zich toe.

Haroen smeekte: ‘Mozes, jij zoon van mijn moeder. Dit volk heeft me kapotgemaakt en bijna gedood. Maak onze vijanden niet blij. Lever mij niet aan hen uit!’

Toen Mozes wat rustiger werd, verzamelde hij de brokstukken van de tafelen. Ze waren een leidraad voor hen die naar de juiste weg zochten.

En Mozes koos zeventig mannen uit zijn volk die Ons daadwerkelijk wilden zien. Maar ze werden gegrepen door een aardbeving.

17

In Mozes’ volk was een groep rechtvaardigen. Wij verdeelden hen in twaalf stammen. Toen ze aan Mozes water om vroegen, zeiden Wij tegen Mozes: ‘Sla met je stok tegen de rots.’ Hij deed het en er ontsprongen twaalf bronnen. En elke stam wist welke bron voor hem was.

En Wij lieten de wolk een schaduw op hen werpen en Wij stuurden hun manna en gebraden kwartels.

Zij deden Ons geen onrecht aan, ze deden zichzelf onrecht aan. En toen het volk de waarschuwing was vergeten, hebben Wij de rechtvaardigen gered en de rest hard gestraft.

Omdat ze minachtten wat voor hen verboden was, hebben Wij hen in apen met een staart veranderd, hen weggejaagd en vernederd.

Zo ging het tot Wij de berg Toer boven hun hoofd deden rijzen als een grote wolk, ze dachten dat hij op hen zou vallen. En Wij zeiden dat ze het boek dat ze van ons gekregen hadden, in acht moesten nemen. Misschien zouden ze zo de juiste weg vinden.

18

Mohammad! Vertel hun het verhaal over de man aan wie We Onze tekenen gaven, maar die wegliep. Hij volgde de Satan en verdwaalde. Als Wij hadden gewild, hadden Wij hem verheven, maar hij koos voor het aardse leven. Je kunt hem vergelijken met een hond die zijn staart laat hangen als je hem aanvalt, en dat ook doet als je hem met rust laat.

Dat is het verhaal van hen die Onze tekenen verloochenen. Vertel hun dus dit verhaal, misschien zal het hen aan het denken zetten.

Mohammad, zeg: ‘Ik heb geen zeggenschap over wat er gebeurt en ik heb geen nut of nadeel voor mezelf. Behalve wat God met mij voorheeft. Als ik de geheimen zou kennen, had ik veel goeds bereikt, en zou ik geen ellende hebben gehad. Ik ben niet meer

dan een boodschapper van Allah en doe alleen wat Hij mij vraagt.’ Hij is het die Adam uit klei geschapen heeft, en zijn vrouw Eva uit hem maakte, opdat-hij naast haar rust zou vinden. Toen hij met Eva sliep, voelde ze een lichte last. Ze besteedde er geen aandacht aan, maar toen de last zwaar werd, richtte ze zich tot God en vroeg of Adam en zij een kind mochten hebben. God gaf hun een kind. Later bedachten hun nakomelingen iemand die op gelijke hoogte met God stond.

19

Mijn Koning is Allah die dit boek gezonden heeft. De afgoden die jullie in plaats van Hem prijzen, zijn niet in staat om jullie te helpen, ook zichzelf niet. En als je ze om hulp roept, horen ze je niet. Ze kijken naar je, maar ze zien je niet. Keer de onwetenden dus je rug toe. En als de Satan je verleidt, zoek je toevlucht dan tot God. Hij is alhorend. Alwetend.

Mohammad, zeg tegen hen: ‘Ik volg alleen wat mij wordt geopenbaard door God.’

Gelovigen! Zwijg en luister aandachtig als de Koran wordt voorgelezen. Misschien zal Hij jullie Zijn bescherming geven.

En denk aan God, wenend en met vrees in je hart, maar in alle rust in de vroege morgen en in de nacht.

**Al-Jinn°** 

**Soera 40** **De Djinns**

**Soera 72 De Djinns**

*In onderstaande soera wordt een verhaal over een groep djinns verteld, die midden in de nacht op pad gaan. Op een gegeven moment horen ze een man met een mooie stem een tekst reciteren. Ze gaan onder zijn raam staan en blijven stilletjes naar hem luisteren. Ze vinden de woorden ongewoon en goed en ze zijn echt onder de indruk van de manier waarop de man het voordraagt.*

In de naam van Allah Hij is lief Hij geeft Hij vergeeft

1

Mohammad, zeg: ‘Mij is geopenbaard dat een groep der djinns geluisterd heeft, en dat ze tot elkaar hebben gezegd: “We hebben wonderlijke woorden gehoord die naar de juiste weg leiden, en wij geloven erin. We zullen niemand naast onze Schepper plaatsen. Hij heeft geen vrouw en geen zoon.

Hij is de Majesteit en Hij is groot.’”

2

De dwazen onder ons vertellen onzin over God.

Wij vinden dat de djinns noch de mensen leugens over Allah mogen verspreiden.

Onder de mensen zijn mannen die hun toevlucht zoeken bij de mannelijke djinns om meer zonden te kunnen begaan.

En ze denken, net als anderen, dat niemand na de dood opgewekt zal worden.

3

Vroeger gingen we de hemel in en zochten we manieren om hooggeplaatsten te beloeren, maar we stuitten overal op sterke bewakers en brandende stenen.

We gingen ergens zitten om stiekem de gesprekken af te luisteren, maar wie dit doet, wordt bekogeld met gloeiende stenen.

4

Sinds wij de Koran gehoord hebben, geloven we.

En wie in zijn Schepper gelooft, hoeft niet meer te vrezen voor schande en smaad.

Sommigen van ons hebben zich in handen gegeven van God, maar sommigen zijn de weg kwijt.

5

Alle moskeeën behoren aan Allah. Bid daarom tot niemand anders dan tot Hem.

Toen Mohammad zich tot Allah richtte om Hem aan te roepen, vielen ze hem bijna aan.

Mohammad, zeg: ‘Ik roep alleen mijn Schepper aan. Hij is één.’ Zeg: ‘Uit mezelf heb ik geen macht om jullie schade toe te brengen, ook geen macht om jullie op het juiste pad te krijgen.’ Zeg: ‘Er is niemand die mij tegen God in bescherming kan nemen en nergens buiten Hem kan ik toevlucht vinden.’

Zeg: ‘Ik weet niet of de aangekondigde straf dichtbij is of dat deze uitgesteld is door God.’

Hij is het die de geheimen kent, die Zijn geheimen aan niemand toont, behalve aan de boodschapper die Hij daarvoor kiest. En Hij laat een bewaker voor hem en een bewaker achter hem lopen. Hij omvat alles. Hij weet de hoeveelheid van alles.

**Ya-Sin** 

**Soera 41** **Já Sin**

**Soera 36 (de Arabische letters) Ya Sin**

*De Koran lijkt een chaotisch boek Er zit geen logische volgorde in de vertellingen, de stukjes lijken willekeurig aan elkaar te zijn geplakt. Daardoor begrijp je niet altijd waar het over gaat.*

*Djahid, een taalkundige in de periode waarin de islam in opkomst was, schrijft echter: ‘Ik zie geen chaos in zijn soera’s. Ik vergelijk zijn proza met dadeltrossen die hoog in de bomen hangen. Mohammad vertelt iets, maar breekt halverwege zijn verhaal af en begint over iets anders. Precies een tros dadels die zich vertakt, maar toch compleet blijft en een eenheid vormt.*

*Neem het hoofdstuk “De tafel”.*

*Hij begint met het vee, dan schakelt hij over naar de drie-eenheid, dan spreekt hij over de wijn, dan praat hij over gokken, dan schuift hij Maria naar voren, dan rekent hij af met de joden, vervolgens gaat hij het paradijs in en loopt hij naar de hel om weer terug te keren naar de tafel naar Jezus. Elk verhaal is een takje van een tros. ’ Een ander voorbeeld van die manier van vertellen is de soera ‘Ja Sin’.*

In de naam van Allah Hij is lief Hij geeft Hij vergeeft

1

Ja Sin.

Bij de Koran, bij de Wijsheid.

Mohammad! Jij bent een profeet. Zonder twijfel.

Je volgt het juiste pad.

De Koran is een openbaring van de dierbare Vergevende.

Opdat je een onwetend volk waarschuwt dat nog nooit een waarschuwing heeft gekregen.

De meesten van hen worden gestraft, want ze geloven niet.

Wij hebben zware kettingen om hun nek gelegd en hun handen geboeid achter hun nek zodat hun kin omhoog wijst, terwijl ze naar beneden proberen te kijken.

Wij hebben een muur voor hen geplaatst en een muur achter hen, een sluier voor hun ogen zodat ze niets kunnen zien.

Voor hen maakt het niet uit of je hen waarschuwt of niet. Ze zullen toch nooit geloven.

Je kunt alleen hen waarschuwen die de Koran volgen en Allah in hun hart vrezen.

2

Wij brengen de doden opnieuw tot leven en Wij beschrijven alles wat ze in hun leven gedaan hebben, ook hun voetsporen. Alles is in het Boek in den Beginne genoteerd.

3

Hebben ze niet gezien hoeveel volkeren Wij voor hen vernietigd hebben? En dat ze allemaal naar Ons terug worden gebracht?

Wij roepen de dode aarde telkens opnieuw tot leven en Wij brengen er graan uit voort, zodat ze ervan kunnen eten. Dat is een teken voor hen.

En We hebben dadeltuinen en druiventuinen gemaakt en bronnen laten ontspringen. Opdat zij van vruchten zouden kunnen eten en ook zouden eten van wat zij met hun eigen handen hebben verbouwd. Willen zij dan nog niet dankbaar zijn?

4

Rein is Hij die alles in paren geschapen heeft. Alles wat uit de aarde komt, man en vrouw en wat zij nog niet kennen.

De nacht is ook een teken. Kijk! Wij trekken de dag weg en dan komt alles in het donker te staan.

En de zon loopt naar zijn rustplaats. Het is het besluit van de Almachtige.

En voor de maan hebben Wij vaste plaatsen bepaald, totdat hij verdwijnt en zich weer naar het leven keert als een dode dadeltak die weer tot leven komt.

Het past niet bij de zon om de maan achterna te zitten. Ook past het niet bij de nacht om de dag in te halen. Ze bewegen elk in een eigen baan langs het hemelgewelf.

5

Het kan ook een teken voor hen zijn dat Wij de mens in een volgeladen schip deden varen.

En dat Wij ook iets hebben geschapen waarop zij kunnen varen.

En dat, als Wij willen, Wij hen kunnen laten verdrinken. Niemand zal gered worden, tenzij Wij dat doen door onze edelmoedigheid.

6

Wanneer hun wordt gezegd: ‘Geef van wat Allah je gegeven heeft!’ dan antwoorden ze: ‘Waarom moeten wij geven? Allah kan het zelf doen.’

Of ze zeggen: ‘Mohammad! Wanneer komt de dag des oordeels dan als je oprecht bent?’

Hen zal een dodelijke kreet overvallen, juist op het moment dat ze ruziën. Zonder dat ze tijd krijgen om een testament op te maken of even naar hun familie terug te gaan.

Op de dag des oordeels wordt er op de bazuin geblazen. Ze komen uit hun graven overeind en lopen naar hun Schepper terwijl ze mopperen: ‘O wee. Wie heeft ons wakker gemaakt?’

7

Op die dag zullen zij die in het paradijs terechtkomen zich heel gelukkig voelen. Zij zitten met hun echtgenotes op de banken op de schaduwrijke plekken.

En er is fruit voor hen en ze krijgen wat zij ook maar verlangen. Salam! Dit is de welkomstgroet van Allah voor hen.

Er wordt geroepen: ‘Jullie schuldigen! Ga aan de kant staan!’ Had Ik jullie, kinderen van Adam, niet gewaarschuwd dat jullie de Satan niet moeten volgen? Dat hij een vijand was? En dat jullie Mij zouden moeten prijzen?

Dit is de hel waarvoor jullie zijn gewaarschuwd. Ga daarin om te boeten voor wat jullie gedaan hebben.

8

Wij verzegelen vandaag hun mond, maar hun handen zullen alles aan ons vertellen en hun voeten zullen getuigen van wat ze gedaan hebben.

Indien Wij zouden willen, dan zouden Wij ze blind kunnen maken. Zij zouden zich dan naar de weg haasten, maar waar zouden ze heen kunnen als ze niet kunnen zien?

En als Wij zouden willen, dan zouden Wij ze ter plekke machteloos kunnen maken zodat ze niet meer vooruit of achteruit zouden kunnen gaan.

Ook de lichamen van wie Wij een lang leven geven, zullen Wij tot verval laten komen. Willen ze dan nog niet nadenken?

9

Wij hebben Mohammad geen dichtkunst geleerd en het past ook niet bij hem. Wat hij vertelt, is een waarschuwing uit een duidelijk sprekende Koran.

10

Hebben mensen dan niet gezien dat Wij met Onze machtige handen ook de kuddedieren hebben gemaakt?

Wij hebben ze voor hen getemd, zodat sommige dienen om op te rijden, en andere om te gebruiken.

Willen ze dan nog niet dankbaar zijn?

Ze dienen andere góden buiten Allah, in de hoop dat zij geholpen zullen worden. Maar die góden kunnen niemand helpen, al staan ze met een leger voor hen klaar.

Dus, Mohammad! Laat ze je niet verdrietig maken met hun woorden. Wij weten wat zij verbergen en wat zij openlijk doen.

11

Heeft de mens dan niet nagedacht over het feit dat Wij hem uit een druppel geschapen hebben? Kijk hoe hij rebelleert, en hoe hij zich als een vijand van Ons gedraagt, hoe hij vergeet hoe hij gemaakt is.

Ze vragen: ‘Wie kan onze vergane beenderen weer tot leven roepen?’

Mohammad, zeg tegen hen: ‘Hij, die hen voor de eerste keer

gemaakt heeft, zal hen weer tot leven roepen. Hij weet alles van de gehele schepping.

Hij maakt vuur uit een groene boom, zodat je er gebruik van kunt maken.

Is Hij die de hemelen en de aarde geschapen heeft dan niet bij machte om hun gelijke te scheppen? Natuurlijk wel. Hij is een alwetende Schepper.

Als Hij iets wil, zegt Hij alleen: “Wees!” En het wordt.

Glorie zij Hem van wie alles is en tot wie alles zal terugkeren.’

**Al-Furqan°** 

**Soera 42** **De onderscheiding**

**Soera 25 Het Reddend Onderscheidingsmiddel**

*Het is een belediging van Mohammad als we zeggen dat het proza van de Koran niet van hem, maar van Allah is.*

*Neem de soera’s over de gezellinnen in het paradijs.*

*Mohammad zegt: ‘En zij die vreesden, zullen op die dag hun geluk vinden.*

*Ze komen in de tuinen terecht waar druivenbomen zijn en meisjes met jonge borsten, allemaal van gelijke leeftijd. En gevulde bekers.’ Vergelijk nu dit proza van Mohammad met de lyriek van Salomo in het Oude Testament:*

*'Mijn liefste.*

*Zie, gij zijt schoon.*

*Uw twee borsten zijn als twee welpen, tweelingen van een ree, die onder leliën weiden. ’*

*Het is allebei mensentaal.*

*(Naar Ali Dashti, een bewonderaar van Mohammad in de derde islamitische eeuw)*

In de naam van Allah Hij is lief Hij geeft Hij vergeeft

1

Gezegend is Hij die de Koran naar Zijn dienaar Mohammad neergezonden heeft, opdat hij de wereld kan waarschuwen.

Hij die het koninkrijk van de hemelen en de aarde toekomt.

Hij die geen zoon heeft en geen echtgenote.

Hij die alles gemaakt heeft en alles een precieze maat heeft gegeven.

2

Maar mensen hebben in plaats van Allah tot andere góden hun toevlucht genomen. Afgoden die niets kunnen maken, die zelf gemaakt zijn, die geen macht hebben over zichzelf en geen macht hebben om te doen doden, te doen leven of te doen terugkeren. De ongelovigen zeggen: ‘De Koran is een leugen. Mohammad heeft hem zelf verzonnen en hij heeft daarbij hulp van andere mensen gekregen.’

Maar dat zijn leugens.

Zij zeggen: ‘Hij heeft allemaal oude mythes laten opschrijven en ze worden dag en nacht aan hem voorgelezen.’

Mohammad, zeg hun: ‘Allah heeft het gezonden, Hij die de geheimen van de hemel en van de aarde kent. Hij is liefdevol en vergevend.’

De ongelovigen zeggen: ‘Wat voor een profeet is deze man? Hij eet en hij wandelt op de markt rond. Waarom is er geen engel met hem meegestuurd, zodat ze ons samen kunnen waarschuwen? Of waarom wordt hem geen goudschat gestuurd en waarom heeft hij geen tuin om zijn vruchten te nuttigen?’

En zij die niet willen geloven, zeggen: ‘Jullie volgen een man die betoverd is.’

Mohammad, luister niet naar hen. Ze zijn verdwaald en ze zullen de weg niet vinden.

3

Gezegend is Hij die, als Hij het wil, aan jullie iets beters zal geven. De tuinen van geluk waar de rivieren onderdoor stromen.

Voor hen die Onze soera’s leugens noemen, hebben Wij een laaiend vuur gereedstaan.

Wanneer ze dit laaiende vuur uit de verte zien, horen ze ook zijn gegrom en gekerm. En als ze met geketende handen en voeten in een enge plek in het vuur worden gegooid, beginnen ze te smeken en te huilen.

Huil vandaag niet één keer, maar huil vele keren.

4

Mohammad, zeg hun: ‘Wat is beter voor jullie, dit of de tuinen van geluk waar je voor eeuwig verblijft en waar je krijgt wat je wilt? Dit is de belofte van Allah.’

Mohammad! Alle profeten die Wij voor jou hebben gestuurd, aten en wandelden rond op de markt, net als jij.

Mohammad. Je Schepper ziet alles.

5

Zij die er niet op hopen om Ons te ontmoeten, zeggen: ‘Waarom komen de engelen niet naar beneden. Waarom kunnen we onze Schepper niet zien?’

Zulke mensen zijn te hooghartig en ze zijn te ver gegaan met hun vragen.

De dag dat ze de engelen zien, is geen goede dag voor hen. De engelen zullen zeggen: ‘Hooghartige misdadigers! We zullen jullie en jullie lelijke daden tot stof maken en verstrooien.’

Maar zij die naar het paradijs gaan, zullen op die dag een heerlijke plek hebben waar rust heerst.

Op die dag wordt de hemel door de wolken opengespleten en de engelen zullen naar beneden komen.

Op die dag is Allah de ware Koning van het heelal.

6

De ongelovigen vragen waarom de Koran niet in één keer werd gezonden? Waarom elke keer een stukje?

Mohammad, zeg tegen hen: ‘Het is wat het is. Wij hebben het zo gedaan om je hart te strelen en het voor jou draaglijk te maken.’

7

Wij gaven Mozes het boek en Wij stelden zijn broer Haroen aan als zijn raadgever.

Toen zeiden Wij: ‘Ga heen naar het volk dat Onze tekenen ontkent.’ Daarna vernietigden Wij dat volk.

En Wij lieten het volk van Noeh verdrinken toen ze de profeten voor leugenaars uitmaakten.

Ook vernietigden Wij Ad, Thamoed, Al Ras en nog vele andere volkeren.

Ondanks dat lopen de mensen langs de stad waar ooit een kwaadaardige regen van vuur gevallen is.

Zien zij het niet? Nee, ze verwachten niet dat ze naar Ons terug worden gebracht.

8

Mohammad! Als zij jou tegenkomen, lachen ze je uit. Ze roepen: ‘Is dit de man die Allah als boodschapper heeft gestuurd?’ Straks, als ze worden gestraft, zullen ze weten wie afgedwaald was. Mohammad! )e kunt geen pleitbezorger zijn voor hen die hun eigen lust beschouwen als hun god.

Of denk jij dat de meesten van hen luisteren of nadenken?

Ze zijn als dieren. Ze zijn afgedwaald.

9

Als Hij het had gewild, dan had Hij de zon, de maan en de sterren zo gemaakt dat ze niet konden bewegen.

Nadat Wij de zon als richtpunt hebben aangesteld, trekken Wij hem vervolgens langzaam naar Ons terug.

Allah is het die de nacht als een deken voor jullie heeft gemaakt en het slapen als rust, en de dag voor jullie beweging.

Hij is het die de wind als de verkondiger van de regen stuurt.

10

Wij laten uit de hemel schoon water vallen, om daarmee een dode streek tot leven te brengen en om mensen en dieren er in groten getale van te laten drinken.

Wij hebben dit vaak verteld, misschien zullen mensen er iets van leren, maar de meeste mensen zijn ondankbaar.

Als Wij het gewild hadden, dan zouden Wij voor elke stad een profeet gezonden hebben.

Mohammad! Luister niet naar de ongelovigen en voer een grote strijd tegen hen.

11

Allah heeft twee zeeën in elkaar laten vloeien. De ene zoet en heerlijk en de andere zout en bitter. En Hij heeft tussen beide een afscheiding gemaakt.

IHij is het die de mens uit het water heeft geschapen en hem familiebanden en contacten heeft gegeven.

Mohammad! Je Schepper kan alles.

Jou hebben Wij alleen als boodschapper en waarschuwer gestuurd.

Zeg tegen hen: ‘Ik vraag jullie geen loon. Als iemand de weg naar Allah neemt, dan is het mij genoeg.’

12

Mohammad! Zoek je steun bij Allah, Hij die niet sterft. En prijs Hem! Hij is op de hoogte van de zonden van de mensen.

Hij is het die de hemelen en de aarde, en wat ertussen bestaat, in zes dagen gemaakt heeft. Daarna ging Hij op Zijn troon zitten.

Hij vergeeft.

13

Als je tegen de ongelovigen zegt: ‘Bid tot de vergevende God.’ Dan zeggen ze: ‘Wie is die vergevende?’

Gezegend zij Hij die hoge torens in de hemel heeft gemaakt en die daarin de lantaarn en een lichtgevende maan heeft geplaatst.

14

De dienaren van Allah zijn degenen die bescheiden rondlopen op de aarde.

En als de onwetenden ze toespreken, zullen ze nederig zeggen: ‘Heil’. En zij zijn het die de nacht doorbrengen terwijl ze knielen en weer opstaan voor Allah.

Zij die zeggen: ‘Allah wendt de bestraffing van de hel van ons af. Het is een zware straf, en het is een slechte plek.’

Zij die als ze iets weggeven niet overdrijven, maar ook niet gierig zijn.

Zij die geen andere God prijzen dan Allah en geen ziel doden die God onaantastbaar heeft verklaard, tenzij het rechtmatig is.

En zij die geen overspel plegen.

15

Allah is vergevend en liefdevol.

Wie spijt heeft en goede daden doet, die toont waarlijk berouw aan God.

En zij die zeggen: ‘God, laat onze vrouwen en kinderen als het licht in onze ogen zijn en maak ons tot voorbeeld voor de gelovigen.’ Zij komen in het paradijs terecht, voor het geduld dat ze getoond hebben. Ze worden daar met ‘Salam’ ontvangen, en zullen daar voor eeuwig blijven. O, het is een mooie plek.

**Al-Mala’ikah** 

**Soera 43 De Maker**

**Soera 35 De Engelen**

*Mohammad had slapeloze nachten en hij kon het niet aanzien dat de mensen in zijn omgeving de afgoden van steen en hout in de Kaabé vereerden.*

*Hij zag het als zijn roeping om deze afgoden uit de weg te ruimen.*

*De eerste afgod werd gemaakt door Djamshid.*

*Djamshid was de eerste Perzische koning.*

*Hij was knap en zijn naam betekent: ‘de man die de schoonheid van de zon heeft’.*

*Djamshid regeerde over het oosten en het verre westen van de aarde. Toen hij achthonderd jaar geheerst had, dacht hij: ik ben zo groot en zo machtig dat niemand me kan verslaan. Ik doe alles, ik kan alles. Ik ben blijkbaar de god op aarde.*

*Hij gaf het bevel om zeven beelden van zichzelf te laten maken, een van goud, een van ijzer, een van koper, een van messing een van gele steen, een van marmer en een van rode steen.*

*Deze beelden stuurde hij naar de zeven hoeken van zijn koninkrijk met het doel dat zijn volk hem trouw zou blijven dienen.*

*Deze traditie werd later overgenomen door andere culturen.*

*Het beeld dat hij van rode steen had laten maken, kwam bij het volk van de profeet Noeh terecht.*

*(Uit Het leven van de oude Perzische koningen)*

In de naam van Allah Hij is lief Hij geeft Hij vergeeft

1

Geprezen zij Allah, de Maker van de hemelen en de aarde, die de engelen tot boodschappers gemaakt heeft. De engelen met twee vleugels, of drie, of vier. Hij voegt aan de schepping toe wat Hij wil. Hij kan alles.

2

Allah is het die de winden zendt om de wolken in beweging te brengen. Dan worden ze meegenomen naar een dode plek op aarde om de grond weer tot leven te roepen.

De herrijzenis vindt op dezelfde manier plaats.

Wie vereren wil, moet zich tot Allah wenden. De schone woorden stijgen naar Hem op en Hij prijst de goede daden.

Maar zij die slechte plannen bedenken, worden hard gestraft en hun plannen mislukken.

Allah heeft jullie uit aarde gemaakt, eerst uit een druppel en daarna heeft Hij jullie vrouwelijk en mannelijk gemaakt.

Geen enkele vrouw raakt zwanger zonder dat Hij het weet. En niemands leven wordt verlengd en niemands leven wordt verkort of het staat in het Boek in den Beginne genoteerd.

3

De beide zeeën zijn niet gelijk, de ene is lekker zoet om van te drinken en de andere is bitter zout, en toch eten jullie uit beide vers voedsel en halen jullie er sieraden uit om te dragen. Jullie zien de schepen die de zee openscheuren. Dat is opdat jullie op zoek gaan naar jullie deel uit zijn overvloed. Misschien zullen jullie zo dankbaar zijn.

Hij verbergt de nacht gedurende de dag en de dag gedurende de nacht. Hij heeft de zon en de maan getemd en vastgelegd wanneer ze verschijnen.

Zo is Allah en het koninkrijk is van Hem.

Anderen die jullie buiten Hem aanroepen, hebben niets, ze hebben zelfs geen macht over een dadelvelletje.

Als jullie hen aanroepen, horen ze jullie niet en als zij jullie horen, kunnen ze geen antwoord geven.

4

O mensen! Jullie hebben niets, jullie hebben behoefte aan God. Maar God heeft niemand nodig. Hij is rijk.

Als Hij wil, verwijdert Hij iedereen en maakt Hij een nieuwe schepping. Dat is niet moeilijk voor Hem.

Wie zich reinigt, reinigt zich voor zichzelf.

De blinde is niet gelijk aan de ziende. Noch het donker aan het licht. Noch de koelte van de schaduw aan de hitte, ook zijn de levenden niet gelijk aan de doden.

God doet horen wie Hij wil, maar jij, Mohammad, jij kunt hen die in de graven liggen niet doen horen.

Jij bent slechts een waarschuwer. Wij hebben jou als een boodschapper van de blijde tijding gezonden. Er is geen volk of het heeft een boodschapper gehad.

Indien zij je als een leugenaar bestempelen, vergeet dan niet dat anderen hetzelfde deden met de oude profeten.

Toen heb Ik de ongelovigen aangepakt, en zie wat Ik met hen heb gedaan.

5

Heb je niet gezien hoe Ik water uit de lucht laat neervallen en daarmee vruchten in verschillende soorten en kleuren voortbreng? Ook de bergen hebben verschillende lagen: witte en rode, zwarte en ravenzwarte.

Ook de mensen en de lopende en gevleugelde dieren bestaan uit verschillende soorten en kleuren.

Allah is geweldig.

6

Ongetwijfeld mogen zij die de Koran lezen en bidden, en heimelijk en openlijk geven van wat Wij hun gegeven hebben, hopen dat Allah hen daarvoor zal belonen. Hij zal hen volledig belonen. En nog meer. Hij beloont en vergeeft. Ze zullen in de tuinen van geluk terechtkomen waar ze armbanden van goud en parels dragen en hun kleding van zijde is.

Zij zullen zeggen: ‘Geprezen zij Allah, die verdriet van ons heeft weggenomen en die ons een plek voor de eeuwigheid heeft gegeven waar we ons nooit zullen vervelen.’

Maar zij die ongelovig zijn, komen in de hel terecht, waar ze niet doodgaan en waar de pijn niet ophoudt.

Zo straffen Wij hen die ondankbaar zijn.

7

Mohammad! Zeg: ‘Hebben jullie goed naar die afgoden gekeken ? Toon mij eens iets wat ze gemaakt hebben. Hebben ze soms meegewerkt aan het maken van de hemel? Heeft Hij hun ooit een boek gegeven? Nee.’

Zien die mensen niet hoe het afgelopen is met hen die vóór hen leefden en die sterker waren dan zij ?

Er is niets in de hemelen en op de aarde dat Allah klein kan krijgen. Hij is almachtig. Hij is alwetend.

Indien Allah de mensen voor hun daden zou straffen, zou Hij niemand op aarde overlaten, maar Hij geeft hun tijd tot hun vastgestelde termijn. En als hun tijd voorbij is, dan weet Allah wat Hij met hen moet doen.

**Maryam** 

**Soera 44** **Maria**

**Soera 19 Maryam (Maria)**

*Maria stond naakt in de rivier. Opeens verscheen er een knappe man.*

*Maria schrok en rende naar de struiken om zich te verstoppen. ‘Wees niet bang, Maria, ’riep de man, ‘ik ben de engel Ghabriél. Ik kom om je een kind te geven. ’*

*De engel wist Maria over te halen, verleidde haar achter de dadelbomen en maakte haar zwanger.*

*Maria baarde een zoon die Jezus heette.*

*Later werd Jezus door God gekozen als profeet.*

*Hij werd gekruisigd en gedood Maar hij kwam weer tot leven.*

*Hij was de enige profeet die levend naar God terugkeerde.*

*Voor zijn dood had Jezus zijn apostelen toevertrouwd: ‘Ik heb een blijde boodschap. Na mij zal een profeet uit een Arabische stam komen die Ahmad (Mohammad) heet. Mensen zullen hem echter als leugenaar bestempelen. Ze zullen hem pijn doen, hij zal veel verdriet hebben, maar hij zal zijn missie voltooien. En hij is de laatste profeet. Na hem zal er geen boodschapper meer komen. ’ ‘Wat is zijn teken ?’ vroegen de apostelen aan Jezus.*

*‘Hij draagt een teken van de maan op zijn linkerschouder. ’*

*(Uit De levens van de profeten, naar Aboe Ashaaq Ibrahim, een middeleeuwse dichter)*

In de naam van Allah Hij is lief Hij geeft Hij vergeeft

1

Kaf Ha Ya Ein Sat.

Dit is het verhaal van jouw God over Zijn onderdaan Zakkaria. Heimelijk praatte Zakkaria met zijn God: ‘God, mijn botten zijn broos geworden en mijn hoofd grijs en in mijn gebeden heb ik nooit eisen gesteld!

Mijn vrouw is kinderloos en ik wil nakomelingen hebben als ik sterf. God! Schenk me een opvolger, zodat hij erfgenaam zal zijn van mijn geslacht en dat van Jakoeb. En maak hem een goed mens.’

God zei: ‘Jij, Zakkaria! We kondigen jou een zoon aan, zijn naam is Isa. En niemand heeft deze naam ooit gedragen.’

Zakkaria antwoordde: ‘Hoe zou ik een zoon kunnen krijgen als mijn vrouw onvruchtbaar is en ikzelf oud en zwak ben geworden?’

God zei: ‘Zo is het. Het is eenvoudig voor Mij. Ik heb jou ook geschapen uit het niets.’

Hij zei: ‘God, geef me dan een teken.’

God zei: ‘Jouw teken is dat je drie nachten niet spreken kan.’ Zakkaria liep naar zijn volk en hij gebaarde: ‘Prijs God!

’sMorgens! En ’savonds!’

2

God zei: ‘Jij, Isa! Houd het hemelse boek krachtig vast! En spreek de naam van Maria uit en vertel hoe zij van haar familie wegging naar het oosten en hoe ze een doek als afscherming van haar gezicht liet hangen.’

Salam zij met Isa op de dag waarop hij geboren werd, op de dag waarop hij sterft en op de dag waarop hij weer tot leven komt.

3

Wij stuurden Ghabriël tot Maria in de gedaante van een beminnelijk mens.

Maria zei: ‘Ik neem mijn toevlucht tot God.’

Hij zei: ‘Ik ben Ghabriël, de boodschapper van je God en ik kom je een zoon geven.’

Maria zei: ‘Hoe kan ik een zoon krijgen als nog geen man me aangeraakt heeft? Ik ben geen onzedige vrouw.’

Hij zei: ‘Het is wat het is. God heeft dit gezegd: “Voor Mij is het eenvoudig. We zullen het als een wonder voor de mensen laten zijn. Een geschenk van onze kant, en het is een voldongen feit.” ’

4

Maria trok zich met Ghabriël terug op een verafgelegen plek en ze raakte zwanger.

De pijn van de bevalling trok haar naar de stam van een dadelboom, en ze zei: ‘O, was ik maar gestorven, was ik maar vergeten.’ Ghabriël riep: ‘Wees niet verdrietig. Je Schepper heeft een beek onder jou laten stromen. Schud de stam van de boom, dan zullen verse dadels over je vallen.

Eet, drink en wees gelukkig, en als je iemand tegenkomt, zeg dan: “Ik praat vandaag met niemand, voor God.” ’

5

Maria nam haar kind op en ging naar haar volk.

Ze zeiden: ‘O, Maria, je hebt iets gedaan wat ongepast is. Jij, zuster van Haroen, je vader was geen slechte man en je moeder geen onkuise vrouw.’

Zwijgend wees Maria naar haar kind.

Ze zeiden: ‘Hoe kunnen we spreken met een kind in de wieg?’ Het kind zei: ‘Ik ben een dienaar van Allah. Hij heeft me het boek gegeven en mij gekozen als profeet.

En Hij heeft mij voor altijd zijn zegen gegeven.

Salam zij met mij op de dag waarop ik geboren ben, op de dag waarop ik sterf en op de dag waarop ik weer naar het leven terugkeer.’

6

Mohammad! Dat was het verhaal van Isa, de zoon van Maria. En het zijn belangrijke woorden, zonder twijfel.

Het past niet bij Allah om een zoon te hebben. Hij staat daarboven.

Als Hij iets wil, zegt Hij slechts: ‘Wees!’ En het wordt.

7

Mohammad, haal Ibrahim aan, een eerlijk mens en profeet. Ibrahim zei tot zijn vader: ‘Vader! Waarom bid u tot iets wat niet kan horen, niet kan zien en niets voor u heeft?

Vader, mij is iets geopenbaard wat u niet geopenbaard is. Volg mij dan! Ik zal u op het juiste pad leiden.

Vader, dien Satan niet, want Satan verzette zich tegen God. Ik vrees dat God u hard zal straffen.’

De vader van Ibrahim zei: ‘Jij, Ibrahim! Zweer je onze góden af? Als je daar niet mee stopt, zal ik je stenigen. Verlaat me voor een lange tijd!’

Ibrahim zei: ‘Salam zij met u. Ik zal mijn God vragen om u te vergeven. Hij is lief voor mij. En ik zal afstand nemen van u en van wat jullie aanbidden buiten God om.’

En toen Ibrahim zich van zijn vader en van hun góden losmaakte, gaven Wij hem Ishaaq en Jakoeb. En Wij maakten ze allebei tot profeten.

8

Mohammad, vermeld ook Mozes. Hij was een profeet en een rechtschapen mens.

Wij riepen hem naar de rechterzijde van de berg en Wij lieten hem dichterbij komen om met hem te kunnen praten. En Wij gaven hem uit welwillendheid zijn broer Haroen als profeet.

En vermeld Ismaiel. Hij was ook een boodschapper en hij kwam zijn beloften na.

Vermeld Edris. Hij was oprecht als mens en als profeet en Wij leidden hem naar een hoge plaats.

9

Dat waren allemaal profeten uit het nageslacht van Adam, nazaten van hen die met Noeh in het schip waren en nakomelingen van Ibrahim en Ismaiel.

Als de tekenen van God aan hen werden voorgelezen, knielden ze eerbiedig op de grond en ze huilden. Na hen kwamen anderen die het gebed verwaarloosden en hun lusten volgden. Op hen wacht de verloedering, tenzij ze tot inkeer komen en goede daden verrichten.

Zij gaan de tuinen van geluk binnen. Het is de plek die Allah aan zijn dienaren beloofd heeft.

Allah komt zijn beloften na. In de tuinen horen ze geen onzin, maar alleen salam. En hun eten staat ’s morgens en ’s avonds voor hen klaar.

10

Geprezen zij Allah.

Alles is van Hem, wat voor ons is, wat achter ons is en wat daartussen ligt. En Hij vergeet niets.

Hij is de Schepper van de aarde en de hemelen en van alles wat er tussen beide is.

Dien Hem!

En wees geduldig in Zijn dienst.

11

En de mensen vragen: ‘Komen wij weer tot leven nadat we dood zijn gegaan?’

Denken de mensen er soms niet over na dat Wij hen geschapen hebben toen zij nog niets waren?

Mohammad! Bij jouw Schepper! Wij zullen hen en de demonen samenbrengen. Dan laten Wij hen op hun knieën naar de hel komen.

12

Mohammad! Haast je niet voor hen. Wij tellen hun dagen af. Tot de dag waarop Wij de gelovigen als dierbare gasten naar het paradijs brengen. En de schuldigen in een kudde dorstig naar de hel voeren.

Ze worden door niemand verdedigd, tenzij ze door hun geloof een belofte van God hebben gekregen.

13

Ze zeggen dat God een zoon heeft. Het is een verbazingwekkend gerucht. De hemel zal scheuren, de aarde zal barsten en de bergen zullen in stukken vallen omdat ze een zoon voor God verzinnen. Het is verre van Hem om een zoon te hebben.

Alles wat op de aarde en in de hemelen is, dient Hem.

Hij heeft het allemaal geteld en Hij kent de uitkomst.

En op de dag des oordeels komen ze allemaal een voor een bij Hem langs.

Mohammad! Wij hebben de Koran simpel in je eigen taal verteld, opdat je de blijde tijding aan de gelovigen kunt brengen en de zondaars daarmee kunt waarschuwen.

Wij hebben vele volkeren vernietigd. Zie je soms nog een van hen? Hoor je soms nog een voetstap van hen?

**Ta-Ha** 

**Soera 45 Taha**

**Soera 20 (de Arabische letters) Ta Ha**

*Toen Mozes tegen de farao in opstand kwam en God de farao vernietigde, kreegZahhak, een Perzische koning de ruimte om de wereld te veroveren. Hij was een tiran. Hij had zijn vader gedood om zijn kroon te verwerven. Zijn koninkrijk hield drieduizend jaar stand. Hij pleegde misdaden tegen zijn eigen volk en zette andere volkeren onder druk*

*Op een nacht, toen hij op zijn troon zat, kropen er twee zwarte slangen uit zijn*

*schouders.*

*Zahhak schrok en sneed de slangen van zijn schouders, maar de slangen kwamen*

*op dezelfde plek terug.*

*Onder Zahhak leefden de Perzen in angst en ze wachtten op redding. Opeens stond*

*een van de mannen van het volk op en riep: ‘Ik ben Zarathoestra, een*

*boodschapper van Ahoeramazda. ’*

*(Naar de vertelling van Abolghasem Ferdosi, duizend jaar geleden)*

*Maar in de tekst van de soera gaat het om Mohammad. Steeds als hij verdrietig en ongeduldig is, zegt Allah: ‘Mohammad, haast je niet! Heb geduld! Bid tot Mij, prijs Mij en je zult gelukkig worden. ’*

In de naam van Allah Hij is lief Hij geeft Hij vergeeft

1

Wij hebben je de Koran niet geopenbaard om je ongelukkig te maken. Het is slechts een waarschuwing voor de vrezenden.

Een openbaring van Hem die de hoge hemelen en de aarde gemaakt heeft.

De Vergevende die op de troon van het heelal ging zitten.

Alles is van Hem, alles wat op de aarde en in de hemelen is en wat er tussen ligt en

wat er onder de grond zit.

En Hij kent het geheim en het verborgene.

Er is één God en het is Allah. En Hij heeft mooie namen.

2

Mohammad! Wij vertellen je de rest van Mozes’ verhaal.

Hij zag vuur in de berg en zei tot zijn mensen: ‘Blijf staan! Ik zie vuur. Ik ga er een

deel van halen of misschien zal ik daar een teken vinden.’

Toen hij bij het vuur was, hoorde hij een stem: ‘Mozes! Ik ben het. Jouw God. Doe je schoenen uit. Je bent in de heilige vallei Toewa. En Ik heb je uitgekozen. Luister dus naar wat je geopenbaard wordt. Ik ben Allah. En er is geen God dan Ik. Bid dus tot Mij om Mij te gedenken. Mozes, wat heb je in je rechterhand?’

‘Het is de stok waarop ik leun en die ik gebruik om bladeren af te slaan voor

mijn schapen.’

‘Mozes! Gooi hem op de grond’, zei God.

Mozes wierp zijn stok neer. Het werd een kronkelende slang. ‘Pak hem en

wees niet bang,’ zei God, ‘Wij brengen hem terug in zijn oude vorm. Stop je hand in je kraag. Hij zal wit worden zonder ziekte. Zo laat Ik iets van Onze grote wonderen zien. Ga naar de farao, hij verzet zich tegen Mij.’

Mozes zei: ‘Mijn Schepper, maak mijn borst ruimer en maak mijn werk

gemakkelijker en maak de knoop in mijn tong los, zodat ze me beter kunnen verstaan. En maak me sterk met mijn broer Haroen.’

God zei: ‘Mozes! Wij voldoen aan je wensen. Wij hebben je eerder ook

geholpen. Toen Wij aan je moeder openbaarden: doe hem in een mand. En gooi hem in de rivier. De stroom zal hem naar de oever brengen zodat een vijand van Mij en een vijand van hem het kind vindt en meeneemt.’

3

Toen Mozes bij de farao kwam vroeg de farao: ‘Mozes, wie is je Schepper?’ Mozes zei: ‘Mijn Schepper is Hij die aan alles een juiste vorm gegeven heeft en vervolgens alles leidde.’

‘Hoe is het met de volkeren van vroeger afgelopen?’

Mozes zei: ‘Die kennis ligt bij mijn God in het boek. Mijn God dwaalt niet en vergeet niet.’

4

Hij heeft de aarde als een wieg voor jullie gemaakt en de wegen en het water

dat uit de hemel valt, waardoor er vele soorten gewas groeien. Eet en weid je vee.

5

Wij hebben jullie uit aarde geschapen. Wij brengen jullie terug naar de aarde

en Wij halen jullie er daarna voor de tweede keer uit.

Wij hebben Onze wonderen aan de farao laten zien, maar hij oordeelde dat het

leugens waren die hij weigerde te geloven. Hij zei: ‘Mozes, je bent hier gekomen om ons uit ons land te verdrijven met je tovenarij. Weet, we zullen met even grote tovenarij terugkeren op een nog te bepalen dag.’

Mozes zei: ‘Laten we daarvoor een feestdag kiezen waarop iedereen aanwezig

zal zijn.’

6

Op die afgesproken dag wierpen de tovenaars van de farao hun touwen, die als slangen over de grond kropen. De angst sloeg Mozes om het hart.

Wij zeiden: ‘Mozes, wees niet bang. Werp je stok. Die zal hun slangen opeten.’ En zo gebeurde het. De tovenaars knielden en zeiden: ‘We loven de God van Mozes en Haroen.’

7

En Wij openbaarden aan Mozes: ‘Neem Mijn dienaren midden in de nacht mee en baan voor hen een droge weg door de zee. Wees niet bang voor de vijand, noch voor de zee.’

De farao achtervolgde Mozes en zijn volk, maar de zee overspoelde de farao en

diens leger.

8

Het volk vervolgde zijn weg. Toen Mozes terugkwam, nadat hij zich een tijdje had afgezonderd, zei God: ‘Wij hebben je volk in jouw afwezigheid op de proef gesteld. En Sameri heeft hen misleid.’

Sameri maakte gouden sieraden voor hen en een kalf dat loeide. Hij zei: ‘Dit is

jullie God en de God van Mozes.’

Mozes werd boos om wat er gebeurd was. Hij sprak harde woorden tegen zijn

broer: ‘Haroen! Waarom heb je niets gedaan toen je hen zag dwalen? Heb je

mijn bevel genegeerd?’

Haroen zei: ‘Jij, de zoon van mijn moeder, trek mij niet zo aan mijn baard en het haar op mijn hoofd. Ik vreesde dat je zou zeggen: Haroen heeft in het Israëlische volk een scheiding teweeggebracht omdat hij niet naar Mozes luisterde.’

Mozes vroeg: ‘En wat heb jij te vertellen, Sameri?’

Hij zei: ‘Ik zag iets wat niemand kon zien. Vervolgens nam ik een handvol aarde uit de voetafdruk die Ghabriël had achtergelaten en ik voegde dat toe aan het beeld van het kalf.’

Mozes zei: ‘Ga weg, Sameri! Kom niet in mijn nabijheid! Dat is je straf.

9

Mohammad! Wij vertellen jou over de volkeren van eertijds en Wij hebben je

de Koran ter herinnering gegeven.

Als de mensen je vragen over de bergen, zeg hun dan: ‘Mijn Schepper zal ze allemaal vernietigen en verstrooien en Hij zal de grond als een kale vlakte

achterlaten, geen kuil en geen glooiing zal er meer te zien zijn.’

Op die dag volgt iedereen het geluid van de bazuin van Israfiël, de oproeper. Alle stemmen worden gedoofd in de aanwezigheid van God en je zult alleen het gedempte geluid van voetstappen horen. De hoofden zullen zich buigen voor de Levende en de Bestaande. Wij hebben de Koran neergezonden in de vorm van een Arabisch boek en Wij hebben daarin vele malen gewaarschuwd. Opdat zij zullen vrezen.

Groot is Allah. Hij is de ware Koning.

10

Mohammad! Haast je niet met het reciteren van de Koran voordat de

openbaring ervan voltooid is.

En zeg voortdurend: ‘God, geef me meer kennis.’

Wij hadden Adam van tevoren gewaarschuwd, maar hij sloeg het in de wind. Wij vonden hem zwak en bevolen de engelen: ‘Kniel voor Adam!’ Iedereen deed het, behalve de Satan. Hij weigerde. Wij zeiden tegen Adam: ‘Dit is een vijand voor jou en voor je vrouw. Weersta zijn verleidingen. Anders word je ongelukkig.’ Toch fluisterde de Satan: ‘Jij, Adam! Zal ik je de boom des levens laten zien en het koninkrijk dat niet vergaat?’

Zo aten Adam en Eva beiden van het verboden fruit. Hun schaamte werd voor

hen zichtbaar en ze bedekten zich met bladeren.

11

Mohammad!

Blijf rustig onder wat zij zeggen! En bid tot je Schepper voor de zonsopgang en

voor de zonsondergang, en prijs Hem in de delen van de nacht en in de twee delen van de dag.

Mohammad! Nodig je familie uit voor het gebed. En blijf volhouden.

We vragen niets van je, Wij zijn het die je onderhouden.

Zeg: ‘Iedereen wacht af, jullie mogen ook afwachten, maar dan zullen jullie

zien wie de mensen van het goede pad waren.’

**Al-Waqi'ah** 

**Soera 46 De herrijzenis**

**Soera 56 Het Onvermijdelijke**

*In zijn vertellingen heeft Mohammad het steeds over de herrijzenis: ‘We keren allen terug. ’*

*En zijn tegenstanders vallen hem lastig: ‘Keren onze voorvaderen ook terug zij die stof en beenderen zijn geworden ?’*

*In deze soera gaat Mohammad nog een stap verder. Allah zegt: ‘Wij brengen jullie in nieuwe gedaantes terug maar jullie weten het niet. ’ We komen dus allemaal in nieuwe vormen terug naar het leven, maar wij zullen onszelf niet herkennen.*

*Mohammad verbaast zich erover dat mensen deze simpele zaak niet begrijpen:*

*‘Kijk naar de druppels die uit jullie lichamen neervallen. Waarom denken jullie*

*niet na? Jullie zitten in die druppels verborgen, zo komen jullie weer terug naar*

*het leven.'*

In de naam van Allah Hij is lief Hij geeft Hij vergeeft

1

Als de grote gebeurtenis plaatsvindt, kan niemand die meer als leugen afdoen. Het wordt een vernedering voor sommigen en eervol voor anderen.

2

Wanneer de aarde door een zware beving door elkaar wordt geschud en de bergen worden verbrijzeld zodat ze als stof worden verstrooid, dan worden jullie in drie groepen verdeeld.

3

De groep van de rechterzijde. Wie zullen ze zijn en hoe zullen ze zich voelen? De groep van de linkerzijde. Wie zullen zij zijn en hoe zullen zij zich voelen? De derde groep zijn de eerstgekomenen. Het zijn dierbaren die dicht bij God zullen komen.

Ze worden naar de tuinen van geluk gebracht. Waar ze op de rustbanken, die

met juwelen bewerkt zijn, tegenover elkaar gaan zitten.

Daar zullen de eeuwig jong blijvende jongelingen kannen en bekers wijn

rondbrengen die uit de stromende bron wordt gehaald.

Van die wijn zullen ze geen hoofdpijn krijgen, ook geen roes. En er wordt fruit

gebracht, waarvan ze mogen kiezen wat ze het liefst hebben.

En vlees van gevogelte waar ze ook maar lust toe hebben.

En er zijn reine meisjes met mooie, sprekende zwarte ogen. Het lijkt alsof ze

goedbewaarde parels zijn.

Als beloning voor hun goede daden.

Daar zullen ze geen roddel horen en geen zondige woorden, maar: ‘Salam!

Salam!’

4

Hoe zal de groep van de rechterzijde zich voelen?

Zij zullen naar de stekelloze lotusbomen en bananenbomen gebracht worden

in de uitgestrekte schaduwen langs stromend water en ze worden voorzien van overvloedig fruit. Alles in ruime mate, alles in vrijheid.

En er zijn dierbare meisjes. Wij hebben deze tedere gezellinnen tot een

wonderlijke schepping gemaakt. Het zijn trouwe beminnende maagden van eenzelfde leeftijd.

Allemaal bedoeld voor de groep van de rechterzijde, die uit de eerstgekomenen en de later gekomenen bestaat.

5

Hoe zal de groep van de linkerzijde zich voelen?

Ze zullen in een hete storm en kokend water terechtkomen. In de schaduw van

een wolk van zwarte rook, die niet fris is en niet aangenaam.

Voordien woonden deze mensen in welvaart en ze volhardden in grote

zonden.

Ze vroegen: ‘Als we dood zijn en tot stof zijn geworden en onze botten zijn

verrot, zullen wij dan weer terugkeren naar het leven ? Ook onze

voorvaderen?’

Mohammad, zeg: ‘Ja, zij die eerder zijn gekomen en zij die later zijn gekomen,

worden bijeengebracht op een vastgestelde dag.’ Daarna zullen jullie zondaars, jullie die alles voor leugens verklaarden, eten van de zaqqumboom en jullie buiken ermee vullen.

Vervolgens zullen jullie kokend water drinken, als dorstige kamelen.

Het is jullie beloning op de dag des oordeels.

6

We hebben jullie geschapen, maar waarom wilden jullie het niet toegeven? Hoe zien jullie het zaad dat uit jullie lichaam neervalt?

Hebben jullie die druppels geschapen of Wij?

Wij hebben het tijdstip van jullie dood vastgesteld.

En Wij hebben de macht om anderen in plaats van jullie voort te brengen en

jullie in nieuwe gedaantes terug te brengen.

7

Jullie kennen de eerste schepping.

Waarom willen jullie er niet van leren?

Wat denken jullie als jullie zaaien?

Zijn jullie het die het laten ontkiemen of zijn Wij het die het laten ontkiemen?

Als Wij willen, kunnen Wij alles tot stoppels maaien. En dan blijven jullie zuchten en zeggen: ‘We zijn getroffenen. We zijn machteloos. Wij hebben niets meer.’

8

Hoe kijken jullie aan tegen het water dat jullie drinken?

Zijn jullie het die het uit de wolken laten vallen of zijn Wij het? Als Wij willen, kunnen Wij het guur en koud maken.

Waarom zijn jullie niet dankbaar?

9

En wat denken jullie van het vuur dat jullie maken?

Zijn jullie het die de boom ervoor doet groeien, of zijn Wij het? Wij hebben het

vuur als teken gemaakt en tot nut van de woestijnbewoners.

Lofprijs je God. Verheven is Zijn naam.

10

Ik zweer het bij de sterren op het moment dat ze verdwijnen, en dat is een

zware eed als je beseft dat deze Koran dierbaar is. Een door Allah beschermd boek.

Niemand mag het aanraken, behalve zij die hun handen gewassen hebben.

Dit is een verkondiging van de Maker van het heelal. Minachten jullie deze openbaring?

Ontkennen jullie het brood dat Wij jullie geven, in plaats van dankbaar te zijn?

11

Wanneer de dood jullie grijpt en de laatste adem de keel bereikt en jullie

machteloos toekijken, op dat moment zijn Wij dichter bij de dood dan jullie. Maar jullie zien het niet.

Ik breng de adem terug wanneer jullie alsnog de waarheid spreken.

12

Salam aan hen die aan de rechterzijde staan. Maar als jullie tot de ontkenners behoren, zal beloning zijn.

Dit is de waarheid waaraan geen twijfel is. Lofprijs dan je God.

Hij is groot.

**Sūrat ashShu‘arā’**

**Soera 47 De dichters**

**Soera 26 De dichters**

*Hoewel deze soera de titel ‘De dichters’ draagt, gaat alleen de laatste passage*

*over de dichters.*

*Mohammad, die als jongeman de dichters bewonderde, haatte hen nu. Want*

*ze belaagden hem onophoudelijk met hun spottende gedichten die de mensen gemakkelijk onthielden en aan elkaar doorgaven.*

*Deze soera vertelt verder over de oude profeten.*

*Toen in Egypte, Palestina, Libanon, Habashe, Medin en Jeruzalem, profeten als*

*Loet, Hud, Ibrahim, Ismaiel en Mozes de mensen op het juiste pad probeerden*

*te krijgen, kende de Perzische geschiedenis ook een profeet: Zarathoestra. Deze Perzische profeet had een boek dat de naam Avesta droeg.*

*In de Avesta stond het volgende:*

*In den beginne was Ahoeramazda.*

*Hij leefde in een onbegrensde ruimte van licht. Ahoeramazda bezat alle kennis.*

*Om zijn wereld te scheppen, veranderde hij het onstoffelijke in materie. Hij*

*maakte vuur van licht, wind van vuur, water van wind en de aarde van water. In de kern van dit alles deed hij water, maar ook vuur.*

*Hij maakte eerst de hemel, groot en onbeperkt, in de vorm van een ei.*

*Hij maakte blijdschap met behulp van de hemel, want hij achtte blijdschap een*

*noodzakelijk bestanddeel voor het mengsel waarmee hij de mens wilde*

*vormen.*

*Ahoera bedacht de koe. De koe was groot, haar kleur was wit en zij straalde als*

*de maan.*

*Ahoeramazda schiep gras voor de koe en het was hoog zonder vertakkingen,*

*zonder beschermende laag zonder stekels, maar knapperig zoet en groen. Uiteindelijk maakte hij Kyumars.*

*Kyumars betekent ‘het stervende leven’. Het is de naam van de eerste mens.*

*Later stierf Kyumars een natuurlijke dood. Na zijn overlijden bracht zijn lichaam acht elementen voort: goud, zilver, ijzer, koper, zink, lood, kwik en diamant.*

*Het goud bleef veertig jaar onder de grond liggen, daarna groeide er een plant met grote takken uit. De takken maakten zich los van hun stam en kwamen in*

*beweging. Ze veranderden in mensen. Het was niet duidelijk te onderscheiden wie man was, wie vrouw en wie de geest van Ahoeramazda in zich droeg.*

In de naam van Allah Hij is lief Hij geeft Hij vergeeft

1

Ta Sin Miem.

Dit zijn de tekenen van het duidelijk sprekende boek. Mohammad, misschien

richt je jezelf te gronde omdat zij niet willen geloven.

Als Wij het willen, kunnen Wij een wonder uit de hemel laten komen zodat hun

nek buigt van nederigheid.

Toch wenden zij zich af en ze noemen de koranteksten leugens. Ze willen een teken van Allah zien?

Zien ze soms niet hoeveel voortreffelijke soorten Wij doen groeien op de aarde?

Dat is toch een teken, maar de meesten van hen willen niet geloven. Zonder twijfel is je Schepper machtig en vergevend.

Jullie willen nog meer tekenen hebben? Luister dan.

2

God zei tot Mozes: ‘Ga naar die misdadige farao! En zeg: “Willen jullie God niet vrezen?”’

Mozes zei: ‘God! Ze zullen me van leugens beschuldigen. Ik krijg het dan

benauwd en dan weigert mijn tong. Vraag ook Haroen om met mij mee te gaan. De farao heeft me voor een misdaad aangeklaagd. Ik vrees dat ze me zullen doden.’

God zei: ‘Zo is het niet. Ga er beiden met Onze wonderen heen. Wij zijn bij

jullie en Wij luisteren. Ga dus naar de farao en zeg dat je de boodschapper van

de Maker van de wereld bent. Laat het volk van Israël met je meegaan.’

3

Mozes deed wat God hem vroeg. De farao antwoordde: ‘Hebben wij jou niet

als een van ons opgevoed? Heb je een lange tijd van je leven niet bij ons doorgebracht? Je bent ondankbaar, Mozes.’ Mozes zei: ‘Ik deed het toen ik nog dwaalde en omdat ik bang was vluchtte ik voor jullie. Maar mijn God, de Schepper van de wereld, heeft me inzicht gegeven en mij tot een van de profeten gekozen.’

De farao zei: ‘De Schepper van de wereld? Wie is dat?’

Mozes antwoordde: ‘Hij is de Maker van de hemelen en de aarde en wat er

tussen beide is.’

De farao zei tot zijn mensen: ‘Horen jullie wat hij zegt?’

Mozes zei kalm: ‘Hij is jullie Schepper en de Schepper van jullie voorvaderen!’

‘De profeet die tot jullie is gezonden, is waarlijk gek’, riep de farao. Maar Mozes bleef onverstoorbaar: ‘Hij is de Schepper van het oosten en van het westen en wat er tussen beide is.’

De farao verloor zijn geduld: ‘Als je een andere God dient zal ik je

gevangennemen.’

‘Ook als ik u een duidelijk teken geef?’ vroeg Mozes.

‘Doe het als je de waarheid spreekt!’

Mozes wierp daarop zijn wandelstok op de grond. Deze veranderde in een

grote slang.

Toen toonde hij zijn hand aan de aanwezigen: die was opeens wit! De farao

riep: ‘Hij is niet meer dan een handige goochelaar.’

4

Toen Mozes met zijn volk uit Egypte vluchtte, werden ze door de farao en zijn manschappen achtervolgd. Bij de zee aangekomen openbaarden Wij aan Mozes: ‘Sla met je stok op de zee!’ Meteen splitste de zee zich en elk deel werd als een grote rotswand. Wij lieten de farao en zijn leger dichtbij komen. Wij redden Mozes en de mensen die met hem waren en Wij lieten de achtervolgers verdrinken.

5

Dat was een duidelijk teken, maar de meesten van hen wilden niet geloven.

Je Schepper is machtig en vergevend.

Mohammad! Vertel ze het levensverhaal van Ibrahim.

Ibrahim zei tot zijn vader en zijn volk: ‘Tot wat bidden jullie?’

Ze zeiden: ‘Wij bidden tot de afgoden en we zullen zijn als hun onderdanen.’

Ibrahim zei: ‘Horen die afgoden jullie soms als jullie hen loven?

Hebben jullie baat van hen of schaden zij?’

Ze zeiden: ‘Nee, maar we hebben gezien dat onze vaderen hetzelfde deden.’

Ibrahim zei: ‘Hebben jullie en jullie vaderen nooit nagedacht over wat jullie

aanbidden? Weet! Die afgoden zijn voor mij vijanden, maar de Schepper van

de wereld is geen vijand. Hij is het die mij geschapen heeft, die mij leidt, die me

doet sterven en die me opnieuw tot het leven terug laat keren.’

Waarlijk, dit is een teken, maar de meesten van hen wilden niet geloven.

Je Schepper is machtig en vergevend.

6

Het volk van Noeh bestempelde de profeten als leugenaars.

Zo ging het tot hun broeder Noeh tot hen zei: ‘Willen jullie niet vrezen? Ik ben

een oprechte profeet. Vrees dan God en volg mij. Ik ben niets dan een

boodschapper.’

Ze zeiden: ‘Noeh, als je niet ophoudt, word je gestenigd.’

Wij redden Noeh en degenen die met hem in dat volgeladen schip zaten.

Daarna lieten Wij degenen verdrinken die achtergebleven waren. Waarlijk, dit is een teken, maar de meesten van hen wilden niet geloven.

Je Schepper is machtig en vergevend.

7

Het volk van Ad bestempelde de profeten als leugenaars.

Hun broeder Hud zei tot hen: ‘Willen jullie niet vrezen? Ik ben een oprechte

profeet. Vrees God en volg mij!

Bouwen jullie op elke verhoging een gebouw voor jullie eigen gemak?

Maken jullie kastelen in de hoop dat jullie voor eeuwig blijven leven? Als jullie iemand aanpakken, pakken jullie hem gewelddadig aan. Vrees God en volg mij. Vrees Hem. Want alles wat jullie hebben, heeft Hij aan jullie gegeven. Hij heeft jullie geholpen met vee, zonen, tuinen en bronnen. Ik waarschuw jullie voor de straf op een vreselijke dag.’

Ze zeiden: ‘Het maakt ons niet uit of je tot ons preekt of niet. Dit hebben we al eerder gehoord en we worden niet gestraft.’

Ze bestempelden hem als leugenaar en Wij vernietigden hen.

Waarlijk, dit is een teken, maar de meesten van hen wilden niet geloven.

Je Schepper is machtig en vergevend.

8

Het volk van Thamoed heeft de profeten als leugenaars bestempeld.

Hun broeder Saleh zei tot hen: ‘Willen jullie niet vrezen? Ik ben een oprechte

profeet. Vrees dan God en volg mij!

Denken jullie dat jullie voorgoed hier blijven wonen tussen deze tuinen, bronnen, weilanden, dadelbomen vol mooie bloesems en in de huizen die jullie zo kundig in de bergen hebben gemaakt? Vrees dan God en volg mij.’

Ze zeiden: ‘Saleh! Je bent betoverd! Je bent een gewoon mens zoals wij. Kom

anders met een wonder als je de waarheid spreekt’

Saleh zei: ‘Hier! Deze kamelin is mijn wonder. Zij drinkt op een vaste tijd, en jullie drinken op jullie vaste tijd. Doe haar geen pijn, anders worden jullie gestraft op de Grote Dag.’

Toch achtervolgden ze de kamelin en ze sneden haar pezen door.

Later kregen ze er spijt van, maar ze werden gegrepen door de straf.

God is machtig en vergevend.

9

Het volk van Loet bestempelde de profeten als leugenaars.

Hun broeder Loet zei tot hen: ‘Willen jullie niet vrezen? Ik ben een oprechte

profeet. Vrees dan God en volg mij!

Nemen jullie de mannen en laten jullie je vrouwen achter, die God voor jullie

gemaakt heeft? Nee, jullie zijn een zondig volk.’ Ze zeiden: ‘Loet! Als je niet ophoudt, zullen we je verbannen.’ Loet zei: ‘Ik verafschuw wat jullie doen. God! Red mij en mijn familie van wat zij met ons willen doen.’

Wij redden Loet en zijn familie, behalve de oude vrouw van Loet, zij bleef. Toen

vernietigden Wij de anderen en Wij lieten een regen van stenen vallen.

Vreselijk was die straf.

Waarlijk, dit is een teken, maar de meesten van hen wilden niet geloven.

God is machtig en vergevend.

10

Het volk van Leike bestempelde de profeten als leugenaars.

Hun broeder Shoeib zei tot hen: ‘Geef de volle maat en niet minder; weeg goed

met de weegschaal. En breng geen ellende op de aarde en vrees Hem, Hij die

zowel jullie als jullie voorvaderen geschapen heeft.’

Ze zeiden: ‘Shoeib! Je bent betoverd. Je bent een gewoon mens zoals wij zijn

en je bent bovenal een leugenaar. Laat dan eens een deel van de hemel op ons

neervallen als je de waarheid spreekt.’ Shoeib zei: ‘Mijn Schepper is op de

hoogte van wat jullie doen.’ En ze maakten hem tot leugenaar. Ze werden gegrepen door de straf van de schaduw van een wolk die op hen neerviel. Waarlijk, dit is een teken, maar de meesten van hen wilden niet geloven.

God is machtig en vergevend.

11

Mohammad! De betrouwbare engel Ghabriël heeft de Koran in delen naar

beneden gebracht en in jouw geest geplaatst, opdat jij de waarschuwer zou zijn. In mooi Arabisch. Het is eerder in de oude heilige schriften van andere volkeren vermeld. Is het voor de ongelovigen nog niet genoeg bewijs dat de Israëlische geleerden het allang hiervoor wisten?

12

Mohammad! Wij hebben nooit een volk vernietigd dat geen waarschuwer kende.

Zeg tegen hen: ‘Neem geen andere God naast Allah, anders word je gestraft.’ Mohammad! Waarschuw je familie! Wees vriendelijk voor hen die je volgen. En als ze toch niet naar je willen luisteren, zeg dan: ‘Ik neem afstand van wat jullie doen.’ En stel je vertrouwen in de grote Vergevende. Die je ziet wanneer je opstaat en wanneer je rondloopt tussen hen die bidden. Hij hoort alles.

Hij weet alles.

13

Zal ik jullie vertellen op wie de duivel neerdaalt?

Hij daalt neer op iedereen die leugens verspreidt en op iedereen die zijn oor leent aan die zondige geruchten, want velen van hen zijn leugenaars.

Zij die verdwaald zijn, volgen de dichters. Heb je niet gezien dat ze wanhopig

rondlopen? En dat zij zeggen wat ze niet moeten doen?

Zij die zondigen, zullen spoedig de gevolgen merken.

**An-Naml** 

**Soera 48 De Mieren**

**Soera 27 De Mieren**

*De volgelingen van Mohammad stelden vragen aan hem: ‘Wie heeft de spiegel*

*bedacht?’*

*‘De spiegel is een kunstwerk van Allah. Hij houdt van de spiegel en bekijkt Zichzelf erin. Allah leerde de profeet Soleiman hoe hij een spiegel kon maken. ’*

*En ze vroegen hem ook: ‘Wat is de liefde?’*

*‘Toen Allah de mens uit klei maakte, voegde Hij iets van Zijn eigen ziel aan hem toe. Volgens mij was dat liefde’, zei Mohammad.*

*‘Wat had Soleiman aan de koningin van Saba geschreven?’ vroegen de volgelingen.*

*‘Soleiman had de koningin niet gezien en hij kon nog niet onder de indruk van*

*haar schoonheid zijn. Hij schreef een nobele brief die enigszins hard van toon*

*was: de koningin aanvaardt mijn geloof of ik kom met mijn leger. ’*

*Later, toen de koningin van het land Saba die woorden vernam, stuurde zij hem*

*een antwoord: ‘Ik zal naar u toe komen om naar u te luisteren. ’*

*Soleiman zei tegen zijn djinns: ‘Begeleid haar, ik zal haar goed ontvangen. ’*

*De djinns hadden echter hun bedenkingen. Ze vreesden dat Soleiman zijn hart*

*zou verliezen zodra hij haar zou zien. In een poging haar komst tegen te houden, zeiden ze: ‘We maken ons zorgen, zij is een raar wezen. Haar benen lijken op die van een ezel ’*

*Soleiman zei: ‘Ik zal iets verzinnen om haar benen niet te hoeven zien. ’*

*Hij vroeg de djinns om de gang van zijn paleis met spiegelende glazen platen te bedekken, er water onder te laten stromen, er waterplantjes in te leggen en er visjes in te laten zwemmen.*

*De koningin van Saba kondigde zich aan en Soleiman riep: ‘Treed binnen!’*

*Ze dacht dat Soleimans paleis onder water stond. Ze deed haar schoenen uit en*

*ontblootte haar benen.*

*Soleiman keek en zag dat de djinns gelijk hadden.*

*Soleiman zei tegen zijn djinns: ‘Bedenk iets. Help haar haar benen te ontharen. ’*

*De djinns beraadden zich tegen hun zin. Ze maakten een zalf en boden die de koningin aan toen ze in bad lag. Ze nam de zalf aan en onthaarde haar benen. Toen Soleiman haar daarna zag kon hij geen weerstand meer aan de koningin bieden.*

*(Dit verhaal wordt vermeld in Tafsire, de uitleg van de Koran door Tabari)*

In de naam van Allah Hij is lief Hij geeft Hij vergeeft

1

Ta Sin.

Dit zijn de tekenen van de Koran, een boek dat klare taal spreekt. Een richtlijn

met een mooie boodschap.

En jij, Mohammad! Jij krijgt de Koran van de Alwijze en de Alwetende.

2

Mozes zei tot zijn mensen: ‘Ik zie een vuur. Ik ga kijken wat het is en ik zal wat

vuur voor jullie meebrengen om warm te worden.’ Toen hij dicht bij het vuur kwam, werd hem toegeroepen: ‘Mooi is Hij die in het vuur is en wie er dichtbij staat. Zuiver is God, de Maker van de werelden. Mozes! Ik ben het, God, de Wijze, de Almachtige.’

3

Wij gaven kennis aan Dawoed en Soleiman en ze zeiden allebei: ‘Lof zij God die

ons boven anderen verheven heeft.’

Soleiman volgde Dawoed op. Hij regeerde over een groot land. Djinns, mensen,

de wind en de vogels waren zijn dienaren. Hij begreep de taal van de vogels. Hij sprak met de wind en hij had een wonderring aan zijn vinger. God had hem dat alles geschonken.

Toen Soleiman met zijn leger van djinns, mensen en vogels in de vallei van de mieren kwam, zei een mier: ‘O, mieren, ga jullie woningen binnen opdat Soleiman en zijn leger jullie niet achteloos vertrappen.’

Soleiman hoorde het en hij glimlachte. Hij richtte zich tot de vogels en zei: ‘Hoe

komt het dat ik mijn bode, de vogel Hodhod, niet zie? Is hij misschien afwezig? Ik zal hem hard straffen, ik zal hem slachten of hij moet duidelijk uit kunnen leggen waar hij was.’

Het duurde niet lang of Hodhod verscheen en hij sprak tot Soleiman: ‘Ik weet iets wat jij nog niet weet. Ik kom net uit het land Saba. Ik heb de koningin gezien en ze had alles, waaronder een wonderlijke troon. En ik zag dat zij en haar volk zich bogen voor de zon in plaats van voor God.’

Soleiman zei: ‘We zullen zien of jij de waarheid spreekt of dat je liegt. Neem

deze brief mee en laat die naast haar vallen. Trek je dan terug en kijk hoe ze

reageert.’

De koningin van Saba zei tegen de wijze mannen die haar advies gaven:

‘Raadgevers, er is een nobele brief tot mij gekomen. Hij is van Soleiman en de

aanhef luidt: “In de naam van God de Liefdevolle, de Vergevende.”

Hij vraagt me hem te gehoorzamen.

Wijzen! Ik heb jullie raad nodig. Zonder jullie goedkeuring zal ik geen besluit

nemen.’

Zij antwoordden: ‘We zijn sterk en we kunnen groot geweld gebruiken tegen

deze Soleiman, maar u beslist. Zeg wat u wilt.’ Ze zei: ‘De koningen vernielen alles als ze een land veroveren, ze vernederen de dierbaren van het volk. Zo

zullen ze ook zeker doen met ons, maar ik ga Soleiman een geschenk sturen. En

we zullen zien met welk antwoord onze boodschappers terugkeren.’

4

Toen de boodschappers bij Soleiman kwamen en Soleiman het geschenk zag,

zei hij: ‘Willen jullie me hiermee lastigvallen? Weet dat wat God me gegeven heeft, beter is dan wat jullie aan mij willen geven. Ik zie dat jullie blij zijn met dit geschenk. Keer terug! Wij zullen met een leger komen waaraan niemand weerstand kan bieden. We zullen jullie volk vernederen en we zullen het

kleineren.’ Toen de koningin van Saba de harde woorden van Soleiman hoorde, stuurde ze hem een brief: ‘Ik zal naar u komen om te horen wat u te zeggen hebt.’

5

Soleiman wendde zich tot zijn raadgevers: ‘Wie van jullie kan mij haar troon brengen voordat zij hier is?’

Een bejaarde djinn zei: ‘Ik heb het gedaan voordat u de kans krijgt op te staan.’

Een van hen, een belezen man, zei: ‘Ik zal u in een oogwenk haar troon

brengen.’

Soleiman stemde in en de troon van de koningin van Saba stond meteen voor hem.

Hij zei: ‘Maak haar troon onherkenbaar. We zullen zien of ze hem herkent.’

6

Toen de koningin van Saba kwam, werd haar gevraagd: ‘Lijkt uw troon

misschien op deze?’

Ze zei: ‘Deze lijkt sprekend op die van ons.’

Men verzocht haar het paleis te betreden.

Toen de koningin de vloer zag, dacht ze dat het een plas water was en ze

ontblootte haar benen.

Soleiman zei: ‘Het is geen water, de vloer is gemaakt van glas en spiegels.’

Vol bewondering zei de koningin: ‘Wij zijn van tevoren over uw macht op de hoogte gebracht. We leggen ons lot in uw handen.’

**Al-Qasas** 

**Soera 49 De Verhalen**

**Soera 28 Het Verhaal**

*Na Ibrahim kwam Loet.*

*Loet was een neef van Ibrahim. Na Loet kwam Shoeib. Hij was een verre nakomeling van de oudste dochter van Loet.*

*Shoeib werd de profeet van zijn volk Medin.*

*De handelaren van Medin deden zaken met handelaren van Palestina en*

*Libanon.*

*Het waren ook handelaren van Medin die Joesef (Jozef) uit de waterput haalden. Medin was tevens het volk waartoe Mozes zijn toevlucht had genomen.*

*De oude Shoeib leefde nog tien jaar nadat Mozes in zijn huis kwam wonen en*

*nog zeven jaar nadat Mozes het huis verliet omdat hij van God de opdracht*

*had gekregen om de farao’s te waarschuwen*

In de naam van Allah Hij is lief Hij geeft Hij vergeeft

1

Ta Sin Miem.

We verhalen nogmaals over Mozes en de farao.

De farao pleegde misdaden in zijn land. Hij verdeelde de bevolking in

verschillende groepen en hij verdrukte de Israëlieten. Hij doodde hun zonen en hij liet alleen de vrouwen leven. Mozes behoorde tot het volk van de Israëlieten.

2

Wij zeiden tot de moeder van Mozes: ‘Zoog hem en als je voor zijn leven vreest, leg hem dan in een mand en laat de rivier hem meevoeren. Wees niet bang en ook niet verdrietig. Wij brengen hem naar jou terug en Wij maken hem tot profeet.’

De moeder van Mozes volgde Mijn raad op. Mozes werd gevonden en naar het

hof van de farao gebracht. De farao gaf Mozes een plaats in zijn huis, niet wetend dat het kind later zijn vijand zou worden.

3

De vrouw van de farao zei: ‘Hij is als licht in mijn ogen en ook in die van u.

Dood hem niet, mogelijk zal hij ons tot nut zijn. We kunnen hem als zoon

aannemen.’

4

Het hart van Mozes’ moeder verloor alle hoop nadat ze Mozes op de stroom had laten wegdrijven. Ze hoorde niets meer over haar zoon en uit ongeduld verklapte ze bijna haar geheim.

Ze zei tot haar dochter: ‘Ga kijken waar hij terecht is gekomen.’ Mozes’ zus

hield alles in de gaten, zonder dat iemand iets vermoedde.

Uit voorzorg hadden Wij het kind geleerd om de borst van anderen te weigeren.

Toen de zus dat zag, ging ze naar de vrouw van de farao en zei: ‘Ik ken een familie die hem kan voeden en die voor hem zal zorgen.’ Zo stuurden Wij de kleine Mozes terug naar zijn moeder, opdat haar ogen zouden schitteren van geluk en ze niet meer verdrietig zou zijn.

En zodat de belofte van God bewaarheid werd.

5

Toen Mozes volwassen werd en sterk, gaven Wij hem wijsheid en kennis. Op een dag zag hij in de stad twee mannen met elkaar vechten. De ene was van zijn eigen volk en de andere van het volk van de farao. De man die van zijn eigen volk was, riep hem om hulp. In een opwelling sloeg Mozes de andere man met de vuist en hij viel dood neer.

6

Niet lang na dit voorval rende een man van de andere kant van de stad naar Mozes toe en riep: ‘O, Mozes, de leiders hebben besloten je te doden. Vlucht!’ Bang ontvluchtte Mozes de stad en nam de wijk naar Medin. Hij zei tot zichzelf:

‘Misschien leidt God me in de goede richting.’

7

Toen hij bij de waterput van Medin kwam, vond hij een groep mannen die hun

kudde water gaven. Twee vrouwen wachtten met hun kudde achter hen.

Hij zei: ‘Waarom staan jullie hier?’

Ze zeiden: ‘We moeten wachten tot de herders weg zijn. Onze vader is oud.’ Mozes drenkte hun kudde, daarna ging hij in de schaduw staan en zei bij zichzelf: ‘God, wat Gij mij ook geeft, ik heb het nodig.’

8

Toen kwam een van die vrouwen terug en zei verlegen: ‘Mijn vader Shoeib

heeft u uitgenodigd om u te belonen omdat u onze kudde water gaf.’

Toen Mozes tot Shoeib kwam en hem zijn verhaal vertelde, zei Shoeib: ‘Vrees

niet, Mozes! Je bent ontkomen aan een onderdrukt volk.’

Een van zijn dochters zei: ‘Vader, vraag hem om voor ons te werken, hij is de

beste die u kunt hebben. Hij is sterk en betrouwbaar.’

Shoeib zei tot Mozes: ‘Ik geef je een van mijn dochters, op voorwaarde dat je

acht jaar voor mij werkt, en het mag ook tot tien jaar uitlopen.’

9

Na de afgesproken termijn vertrok Mozes met zijn gezin.

Tijdens hun tocht zag hij vuur in de berg.

Hij zei tegen zijn gezin: ‘Blijf hier wachten. Ik zie een vuur in de verte. Ik ga kijken wat het is, misschien kan ik wat vuur voor jullie halen om jullie te verwarmen.’

Toen hij dicht bij het vuur kwam, hoorde hij een stem uit een boom die op een

gezegende plek stond: ‘Mozes, Ik ben het, God, de Maker van de wereld. Werp

je stok op de grond!’

Mozes deed het, maar toen hij zag dat de stok zich als een slang bewoog,

draaide hij zich om en vluchtte.

De stem riep: ‘Mozes! Keer terug! En vrees niet, je bent veilig. Stop je hand in

je kraag en hij zal wit worden zonder ziek te zijn. Je hand en je stok zijn twee

tekenen van jouw God voor de farao en zijn raadgevers. Ze zijn onderdrukkers.’

10

Toen Mozes Onze duidelijke tekenen liet zien, zei de farao: ‘Mijn raadgevers. Ik

ken geen andere God dan ikzelf. Hamoen, schuif klei in het vuur. Bak stenen,

en maak een hoge toren voor mij, zodat ik de God van Mozes kan zien. Hij is een leugenaar.’

11

Veel later dan Mozes stuurden Wij Mohammad.

En de ongelovigen zeiden: ‘Waarom is hem niet hetzelfde gegeven als wat aan

Mozes gegeven is?’

Ze zeiden: ‘De Tora en de Koran zijn toverteksten die elkaar volgen. En we

geloven niet in die geschriften.’

Mohammad, zeg tegen hen: ‘Breng me dan een boek dat beter leidinggeeft

dan die beide boeken. Dan zal ik dat volgen.’ Maar als ze geen antwoord geven

op je vraag, weet dan dat ze hun lusten volgen.

Neen, ze luisterden niet en Wij vernietigden vele steden waarin de bewoners

dronken waren van welvaart. Kijk, hun huizen waarin bijna niemand meer woont zijn er nog en Wij waren het die alles erfden.

Mohammad! Je Schepper zou toch geen stad vernietigen voordat Hij een boodschapper met een geschrift daarnaartoe gestuurd zou hebben om de mensen te waarschuwen?

En Wij hebben alleen die steden vernield waarvan de bewoners misdaden

hadden gepleegd.

13

Mohammad, zeg: ‘Denk eens na! Als Allah de nacht tot het einde der tijden door laat lopen, welke God kan jullie dan licht brengen? Willen jullie niet luisteren?’

Zeg: ‘Als Allah de dag tot het einde der tijd door zal laten lopen, welke God is er dan die een nacht voor jullie kan brengen om daarin te rusten? Willen jullie dat niet inzien?’

Allah vergeeft en het komt door zijn toegeeflijkheid dat Hij de nacht en de dag

voor jullie gemaakt heeft om erin te rusten en om naar je brood te gaan zoeken uit Zijn overvloed. Daarvoor mogen jullie dankbaar zijn.

14

Gharoen behoorde tot het volk van Mozes en hij onderdrukte zijn mensen. Wij hadden hem zo veel schatten gegeven dat zijn sleutels door een groep sterke mannen moesten worden gedragen. Zijn volk zei tot hem: ‘Wees niet zo blij! God houdt niet van mensen die onnodig blij zijn. Zoek liever het toekomstige leven met het vermogen dat God jou gegeven heeft. Vergeet ook je deel van deze wereld niet, en geef zoals God jou gegeven heeft. En zaai geen verderf op aarde.’

15

Gharoen zei: ‘Ik heb alles door mijn kennis verdiend.’

Wist hij soms niet dat God voor hem al vele volkeren had vernietigd die sterker

en rijker waren dan hij ?

Gharoen kwam met zijn glans en pracht tot zijn volk. Zij die van het aardse

leven hielden, zeiden: ‘Ach, was ons maar hetzelfde gegeven dat aan Gharoen

is gegeven. Hij is overladen met geluk.’ Wij stopten Gharoen en zijn huis diep in de grond. En er was niemand om hem te helpen.

Wie goede daden verricht, wordt beloond en wie misdaden pleegt, wordt gestraft als Gharoen.

**Al-Isra** 

**Soera 50 De Nachtreis**

**Soera 17 De Nachtreis**

*Deze soera is een verwijzing naar een opmerkelijke reis van Mohammad.*

*Eigenlijk is het een wonderlijke fantasiereis van Mohammad van Mekka via Jeruzalem naar de zevende verdieping van de hemel, waar Allah woont.*

*Allah nodigt Mohammad uit om bij Hem langs te gaan. En Allah leidt*

*Mohammad rond in Zijn huis, over Zijn binnenplaats. Het is een wandeling met*

*Zijn Meester door Diens koninkrijk*

*Deze soera vermeldt het alleen maar, Mohammad geeft geen details van zijn reis prijs.*

*Hij heeft verteld dat hij in een van de tuinen van het paradijs de profeten Noeh, Ibrahim, Soleiman, Mozes, Jakoeb en Jezus heeft ontmoet en met hen heeft gesproken.*

In de naam van Allah Hij is lief Hij geeft Hij vergeeft

1

Zuiver is Hij die Zijn bode in de nacht vanuit de Heilige Moskee in Mekka naar de Verre Moskee in Jeruzalem voerde. Wij hebben die plaats glorie gegeven om de boodschapper zo enkele van Onze tekenen te laten zien.

2

Als je goeddoet, dan doe je dat voor jezelf en als je slecht doet, dan is dat ook

voor jezelf.

De mens zoekt het slechte, net zoals het goede. De mens handelt in haast.

Wij hebben de nacht en de dag als twee tekenen gemaakt. We wissen de nacht om de dag te laten komen, zodat jullie je brood kunnen verdienen, kunnen rekenen en de jaren kunnen tellen. Wij hebben alles duidelijk geschapen.

En Wij hebben het lot van elk mens om zijn nek gehangen en op de dag des

oordeels zullen Wij hem het overzicht van zijn daden voorhouden: ‘Lees het!’

3

Je schepper heeft je bevolen: ‘Dien niemand buiten Hem! En behandel je

ouders goed. En als een van hen bij jou oud wordt, of beiden, zucht dan nooit.

Dank hen nooit af en praat zacht met hen. Omarm hen met de vleugels van de nederigheid en vraag je God om zich over hen te ontfermen, zoals ze zich over jou hebben ontfermd toen je klein was.

En geef je verwanten waar ze recht op hebben, ook de armen en de reizigers.

Leg je hand uit gierigheid niet op je nek, maar open je hand. Niet te wijd, anders krijg je er spijt van.

4

Dood je kinderen niet uit angst voor armoede. Wij zijn het die hen voeden. Het is een grote misdaad als je hen doodt. En pleeg geen ontucht, het is een

slechte daad, afgrijselijk.

Kom niet aan het bezit van een weeskind. Ga eerlijk met de weegschaal om en geef de volle maat als je weegt; weeg met een zuivere weegschaal. Dat is beter voor je.

Volg niet iets wat je niet kent, want je ogen en je oren zijn verantwoordelijk.

Loop niet hooghartig rond op de aarde, want je kunt de aarde niet klieven en ook niet hoger dan de bergen komen.’ In deze Koran hebben Wij over allerlei levenszaken gesproken opdat de ongelovigen er misschien lering uit zouden trekken, maar het werkt niet. Hun afkeer groeit alleen maar.

5

Mohammad, zeg tegen hen: ‘De zeven hemelen en de aarde en alles wat

daarin en tussen zit, loven Allah. En er is niets wat Hem niet prijst. Hij is

vergevend en geduldig.’

Mohammad! Wanneer jij de Koran voorleest, trekken Wij een gordijn tussen

jou en hen die niet geloven. Wij trekken een doek over hun hart en over hun oren, zodat ze het niet kunnen begrijpen. Als jij de God in de Koran de Enige noemt, keren ze je hun rug toe in afkeer.

Wij weten goed hoe ze naar je luisteren wanneer ze naar je luisteren en Wij weten wanneer ze heimelijk met elkaar praten. Ze zeggen: ‘Kijk! Jullie volgen een betoverde man.’

6

Mohammad! Zie je waar zij je mee vergelijken? Ze zijn afgedwaald en ze kunnen de weg niet vinden.

Ze zeggen: ‘Zullen we echt als een nieuwe mens opgewekt worden nadat wij

botten en stof zijn geworden?’

Mohammad, zeg tegen hen: ‘Het maakt niet uit, al waren jullie van steen of

ijzer geworden.’

Ze zullen zeggen: ‘Wie zal ons dan doen terugkeren?’ Zeg: ‘Hij die jullie eerst geschapen heeft.’

En dan zullen ze hun hoofd schudden en vragen: ‘Wanneer is het?’

Zeg: ‘Mogelijk gauw.’

Mohammad, zeg tegen mijn dienaren: ‘Spreek klare taal, want de Satan stookt

onder hen. De Satan is de grootste vijand van de mens.’

Er is geen stad of Wij vernietigen of bestraffen hem op de dag des oordeels. Dit

staat in het Boek in den Beginne.

7

Zo ging het, tot Wij tegen de engelen zeiden: ‘Kniel voor Adam.’ Iedereen deed

het, behalve de Satan. Deze zei: ‘Ik? Knielen? Voor iemand die Gij uit klei hebt

geschapen?’

Jullie Schepper is Hij die de schepen voor jullie over de zee doet varen, opdat

jullie je bestaan in Zijn schat kunnen zoeken, want Hij is zorgzaam.

En wanneer jullie op zee in gevaar komen, horen jullie niets van de afgoden. Hij

is het die jullie veilig aan land brengt. Maar jullie wenden je af na de redding.

De mens is ondankbaar.

Denken jullie dat jullie echt veilig zijn als Hij een deel van het land waarop jullie

staan doet instorten? Of als hij een hevige zandstorm over jullie hoofd laat razen?

Of denken jullie echt veilig te zijn als Hij jullie weer naar zee stuurt en Hij een harde storm laat waaien die jullie doet verdrinken ?

8

Wij hebben de kinderen van Adam van de anderen gescheiden en hen naar het

land en over de zee gedragen. Wij hebben hun goede vruchten te eten gegeven en hun verkozen boven alles wat Wij geschapen hebben.

Mohammad! Verricht je gebed bij de ondergang van de zon tot aan het donker van de nacht. En lees de Koran bij dageraad. En blijf een deel van de nacht wakker als een verplichting. Misschien zal God je een waardige plek geven.

En zeg: ‘God, laat me waarachtig naar binnen gaan en laat me waarachtig naar

buiten gaan en versterk me met iets van uw eigen kracht.’

9

En ze vragen jou naar de geest.

Zeg tegen hen: ‘De geest is iets wat tot de kennis van mijn Schepper behoort, en van die kennis is jullie weinig gegeven.’ Zeg: ‘Als de mens en de djinn bij elkaar komen om een boek als deze Koran te schrijven, dan kunnen ze dat niet, ook al steunen ze elkaar. In deze Koran hebben Wij herhaaldelijk voorbeelden

gegeven, maar de meeste mensen zijn toch ondankbaar.’

Mohammad! Ze zeggen tegen jou: ‘We zullen je niet geloven totdat je voor ons een bron uit de grond laat ontspringen, of tot jij een tuin met dadelbomen en druivenbomen maakt en water tussen de bomen door laat stromen, of tot je de hemel, zoals jij die beschrijft, in stukken op ons laat vallen, of tot jij met Allah en de engelen samenkomt, of tot jij een huis en juwelen van God hebt of tot jij tot in de hemel klimt.’

Ze zeggen: ‘We zullen niet geloven in je hemelreis, tenzij je vandaaruit een boek voor ons stuurt dat we kunnen lezen.’

Mohammad, zeg: ‘Groot is mijn Schepper. Ik ben slechts een mens, een gewone boodschapper.’

Zeg: ‘Roep Allah aan of roep Rahman aan. Het maakt niet uit, hoe je Hem ook

aanroept, Hij heeft toch de mooiste namen.’

Mohammad, bid niet te luid en niet te zacht, maar kies voor een middenweg.

En zeg: ‘Lof zij Allah, die geen kind heeft. Die Enig is in Zijn koninkrijk en die

geen vriend behoeft.’

Zeg: ‘Allah is groot!’

**Yunus** 

**Soera 51 Joenes**

**Soera 10 (de profeet) Jonas**

*In de geschiedenis van de wereld is er geen profeet geweest die zijn volk in de*

*steek gelaten heeft, op Joenes na.*

*Hij was een nakomeling van Hud en zijn moeder was een dochter van het volk*

*van Israël.*

*Joenes praatte veertig jaar lang op zijn volk in om hen op het goede pad te*

*krijgen. Maar zij zeiden: ‘Onder geen voorwaarde zullen wij jou volgen. ’*

*Ze beledigden hem en deden hem pijn. Joenes was ongeduldig hij gaf het op en vroeg God meerdere malen om zijn volk te straffen.*

*‘Heb geduld, Joenes. Voor alles is een tijd’, zei God.*

*Maar Joenes kon het niet meer verdragen en boos verliet hij zijn volk Hij wist*

*niet waar hij heen moest, tot hij bij de zee kwam en zag dat een groep mensen*

*op het punt stond met een schip weg te varen. En hij ging met hen mee.*

*Het schip voer drie dagen en drie nachten, op de vierde dag werd het onverwachts donker. Een grote vis dook op uit het water en hield het schip tegen. Niemand wist wat te doen. Een wijze man zei: ‘Er is iemand op dit schip die een zonde heeft begaan. We moeten hem overboord gooien, anders maakt de vis het schip kapot. ’*

*Joenes wist dat de vis voor hem kwam. Hij sprong in het water en de vis slokte*

*hem op.*

*Joenes zat negenendertig dagen gevangen in de buik van de vis.*

*Op de veertigste dag zwom de vis naar land en gaf Joenes zijn vrijheid terug. Er werd tegen hem gezegd: ‘Joenes, ga weer naar je volk, ze zijn verdrietig zonder jou. En leer geduld te hebben.’*

In de naam van Allah Hij is lief Hij geeft Hij vergeeft

1

Alef Lam Raa.

Dit zijn de verzen van het Boek der Wijsheid.

Is het verbazingwekkend dat Wij een man uit hun eigen midden als onze gezant hebben gekozen om hen te waarschuwen?

Een man van wie ongelovigen zeiden: ‘Hij is een tovenaar.’

2

Allah is het die de aarde en de hemelen in zes dagen schiep. Daarna ging Hij op

zijn troon zitten om de werking van het heelal te regelen.

Jullie keren allemaal terug naar Hem voor verantwoording; dat is Zijn belofte.

Dat is Allah. Prijs Hem.

Hij is het die aan de zon licht gaf en de maan liet stralen en er verschillende fasen aan gaf, opdat jullie de jaren kunnen tellen en ermee kunnen rekenen.

God heeft dat alles uit rechtvaardigheid gedaan.

In het verschil van dag en nacht, en in alles wat God in de lucht en op de aarde

geschapen heeft, zijn duidelijke tekenen te zien voor hen die nadenken.

3

Zij die geloven en goede daden verrichten, zal God leiden naar het paradijs, waar de rivieren onder de tuinen door stromen en waar de mensen in geluk zullen wonen.

Hun aanroep is daar: ‘We prijzen u.’

En hun groet: ‘Salam!’

En ze besluiten met: ‘Geprezen zij de Koning der werelden!’

4

Als de mens ergens last heeft, roept hij Ons aan; op zijn zij liggend, zittend, of

staand.

En als Wij zijn pijn wegnemen, gaat hij weer zijn gang, alsof hij Ons niet

aangeroepen had.

En als Onze heldere verzen voorgedragen worden, zeggen ze: ‘Kom met een andere Koran. Of verander de teksten.’ Mohammad, zeg tegen hen: ‘Het is niet aan mij om iets uit mezelf te vertellen. Ik volg alleen wat aan mij geopenbaard wordt. Ik vrees voor de straf.’

Zeg: ‘Als God het niet wilde, dan zou ik jullie de verzen niet voordragen. Ik heb

toch een leven lang onder jullie gewoond? Waarom denken jullie niet na?’

5

Ze zeggen: ‘Waarom wordt aan Mohammad geen wonder geopenbaard als

teken van zijn Allah?’

Mohammad, zeg tegen hen: ‘Alleen Allah weet het geheim. Wacht dus af! Ik

wacht ook met jullie af.’

Zeg: ‘Onze engelen noteren alles wat jullie bedenken.’

Allah laat jullie rondreizen over land en over zee.

Wanneer ze op de schepen zitten en een aangename wind hen meevoert en ze er plezier in hebben, vergeten ze God. Maar zodra het erg hard waait en de golven van alle kanten komen en ze de dood in de ogen kijken, dan roepen ze God aan: ‘Red ons! We betuigen onze dank!’

Als ze gered zijn en ze voet aan land hebben gezet, beginnen ze weer gemene

dingen te verzinnen.

6

O, mensen, weet! Jullie slechte daden zullen slechts tegen jullie werken. Het genot van het leven is kort, jullie keren allemaal terug.

Het verhaal van het leven lijkt op het water dat Wij uit de lucht laten vallen.

Het laat gewassen groeien die mensen en dieren eten. De aarde wordt versierd met bloemen, bloesems en planten. En de mensen denken dat ze er zeggenschap over hebben.

Op een nacht, of op een dag, valt Onze beslissing, en We maken de aarde dan

tot een stoppelveld, alsof er nooit iets anders stond. Zo laten we Onze tekenen zien aan hen die nadenken.

7

Voor hen die goede daden verrichten, is er dat moois en nog meer. Op hun

gezicht zal geen laag van pijn en vernedering zitten. Zij zijn het die in de tuinen van het paradijs gaan wonen.

Maar bij wie slechte daden begaan, zal een laag van vernedering op het gezicht

kleven. Niemand kan hen tegen God beschermen. Het is alsof hun gezicht met stukjes van de nacht bedekt is. Ze zijn de vaste bewoners van het vuur.

8

Mohammad, vraag: ‘Wie geeft jullie brood vanuit de hemel en de aarde? Wie heeft macht over jullie oren en ogen? Wie laat het levende uit het dode voortkomen en het dode uit het levende? En wie regelt de werking van het heelal?’

Ze zullen zeggen: ‘Allah.’

Zeg: ‘Waarom luisteren jullie dan niet!’

Mohammad, vraag aan hen: ‘Is er iemand tussen jullie afgoden die kan creëren

en kan laten terugkeren?’

Zeg: ‘Alleen Allah is het die dat kan! Waarom kiezen jullie dan toch nog voor een verkeerd pad?’

9

Het is niet zo dat deze Koran niet van Allah is en dat een ander het verzonnen heeft.

Dit boek is een bevestiging van de andere oude, hemelse boeken. Daar past

geen twijfel bij.

Maar de ongelovigen zeggen: ‘Mohammad heeft het zelfbedacht.’

Mohammad, zeg tegen hen: ‘Laat een tekst zien die gelijk is aan de Koran. Als

je de waarheid spreekt!’

Iets wat ze niet kunnen bevatten, noemen ze leugens.

Als ze jou leugenaar noemen, zeg: ‘Mijn daad is mijn daad. En jullie daad is

jullie daad. Jullie staan los van wat ik doe en ik sta los van wat jullie doen.’

Onder hen zijn er die doen alsof ze naar je luisteren, maar hoe kun je die doven doen horen?

En er zijn sommigen onder hen die doen alsof ze naar je kijken, maar hoe kun je die blinden doen zien?

Weet echter: ze worden allemaal naar Ons teruggebracht.

10

Voor elk volk is er een boodschapper.

De ongelovigen zeggen: ‘Als je de waarheid spreekt, vertel ons dan wanneer de dag des oordeels komt.’

Mohammad, zeg tegen hen: ‘Ik weet het niet. Ik kan niets uit mezelf vertellen, alleen dat wat Allah wil. Aan elk volk is een einde toegeschreven. Als hun tijd komt, wordt het geen uur uitgesteld, ook geen uur vervroegd.’

Vraag hun: ‘Hoe kun je weglopen als je ’s nachts in je slaap getroffen wordt door Zijn straf of overdag als je aan het werk bent?’

11

Mohammad, zeg tegen hen: ‘Waarmee jullie ook bezig zijn, waarin jullie je ook

verdiepen en wat jullie ook doen, alles wordt door Ons gezien.’

Voor Allah blijft nog niet het allerkleinste op de aarde of in de hemel verborgen. Alles, klein of groot, staat in het scheppingsboek, in het Boek in den Beginne.

Zeg: ‘Allicht! Alles en iedereen in de hemelen en op de aarde is van Allah.’

Maar wat zij als God volgen, is een illusie.

God heeft de nacht gemaakt om daarin te rusten. En de dag om te zien.

Daarin zitten tekenen voor hen die nadenken.

12

De ongelovigen zeggen: ‘God heeft een kind.’

God is puur. Hij heeft niemand nodig. Alles in de hemelen en op de aarde is van

Hem.

Ze zeggen iets waar ze niets van begrijpen. Daar hebben ze geen reden voor. Waarom plak je iets aan God waarvan je niets weet?

Jullie keren allemaal terug naar Hem.

En je wordt hard gestraft voor de leugens die je verspreidt. Mohammad! Vertel

hun het verhaal van de profeet Noeh toen hij tot zijn volk zei: ‘O, mijn volk, als

jullie mijn woorden en Gods tekenen blijven ontkennen en mij leed blijven

bezorgen, dan neem ik mijn toevlucht tot God.’

En ze beschuldigden hem van leugens!

Wij redden hem en degene die met hem in het schip waren. En We lieten hen

verdrinken die Onze tekenen negeerden.

Zie dus hoe het einde is voor hen die gewaarschuwd waren.

13

Na Noeh hebben Wij anderen als gezanten naar hun volk gestuurd met Onze

tekenen. Maar die volkeren wilden er niets van weten.

Daarop zonden Wij Mozes en Haroen met hun wonderen naar de farao en zijn

hoofden, maar zij legden alles naast zich neer.

Ze waren een misdadig volk.

Toen ze onze duidelijke tekenen zagen, zeiden ze: ‘Het is pure tovenarij.’

Maar Wij lieten de Israëlieten recht door de zee gaan.

De farao en zijn leger vervolgden hen uit vijandschap. Toen het water de farao

verraste, zei hij: ‘Ik geloof in God, in wie de Israëlieten geloven. En ik geef me over.’

Nu pas? Terwijl je je eerder tegen alles verzette?

Heden zullen Wij jou redden en je lichaam op de rotsen gooien opdat het een waarschuwing wordt voor hen die na jou komen.

14

Waarom, behalve dan het volk van de profeet Joenes, is er geen ander volk geweest dat tot geloof kwam?

Toen het volk van Joenes tot geloof kwam, beëindigden Wij hun straf en Wij lieten ze genieten van het leven tot hun tijd kwam.

Mohammad, zeg: ‘Kijk naar Onze tekenen in de hemelen en op de aarde!’

Maar deze tekenen zeggen hun die niet geloven niets.

Verwachten zij iets anders dan de straf van de mensen die voor hun tijd gestorven zijn?

Zeg: ‘Wachten jullie maar af! Ik wacht met jullie af.’

Dan redden Wij Onze boodschappers en ook hen die geloofden. Het is Onze

plicht om hen te redden.

Zeg: ‘Mensen! Als jullie twijfelen over mijn geloof, weet dan dat ik jullie

afgoden niet dien. Ik bid tot Allah, die je doet sterven als je tijd gekomen is. Mij

is gevraagd om een van de gelovigen te zijn.

Aanvaard dan dit zuivere geloof en neem afstand van de ongelovigen.

Wees geen aanbidder van iets wat je niet baten en niet schaden kan. Als je het

toch doet, dan ben je wreed.’

Mohammad, zeg: ‘Mensen! De waarheid van God is tot jullie

gekomen. Wie voor het juiste pad kiest, kiest het ten bate van zichzelf. En wie dwaalt, dwaalt ten nadele van zichzelf. Ik ben jullie bewaker niet.

’ Mohammad! Volg wat je geopenbaard wordt. En wacht geduldig af tot Allah Zijn oordeel geeft.

Hij is de grootste van hen die oordelen.

**Hud** 

**Soera 52 Hud**

**Soera 11 (de profeet) Hud**

*Na Joenes kwam Ajoeb, het toonbeeld van geduld.*

*God mocht Ajoeb graag. En hij bereikte veel door zijn vermogen om af te wachten. Hij was geliefd bij zijn volk en kon veel mensen naar het goede pad leiden.*

*Na Ajoeb kwam Gezr.*

*Gezr was niet zijn echte naam.*

*De mensen hadden hem die naam gegeven.*

*Gezr betekent: ‘Hij die alles groen maakt. ’*

*Als Gezr over droge grond liep, werd de grond groen.*

*Hij had water uit de eeuwige bron gedronken, daardoor is hij onsterfelijk en zal hij tot het einde der tijden blijven leven.*

*Gezr verwezenlijkte de dromen van de mensen. Als men iets wenste, maakte Gezr het mogelijk.*

*Vooral wie naar Mekka wilde reizen en geen geld had, vroeg Gezr om hulp. Hij regelde het dan.*

*Na Gezr kwam Noeh.*

*Na Noeh kwam Hud.*

*Hij was de profeet van het volk Ad.*

*Hud was een directe nakomeling van Zina, de dochter van Noeh. De mensen van het volk Ad waren lang en sterk. Ze woonden op een*

*plek in de bergen tussen Yaman en Sham en hun huizen waren uit de rotswanden gehouwen.*

*Het volk Ad vereerde afgoden en had van hen grote afbeeldingen in de bergen gebeiteld.*

*Hud waarschuwde zijn volk zevenenveertig jaar lang maar ze luisterden niet. Hud zei: ‘Mijn volk, volg me, anders worden jullie getroffen door een harde straf.’*

*Zij antwoordden: ‘We wonen in onverwoestbare huizen, niets kan ons treffen.’*

*God liet de bergen beven zodat de mensen moesten vluchten.*

*Toen ze op de vlakte aankwamen, liet God acht dagen en zeven nachten een harde, koude wind waaien. De mensen stortten als ontwortelde bomen op de grond en hun stevige huizen bleven leeg achter in de bergen.*

*Tweehonderd jaar later koos God Saleh uit en zond hem met een bijzondere kamelin naar zijn volk. Maar ook naar hem wilde niemand luisteren. Ze doodden zijn kamelin.*

In de naam van Allah Hij is lief Hij geeft Hij vergeeft

1

Alef Lam Raa.

Dit is een boek van de Alwetende, van wie de tekenen duidelijk en onherroepelijk zijn.

Dien dan alleen Allah. Ik ben een verkondiger van goede berichten en een waarschuwer van Hem.

Jullie keren allemaal terug naar God. En Hij kan alles.

Toch proberen de ongelovigen hun geheimen voor Hem te verbergen. Ze trekken hun kleren over hun hoofd.

Vergeefs! Allah weet alles wat ze verbergen en wat ze tonen. Hij weet wat er in een hart zit.

2

Er is geen wezen op de aarde wiens leven niet bij Allah rust. Hij zorgt voor alles.

Hij weet waar je staat en waar je uitrust.

Alles staat in het Boek in den Beginne.

Hij is het die de hemelen en de aarde in zes dagen heeft gemaakt, terwijl Zijn troon op het water stond.

Mohammad, onder druk krijg je soms de aanvechting om een deel van de

soera’s weg te laten.

Je hart wordt benauwd als ze zeggen: ‘Had er dan niet een goudschat voor

hem kunnen neerdalen? Of had een engel hem niet kunnen begeleiden?’

Mohammad! Jij bent slechts een waarschuwer.

God bekommert Zich om alles.

3

Of zij zeggen: ‘Mohammad heeft de Koran verzonnen.’

Zeg tegen hen: ‘Kom dan met tien verzonnen soera’s die gelijk zijn aan die van

de Koran. En roep dan iedereen buiten Allah aan om hulp! Als je de waarheid spreekt.

Maar als je het niet kan, weet dan dat Allah het schrift met Zijn kennis neergezonden heeft. En dat er geen God is dan Hij.’

Twijfel dan niet! Het is de waarheid van God, maar de meeste mensen willen het niet geloven.

En wie is er verderfelijker dan de persoon die God met een leugen verbindt?

Zij hebben die schade aan zichzelf toegebracht. Zij zijn de verliezers.

4

Maar zij die geloven en zich aan God overgeven, zijn de toekomstige bewoners

van het paradijs, waar ze tot in de eeuwigheid zullen doorbrengen.

Deze twee groepen kun je vergelijken met de blinden en doven aan de ene

kant en de zienden en de horenden aan de andere kant.

Zijn ze dan gelijk?

Waarom willen ze het dan niet weten?

5

We zonden de profeet Noeh tot zijn volk. Hij zei: ‘Ik ben een waarschuwer! Bid

tot niemand dan God!’

Hij zei tot zijn volk: ‘Ik vraag jullie niets. Mijn beloning ligt bij God. En ik zal hen

die het geloof aanvaard hebben, niet verlaten. Ze zullen God ontmoeten. Maar ik zie jullie als een onwetend volk.

Ik zeg niet dat ik Gods schatkamer bij mij heb. Ook weet ik niets van de

geheimen. En ik zeg niet dat ik een engel ben. Nee, ik weet niets, maar God

weet alles.’

Ze zeiden: ‘jij, Noeh, je hebt altijd met ons getwist. En het was echt een lange twist. Nou, als je de waarheid spreekt, kom dan maar met de straf waarmee je ons zo vaak hebt gedreigd.’

Hij antwoordde: ‘Alleen Allah zal het doen als Hij wil. En jullie kunnen er niet aan ontsnappen. Hij is jullie God en jullie worden naar Hem teruggestuurd.’

Ze zeiden: ‘Zie je, hij heeft weer iets verzonnen.’

Hij antwoordde: ‘Als ik het verzonnen heb, is het mijn zonde en zal ik daarvoor

gestraft worden. Maar ik houd me buiten jullie zonde.’

En er werd het volgende aan hem geopenbaard: ‘Noeh! Van je volk zal

niemand meer het geloof aanvaarden behalve zij die al geloofden. Wees dus

niet verdrietig over wat zij gedaan hebben. Bouw het schip volgens onze openbaring en onder Onze ogen. En praat niet meer met Mij over hen die niet luisteren. Ze zullen verdrinken.’

Noeh bouwde het schip. Telkens als de leiders van zijn volk langsliepen, lachten

ze hem uit.

Noeh zei: ‘Wij bespotten jullie later, zoals jullie nu ons bespotten. Gauw zullen jullie weten tot wie de straf zal komen en wie vernederd wordt en wie een blijvende straf ondergaat.’

Toen Ons besluit viel en het water steeg, zeiden Wij: ‘Laad van elke diersoort

één paar in, neem ook je familie en de gelovigen mee in je boot.’ Maar er

waren niet veel gelovigen.

En Noeh zei tegen zijn mensen: ‘Scheep u in. In naam van God zal het schip

varen en voor anker gaan.’

6

Het schip nam hen mee over golven hoog als bergen. En Noeh riep nog tot zijn

zoon: ‘O, mijn zoon, kom, ga met ons mee. Blijf niet bij de ongelovigen!’

Hij antwoordde: ‘Ik zal snel mijn toevlucht zoeken bij een berg die me zal beschermen tegen het water.’

Noeh zei: ‘Heden houdt niets stand tegen Gods bevel.’

Een hoge golf kwam tussen hen beiden en zijn zoon verdronk, net als alle

anderen.

7

En er werd gezegd: ‘Aarde, trek je water terug! Hemel, stop met de regen!’

Het bevel werd opgevolgd. Het schip rustte op de berg Djoedi.

En Noeh richtte zich tot zijn God en riep: ‘God! Mijn zoon behoort tot mijn familie. En Uw belofte is ook waar. Gij zijt de beste die oordelen kan.’

Er werd geantwoord: ‘Noeh, jouw zoon behoort niet tot je familie. Zijn daden

waren niet goed. Vraag Mij niet iets waarvan je de waarheid niet kent. Ik vermaan je: schaar je niet bij de onwetenden.’

Noeh zei: ‘God! Ik neem mijn toevlucht tot U als ik met iets zit waarvan ik geen kennis heb.’

Er werd geantwoord: ‘Daal af uit het schip met Onze salam en zegening voor

jou en voor de mensen die met jou zijn en voor de volkeren die uit deze mensen voortkomen. Ze mogen nu onze toegeeflijkheid hebben, maar later worden ze hard gestraft. Het is een geheim dat we met je delen.’

8

Tot de Thamoed zonden We hun broeder Saleh.

Hij zei: ‘Mijn volk! Aanbid God! Er is geen andere God dan Hij. Hij heeft jullie uit

de aarde laten komen en op de aarde laten wonen. Bekeer je tot Hem. Vraag

Hem om vergeving. Mijn God is dicht bij jullie, Hij hoort jullie.’

Ze zeiden: ‘O, Saleh! Je was tot heden een van ons. We hadden onze hoop op jou gevestigd. Nu verbied je ons te dienen wat onze vaderen dienden? We twijfelen aan jouw oproep!’

Saleh zei: ‘Mijn volk! Dit is de kamelin van God. Een wonder voor jullie. Laat haar dus vrij op de aarde lopen. En doe haar geen kwaad. Anders treft jullie binnenkort een zware bestraffing.’ Maar ze luisterden niet, ze achtervolgden de kamelin en ze brachten haar ter dood.

Saleh zei: ‘Leef en geniet nog drie dagen.’

Ons besluit viel en Wij redden Saleh en zijn aanhang van de vernedering.

En zij die onrecht hadden aangedaan, werden door een doodskreet gegrepen

in hun huizen.

Toen de dag aanbrak, waren ze dood. Alsof ze er nooit waren geweest. Vervloekt zij de Thamoed!

9

Onze engelen brachten Ibrahim het blijde bericht.

Ze zeiden: ‘Salam!

Ibrahim groette: ‘Salam!’

En het duurde niet lang of hij zette hun een gebraden kalf voor. Maar toen hij

merkte dat zij met hun handen niet naar het eten reikten, vond hij hen vreemd. Hij vreesde.

Ze zeiden: ‘Wees niet bang! We zijn gezonden tot het volk van Loet.’

Sara, de vrouw van Ibrahim, die bij hem stond, lachte van geluk toen we haar

het goede nieuws brachten dat ze zwanger zou raken en dat ze Ishaaq zou baren en dat Jakoeb na Ishaaq zou komen.

10

Sara zei: ‘Het is een wonder. Hoe kan ik een kind baren ? Ik ben een oude

vrouw en mijn man is ook oud. Het is verbazingwekkend.’ De engelen zeiden:

‘Verbaas je je over de beslissing van God? Zijn zegeningen zijn voor jullie, de

bewoners van dit huis.

Hij is prachtig. Hij zij geprezen.’

11

Toen de angst Ibrahim verliet en de blijde boodschap tot hem doordrong,

begon hij met Ons te discussiëren over het volk van Loet. Ibrahim was zonder meer zachtmoedig en lief.

Wij zeiden: ‘Ibrahim! Stop! God heeft Zijn beslissing genomen. Dat volk krijgt

een onveranderbare straf.’

12

Tot het volk Medin zonden Wij hun broeder Shoeib.

Hij zei: ‘Mijn volk! Aanbid God! Er is geen andere God dan Hij. En leg niet

minder dan het ware in de weegschaal. Ik zie jullie in welvaart. Ik vrees voor jullie straf op de grote dag.

Mijn volk! Ga eerlijk om met maat en gewicht, geef de mensen

niet minder dan hun werkelijke koopwaar en zaai geen verderf in dit land. Mijn volk! Laat jullie ruzie met mij jullie niet zo ver brengen dat jullie iets overkomt wat het volk van Noeh, of het volk van Hud, of het volk van Saleh overkwam. Het volk van Loet is niet ver van jullie.

Vraag Hem dus vergeving. Hij is liefdevol en vergevend.’

13

Ze zeiden: ‘Shoeib! We begrijpen niet veel van wat je zegt. We zien je als de

zwakste onder ons. Was het niet voor je stam, dan hadden we je al gestenigd. Je verdient geen respect van ons.’ Shoeib zei: ‘Mijn volk! Is mijn stam belangrijker voor jullie dan God? Hebben jullie Hem als iets onbelangrijks naast jullie gegooid?

Weet! Mijn God is op de hoogte van alles wat je doet.

Mijn volk! Doe wat je wil. En ik doe dat ook. We zullen gauw zien wie door een vernederende straf getroffen wordt. En wie de leugenaar is.

Wacht af. Ik wacht samen met jullie af.’

Toen Ons besluit viel, redden Wij Shoeib en zijn aanhang, maar zij die onrecht

deden, werden gegrepen door de kreet van de dood. ’s Morgens lagen ze

roerloos in hun huizen. Alsof ze er nooit geweest waren.

Vervloekt zij het volk van Medin!

14

Mohammad! Blijf volhouden! En verricht het gebed aan de beide uiteinden van

de dag en in de delen van de nacht. En wees geduldig, want Allah laat je loon niet verloren gaan. Mohammad!

Alle levensverhalen van de profeten die Wij je vertellen, zijn bedoeld om je

moed te geven.

Zeg tegen hen die niet geloven: ‘Doe wat je wilt. Wij doen dat ook. En wacht

af! Wij wachten ook af.’

De geheimen van de aarde en de hemelen zijn van Allah. Alles keert terug naar

Hem. Prijs Hem en leg je vertrouwen in Hem. Hij is niet achteloos over wat je

doet.

**Yusuf** 

**Soera 53 Joesef**

**Soera 12 Jozef**

*Dit is in meerdere opzichten een liefdesverhaal. Het is een joods- christelijke*

*Tekst die een Arabische gedaante heeft gekregen. Ibrahim was oud geworden, zo ook zijn vrouw Sara.*

*Op een dag stonden er twee gasten onaangekondigd voor hun deur.*

*Het waren twee knappe heren. Ibrahim ontving hen. Sara maakte eten en zette het voor hen neer. Maar ze tastten niet toe.*

*Het waren vreemde gasten, hun gedrag was ongewoon.*

*Ibrahim maakte zich zorgen, hij dacht: ze eten niet, ze drinken niet en ze zijn zuinig met woorden. Wie zijn deze mannen ?*

*‘Wij zijn engelen, Ibrahim’, zei een van hen. ‘We hebben een blijde boodschap voor je. Je vrouw Sara zal een zoon baren. ’*

*Toen Sara dit hoorde, slaakte ze een kreet van verbazing: ‘Ik? Maar ik ben al*

*oud. ’*

*Sarah baarde Ishaaq.*

*Hij volgde Ibrahim op, leefde honderdtachtig jaar en kreeg vele kinderen.*

*Na Ishaaq kwam zijn zoon Jakoeb.*

*Op jonge leeftijd droomde Jakoeb dat hij met zijn nicht Rahil getrouwd was, dat hij veel kinderen van haar kreeg en dat hij rijk was.*

*Nu was hij volwassen. Hij pakte zijn stok en reisde naar het huis van zijn oom*

*nabij Iraq.*

*Zeven jaar lang werkte hij voor zijn oom, maar hij kreeg Rahil niet. In plaats*

*daarvan moest hij met haar oudere zus Lajja trouwen. Pas na veertien jaar kon hij Rahil huwen. En Rahil baarde Joesef voor hem.*

*Op een dag zei de jonge Joesef tegen zijn vader Jakoeb: 'Vader, ik heb over*

*elf sterren gedroomd En over de maan. En de zon. Ze bogen voor mij. ’*

*Jakoeb zei: ‘Je hebt het niet voor niets gedroomd. Vertel het aan niemand!*

*Zwijg erover. ’*

*De broers van Joesef, die achter de deur stonden, hoorden het.*

*Ze zeiden: ‘Joesef, de zoon van onze vader, wil onze koning worden. ’ Ze besloten dat te verhinderen. Ze namen hem mee en gooiden hem in een waterput.*

*De engel Ghabriél kwam bij de jongen in de waterput en zei: ‘Joesef, wees niet bedroefd. Straks zullen ze je redden en word je koning van Egypte.’*

*Joesef wordt gered en hij komt in het huis van de machtigste man van Egypte terecht. Later, als hij een knappe jongeman is, wordt Zoleega verliefd op Joesef.*

*De soera gaat over de liefde van Zoleega voor Joesef.*

In de naam van Allah Hij is lief Hij geeft Hij vergeeft

1

Alef Lam Raa.

Dit zijn de tekenen van het Boek in den Beginne. Wij hebben het

in het Arabisch gezonden opdat jullie na kunnen denken.

Wij vertellen de allermooiste verhalen in deze Koran, terwijl je voorheen van

niets wist.

Op een dag zei Joesef tegen zijn vader: ‘O vader! Ik heb over elf sterren gedroomd en over de zon en de maan en ik zag ze zich voor mij buigen.’ Jakoeb zei: ‘O, mijn zoon! Vertel je droom niet aan je broers. Anders zullen ze gemene plannen beramen. De Satan is duidelijk de vijand van de mens.

Ik zie dat God je wil uitverkiezen en Hij zal je leren om dromen uit te leggen.

Jouw God is alwetend en wijs.’

2

De broers van Joesef zeiden: ‘Zo te zien zijn Joesef en onze jongste broer

Benjamin bij onze vader meer geliefd dan wij, terwijl wij allemaal broeders zijn.

Onze vader dwaalt.’

‘Dood Joesef. En laat hem ergens achter op een afgelegen stukje land. Dan zal jullie vader alleen voor jullie zijn’, zei een van hen. ‘Dood Joesef niet!’ zei een ander, ‘maar gooi hem in een waterput. Als er dan een karavaan langskomt, zal men hem vinden.’

3

Ze zeiden: ‘Vader, waarom vertrouwt u Joesef niet aan ons toe, terwijl we hem

toch liefhebben? Laat hem morgen met ons meegaan. Hij kan zich vermaken

en spelen en we zullen op hem letten.’

Jakoeb zei: ‘Ik voel verdriet als jullie hem meenemen. Ik vrees dat een wolf

hem opeet als jullie niet goed op hem letten.’

Ze zeiden: ‘We zijn een sterke groep, als een wolf hem op zou eten, zouden we inderdaad onwaardige verliezers zijn.’

4

Toen Joesef uiteindelijk met hen meeging, voerden ze hun plan uit om hem in

de waterput te gooien. Wij openbaarden hem: ‘Joesef! Wees niet verdrietig! Je zult je broers over een aantal jaren over deze zaak vertellen zonder dat ze het door hebben.’

’s Nachts gingen ze huilend bij Jakoeb langs en zeiden: ‘Vader! We waren bezig met een wedloop en we lieten Joesef bij onze spullen achter en toen heeft een wolf hem verslonden. Ach, ook al vertellen we de waarheid, u zult ons toch

niet geloven.’

En ze hadden stiekem wat bloed op Joesefs kleren gesmeerd. Jakoeb zei: ‘Jullie wellust bracht jullie tot die daad. Nu moet ik veel geduld hebben!’

5

Dit was wat er gebeurde. Er was een karavaan in aantocht en men stuurde een knecht om water te halen. De knecht liet zijn emmer neer in de put. Hij riep:

‘Goed nieuws! Hier zit een jongen.’

De broers verkochten Joesef voor een paar zilveren munten, want ze hechtten

geen waarde aan hem. Als een stuk koopwaar verstopten ze Joesef tussen hun

spullen. En God zag alles.

De Egyptenaar die hem gekocht had, zei tot zijn vrouw Zoleega: ‘Geef hem een

goede plek. Misschien is hij nuttig. Of we kunnen hem als ons kind aannemen.’ Zo vestigden Wij Joesef in dat land en Wij onderwezen hem in de uiüeg van dromen.

God weet wat Hij doet, maar de mensen weten het niet.

Toen Joesef een jongeman was, gaven Wij hem kennis en een goed vermogen

om te oordelen.

6

Zoleega, de vrouw van het huis waar Joesef woonde, vroeg hem om zijn liefde.

Ze deed de deuren op slot en zei: ‘Kom!’

Joesef antwoordde: ‘Zoek je toevlucht tot God. Je man is mijn heer en hij heeft me een goed onderdak gegeven.’

Maar zij wilde hem hebben, en hij had haar ook gewild, als hij Gods teken niet had gezien.

Zo hebben Wij het kwaad van hem afgewend. Want hij was een uitverkorene.

7

Toen ze iemand aan het slot hoorden morrelen, spoedden ze zich naar de deur.

Zoleega scheurde Joesefs hemd van achteren open toen ze zag dat het haar echtgenoot was die voor de deur stond. Zij zei vals: ‘De straf voor iemand die kwade bedoelingen met je vrouw heeft, is niets anders dan de gevangenis. Of een pijnlijke vergelding.’

Joesef zei: ‘Zij wilde mij verleiden!’

Een getuige zei: ‘Als zijn hemd van voren is gescheurd, dan spreekt zij de

waarheid en liegt hij. Maar als zijn hemd van achteren is gescheurd, dan

spreekt zij leugens en hij vertelt de waarheid.’

Toen haar man zag dat het hemd van achteren gescheurd was, zei hij: ‘Het is

een vrouwenlist. En de listen van vrouwen zijn verbazingwekkend. Joesef! Vergeet dit. En jij, vrouw, vraag vergiffenis!’

8

Er waren vrouwen in de stad die zeiden: ‘De vrouw van Aziz heeft aan haar knecht liefde gevraagd. Zij is verliefd.’

Toen Zoleega van het geroddel hoorde, nodigde zij de vrouwen uit voor een maaltijd. Ze gaf aan ieder een mes en ze zei toen tot Joesef: ‘Laat je zien.’

Toen de vrouwen hem zagen, vonden ze hem fantastisch. Ze sneden zich achteloos in hun handen en ze zeiden: ‘Bij God. Dit is geen mens maar een dierbare engel.’

Zoleega zei: ‘Dit is degene over wie jullie mij verwijten hebben gemaakt. Ik vroeg hem inderdaad om liefde, maar hij weigerde het. En als hij me niet geeft wat ik hem vraag, zal hij in de gevangenis terechtkomen en hij zal vernederd worden.’

Joesef zei: ‘God! De gevangenis is mij liever dan wat zij me vraagt. Als Gij haar

list niet afwendt, zal ik buigen.’

God verhoorde hem, en wendde haar list van hem af.

9

En zo werd Joesef gevangengezet.

En met hem gingen ook twee jonge slaven de gevangenis in. Een van hen zei:

‘Ik zag mezelf in een droom druiven tot wijn persen.’

De andere zei: ‘Ik zag mezelf brood boven op mijn hoofd dragen waarvan de

vogels pikten. Joesef, verklaar het ons!’

Joesef zei: ‘Er zal geen voedsel tot jullie komen voordat ik de uitleg van jullie

dromen bekend heb gemaakt. Mijn God heeft het me geleerd.

O, mijn medegevangenen. Een van jullie zal zijn heer wijn schenken, maar de

andere zal gekruisigd worden en de vogels zullen van zijn hoofd eten.’

En hij zei tot degene van wie hij wist dat hij vrij zou komen: ‘Noem mijn naam bij je heer.’

Maar de Satan deed het hem vergeten. Zo bleef Joesef enkele jaren in de

gevangenis.

10

Op een dag vertelde de koning van Egypte: ‘Ik heb over zeven vette koeien gedroomd die door zeven magere koeien werden opgegeten. En ook over zeven groene aren en zeven droge aren. O, jullie raadgevers! Leg mijn droom uit!’

Ze zeiden: ‘Het zijn dwaze dromen en wij kunnen ze niet verklaren.’

Een van de aanwezigen was de slaaf die bij Joesef gevangen had gezeten. Hij

zei: ‘Ik kan u een verklaring bezorgen.’

De farao stemde in en de slaaf zocht Joesef op in de gevangenis.

Hij zei tot Joesef: ‘Leg mij de betekenis uit van zeven vette koeien die door

zeven magere koeien worden opgegeten en van zeven groene aren en zeven

andere die droog waren. Ik zal je uitleg aan hen brengen die op mij wachten.’ Joesef zei: ‘Blijf zeven jaar zoals gewoonlijk zaaien, en bewaar je rijke oogst, op een klein deel na dat jullie eten.

Dan komen er zeven moeilijke jaren waarin jullie van hetgeen zullen eten dat

van tevoren bewaard is.

Daarna zal er een jaar komen waarin het gaat regenen en de mensen zullen

weer olijven persen.’

11

De farao hoorde de uitleg van Joesef en zei: ‘Breng die man hier!’ En toen hij

met Joesef gesproken had, zei hij: ‘Vanaf vandaag krijg je een plaats bij ons, je hebt ons vertrouwen.’

Joesef zei: ‘Benoem me tot de toezichthouder over de voorraadschuren van het land, want ik ben een kundige bewaker.’ Zo vestigden Wij Joesef in het land, zodat hij kon doen wat hij wilde.

12

De broers van Joesef kwamen naar de voorraadschuren. Hij herkende hen,

maar zij herkenden hem niet. Toen hij ze hun deel gaf, zei hij: ‘Breng me jullie jongste broer. Zien jullie niet dat ik jullie het volledige deel geef en dat ik de beste gastheer ben? Maar als jullie hem niet meebrengen, dan krijgen jullie niets meer van mij.’

Ze antwoordden: ‘We proberen zijn vader zover te krijgen om hem mee te

laten gaan. Het zal ons vast lukken.’

Joesef zei tot zijn dienaren: ‘Stop hun geld terug tussen hun bezittingen. Ze

zullen het zien als ze thuiskomen en ze zullen waarschijnlijk terugkeren.’

Toen de broers weer bij hun vader waren, zeiden ze: ‘Vader! Ze hebben ons een maat minder gegeven. Zend dus onze jongste broer met ons mee, zodat we die maat kunnen krijgen. We zullen goed over hem waken.’

Jakoeb zei: ‘Ik vertrouw jullie niet. Dat heb ik al een keer gedaan. God is de

beste bewaker.’

Op het moment dat ze hun spullen uitpakten, vonden ze hun geld. Ze zeiden:

‘O, vader! Wat willen we nog meer? Ons geld is aan ons teruggegeven. We

kunnen weer koren voor onze familie halen. We zullen op onze broer letten en

we krijgen nog een extra kameellast.’

Jakoeb zei: ‘Ik zal hem nooit met jullie mee laten gaan, tenzij jullie bij God

zweren dat jullie hem bij me terugbrengen.’

Ze zwoeren bij God en Jakoeb zei: ‘God weet wat we afgesproken hebben.’

En hij voegde eraan toe: ‘Mijn zonen. Ga niet door één poort naar binnen, ga door verschillende poorten naar binnen hoewel ik niets tegen Gods wil kan doen. Ik heb mijn vertrouwen op Hem gesteld. Wie Hem vertrouwt, moet Hem blijven vertrouwen.’

Ze gingen de stad binnen zoals hun vader hun gevraagd had, maar dit

veranderde niets aan Gods wil.

Toen ze bij Joesef kwamen, ontving hij zijn jongste broer Benjamin apart en hij

zei: ‘Ik ben je broer Joesef. Wees niet verdrietig.’

Nadat hij de anderen hun deel gegeven had, verstopte hij een beker tussen de

spullen van Benjamin.

Een knecht riep: ‘Hé, jullie van de karavaan. Jullie zijn dieven!’ De broers van

Joesef zeiden: ‘Hoezo?! Wat mis je?’

‘De beker van de farao is zoek.’

De broers van Joesef zeiden: ‘Bij God! We zijn niet gekomen om kwaad te doen

in dit land. We zijn geen dieven.’

De voorbijgangers vroegen zich af wat de straf op zo’n diefstal zou zijn.

De broers van Joesef zeiden: ‘Als de beker bij een van ons wordt gevonden, is hij een dief en mag hij daarvoor gestraft worden.’ De knecht begon in hun zakken te zoeken. Als laatste keek hij in Benjamins zak en haalde de beker tevoorschijn.

Die valstrik hebben Wij Joesef ingefluisterd, anders kon hij volgens de wet van

de koning zijn broer niet vasthouden.

14

De broers zeiden: ‘Zoals Benjamin steelt, zo heeft zijn broer vroeger ook gestolen.’

Maar Joesef deed alsof hij het niet gehoord had. Hij zei in zichzelf: ‘Jullie zijn nog met die misstap bezig en God weet het.’

Ze zeiden: ‘O, heer, hij heeft een bejaarde vader, neem een van ons in zijn

plaats. U bent een oprecht persoon.’

Joesef zei: ‘Bij God, we sluiten niemand anders op dan de persoon bij wie we

de beker gevonden hebben.’

Teleurgesteld trokken ze zich terug om zich te beraden.

De oudste zei tegen de anderen: ‘Ik zal dit land niet verlaten totdat ik

toestemming van mijn vader heb. Keer terug naar vader en zeg: “Vader, uw zoon heeft gestolen. En we hebben alleen hetgeen gezegd dat we wisten. Waarlijk, we konden het geheim niet weten. Vraag het de mensen van die stad en van de karavaan. We vertellen de waarheid.”’

Zo gingen ze zonder Benjamin terug naar huis en ze vertelden het verhaal aan hun vader.

15

Jakoeb zei bedroefd: ‘Jullie hebzucht leidde jullie tot die daad. Nu heb ik veel geduld nodig. Wellicht zal God mijn zonen bij mij terugbrengen. Hij is almachtig.’

En hij wendde zich van hen af en zei: ‘Ik heb verdriet over Joesef.’ Zijn ogen

werden blind van smart.

Ze zeiden: ‘Uw pijn wordt uw dood, vader.’

Hij zei: ‘Ik klaag over mijn verdriet alleen bij God. Mijn zonen.

Ga en zoek Joesef en zijn broer, want ik heb van God iets gehoord wat jullie

niet weten.’

16

Toen zij bij Joesef kwamen, zeiden ze: ‘O, heer! Wij en onze familie hebben

met veel tegenspoed te kampen. We hebben een geringe hoeveelheid geld bij ons, maar geef onze broer terug.’ Joesef zei: ‘Weten jullie nog wat jullie met je broer Joesef gedaan hebben, toen jullie nog onwetend waren?’

Pas nu herkenden ze hem. ‘Ben jij Joesef?!’

Hij zei: ‘Ja, ik ben Joesef. En dit is mijn broer.’

Ze zeiden: ‘God heeft je boven ons verkozen. We zijn fout geweest.’

Joesef zei: ‘Heden wordt jullie niets verweten. God moge jullie vergeven. Hij is

liefdevol. Neem nu dit overhemd van mij en trek het over de ogen van mijn

vader, dan zal hij weer kunnen zien. En breng al je familie bij mij!’

17

Later, toen de karavaan in Egypte was aangekomen, zei hun vader tegen zijn

reisgenoten: ‘Jullie moeten me niet voor gek verklaren, maar ik ruik de geur

van Joesef.’

Ze zeiden: ‘Bij God! Je dwaalt nog altijd in je oude gedachten.’ Toen de

verkondiger van het goede nieuws kwam, trok hij het overhemd over Jakoebs ogen en hij kon weer zien.

Hij zei: ‘Heb ik jullie niet verteld dat God me iets verteld heeft wat jullie niet wisten?’

18

Bij het weerzien omarmde Joesef zijn ouders en zei: ‘Welkom in Egypte! Met

Gods wil. Hier ben je veilig!’

**Al-Hijr** 

**Soera 54 De stad Alhadjr**

**Soera 15 Al-Hidjr**

*Allah mocht de duivel, want hij bleef God aanbidden. Hij deed zo overdreven*

*dat de engelen misprijzend naar hem keken. Maar Allah amuseerde zich. De duivel was Hem dierbaar.*

*Toen Allah de mens creëerde, werd Hij verliefd op zijn eigen schepping. Dat*

*wekte jaloezie bij de duivel.*

*De duivel had verwacht dat Allah de aarde aan hem en Zijn nazaten zou*

*geven, maar Allah deelde de aarde toe aan Adam. En Hij schiep zelfs een vrouw uit de zijde van Adam om het leven voor hem aangenamer te maken. De duivel werd bijna blind van haat Maar omdat Allah een zwak voor de duivel had, gaf Hij hem toestemming om met Adam naar de aarde te gaan.*

*(Naar Sjeeg Ahmad Gazaie Razi)*

In de naam van Allah Hij is lief Hij geeft Hij vergeeft

1

Alef Lam Raa.

Dit zijn de tekenen van de Koran.

Wij hebben geen stad vernietigd buiten de vastgestelde tijd.

De tijd van een volk komt niet te vroeg, ook niet te laat.

De ongelovigen zeiden: ‘O, jij, naar wie de Koran gezonden is, jij bent gek. Had

je niet met engelen kunnen komen als je de waarheid spreekt?’

Wij zenden de engelen alleen als het nodig is, maar als de engelen komen, is de

tijd van die mensen voorbij.

2

Mohammad! Wij hebben de Koran gezonden en Wij zullen erover waken.

Al voor jouw tijd hebben Wij profeten gestuurd naar de oude volkeren.

Maar er kwam geen profeet tot hen of zij vernederden hem.

Al zouden Wij voor hen een deur in de lucht openen waardoor ze hoog in de

hemel zouden kunnen gaan, dan nog zouden ze zeggen: ‘Onze ogen zijn beneveld. We zijn betoverd.’

3

Wij hebben in de hemel sterrentorens gemaakt en Wij hebben ze mooi versierd voor de toeschouwers. En Wij hebben ze beschermd tegen de vervloekte Satan; elke Satan die stiekem dicht bij de hemel kwam om af te luisteren, werd achtervolgd door een brandende meteoriet.

4

En Wij hebben de aarde uitgebreid en de bergketens erop aangebracht.

Wij hebben er allerlei belangrijke dingen doen groeien in de juiste vorm.

Wij zorgen voor het nodige voedsel en voor hen die jullie niet onderhouden. Er is niets of zijn schatkamer ligt bij Ons. En Wij zenden het voedsel in de benodigde hoeveelheden.

5

En Wij sturen zwangermakende winden en Wij doen water uit de lucht vallen, waarmee Wij jullie dorst lessen, want zelf kunnen jullie het niet vergaren.

Wij zijn het die leven geven en doen sterven en Wij zijn de erfgenaam van het geheel.

En Wij kennen degenen die voor jullie kwamen en hen die na jullie zullen komen.

Mohammad! Jouw schepper zal ze allemaal bij elkaar brengen.

Hij is alwijs! Hij is alwetend!

6

Wij hebben de mens uit een oud, droog, stinkend stuk modderklei gemaakt. Daarvoor maakten Wij de djinn uit een puur vuur zonder rook.

Mohammad! Zo ging het tot jouw Schepper tegen de engelen zei: ‘Ik ga de mens uit stinkende modderklei maken. En als Ik ermee klaar ben en iets van Mijn geest in hem geblazen heb, kniel dan voor hem!’

De engelen knielden samen voor de mens, maar de Satan deed het niet.

God zei: ‘O, Satan! Wat is er met je? Waarom kniel je niet?’ De Satan zei: ‘Ik

ben niet zo dat ik ga knielen voor een mens die Gij uit stinkende modderklei

gemaakt hebt.’

God zei: ‘Weg hier, verworpene. Je bent vervloekt tot de dag des oordeels.’

De Satan zei: ‘Mijn Schepper! Geef me de tijd tot de dag waarop de mensen na

hun dood opgewekt worden.’

God zei: ‘Je krijgt de tijd.’

De Satan zei: ‘Mijn heer! Nu Gij me misleid hebt, zal ik de mensen op de aarde

misleiden.’

God zei: ‘Weet dat je Mijn ware dienaren niet bereiken kunt, behalve hen die

verdwaald zijn. En de hel is de plaats waar ze elkaar zullen treffen.

Weet! De hel heeft zeven poorten en elke poort is bestemd voor een bepaalde

groep.

Maar de gelovigen komen in de tuinen van geluk terecht waar de bronnen opwellen.

Er wordt tegen hen gezegd: “Treed er in gezondheid en vrede binnen.”

Wij zullen alle wrok uit hun borsten wegnemen. Ze gaan op de rustbedden

tegen over elkaar zitten. Ze worden daar niet moe en ze worden niet

weggestuurd.’

7

Mohammad, zeg tegen mijn dienaren dat Ik een aardige God ben, maar dat Ik

ongenadig straf.

Mohammad, vertel hun over de gasten van Ibrahim toen ze als engelen bij hem

binnengingen.

De engelen zeiden: ‘Salam!’

Ibrahim zei: ‘Ik ben bang. Wie zijn jullie?’

Ze zeiden: ‘Wees niet bang. We hebben goed nieuws. Je krijgt een wijze zoon.’ Ibrahim was op zijn hoede: ‘Verkondigen jullie me zulk goed nieuws terwijl ik

bejaard ben? Wat betekent dit?’

Ze zeiden: ‘Wees niet wanhopig. Het is een waar bericht.’

‘Wat zoeken jullie hier verder?’ vroeg Ibrahim. Ze zeiden: ‘We komen voor het volk van Loet.’

8

Toen de engelen bij Loet binnengingen, zei Loet: ‘Ik ken jullie niet.’

Ze zeiden: ‘We hebben iets voor je meegenomen waaraan je mensen

twijfelden. We hebben de waarheid voor je meegenomen. En we zijn oprecht.’

De mannen van de stad kwamen in het huis van Loet.

Loet zei: ‘Mannen! Het zijn mijn gasten. Breng me niet in verlegenheid! Vrees

God en verneder mij niet. Hier zijn mijn dochters.’

9

Mohammad! Dat volk was blindelings verdwaald.

Bij zonsopgang werden ze gegrepen door een doodskreet. En Wij haalden in de

stad het onderste boven. En Wij lieten een regen van

kleiblokken op hen vallen. De ruïne van die stad is nog duidelijk zichtbaar aan

kant van de weg.

10

Ook de mensen van de stad Alhadjr waren onrechtvaardig. Ze noemden de

profeten leugenaars. Wij hebben ook op hen wraak genomen. Ze hadden in de bergen huizen gemaakt om veilig te zijn, toch werden ook zij gegrepen door de doodskreet in de vroege morgen.

Mohammad! Jouw schepper is de Alwetende.

En Wij hebben jou de grote Koran gegeven.

Mohammad, zeg tegen hen: ‘Ik ben een duidelijk sprekende waarschuwer.’ Dus kondig luidop aan wat je geopenbaard is en wend je af van hen die niet geloven.

Wij weten dat je verdriet hebt om wat zij zeggen, maar blijf doorgaan tot je

dood komt.

**Al-An'am** 

**Soera 55 Het Vee**

**Soera 6 Het Vee**

*Namroed was korting in een land op de plaats waar nu Egypte ligt. Hij*

*heerste als een tiran en diende de afgoden. Azar, zijn beeldhouwer, maakte die afgoden voor Namroed.*

*De sterrenkundigen waarschuwden de koning: ‘Er wordt een kind geboren dat later de afgoden zal vernietigen. En hij zal jou om het leven brengen.’*

*Namroed beval om alle pasgeboren zonen te doden.*

*De vrouw van Azar was zwanger, ze baarde een zoon die ze Ibrahim noemde. Om haar kind te beschermen tegen de mannen van Namroed nam ze hem mee naar de bergen.*

*Op een nacht, toen de kleine Ibrahim voor het eerst in zijn leven de*

*grot verliet, werd hij getroffen door de schoonheid van de nacht vol sterren.*

*'Wat is dit? Van wie is dit?’ vroeg hij verwonderd*

*Er verscheen een heldere ster en in de verte klonk een stem: ‘Haza*

*Rabbi, van Hem, van je Schepper. ’*

*De ster verdween en Ibrahim zei: ‘Ik houd niet van wat verdwijnt. ’ Toen*

*kwam de maan op en dat gaf Ibrahim troost.*

*Toen Ibrahim groot was, verliet hij de bergen. En toen hij een sterke man*

*geworden was, sloeg hij de afgoden kapot.*

*Koning Namroed liet een groot vuur maken, zodat de vlammen hoog als de*

*grote bergen oplaaiden. En hij gaf het bevel om Ibrahim in dat vuur te gooien.*

*God zei tot het vuur: ‘Wees koud!’*

*Het vuur werd koud en op die plek groeiden later bomen, planten en bloemen.*

In de naam van Allah Hij is lief Hij geeft Hij vergeeft

1

Geprezen zij Allah, die de aarde en de hemelen gemaakt heeft, en de donkerte

en het licht tot stand heeft gebracht.

Toch zijn er mensen die naast Hem andere góden bedenken. Hij is het die jullie

uit klei heeft gemaakt, en de lengte van jullie leven en jullie dood heeft vastgesteld. Toch twijfelen jullie.

Maar Hij is God en Hij kent al jullie geheimen.

2

Hebben ze er nooit bij stilgestaan hoeveel volkeren Wij hebben vernietigd? De

volkeren aan wie Wij macht hadden gegeven die Wij aan jullie niet hebben gegeven.

En Wij hebben veel regen over hen laten vallen en rivieren voor hen doen

stromen.

Maar toch straften Wij hen met de dood voor hun zonden en Wij lieten nieuwe

volkeren ontstaan.

3

Mohammad! Ook al hadden Wij een boek met papier op je neer laten dalen,

zodat zij het met hun eigen handen aan zouden kunnen raken, dan nog zouden ze gezegd hebben: het is tovenarij. En ze zouden zeggen: ‘Waarom daalt er dan geen engel neer tot hem?’

Maar als Wij een engel gestuurd zouden hebben, zou dat het einde geweest

zijn. Ze zouden geen kans meer gekregen hebben. Mohammad, zeg tegen hen:

‘Reis eens rond op de aarde en kijk hoe het uiteindelijk is afgelopen met de leugenaars.’

Vraag hun: ‘Van wie is wat op de aarde en in de hemelen is?’

En leg uit: ‘Alles is van God, die de toegeeflijkheid aan zichzelf toegeschreven heeft.

Van Hem is wat er in de nacht en op de dag beweegt en rust. En Hij hoort

alles.’

Zeg: ‘Hoe kun je een andere beschermer kiezen dan God ? Hij, die de maker

van de hemelen en van de aarde is? Hij, die iedereen zijn brood geeft, maar

Zichzelf niets geeft?’

Zeg: ‘Hij heeft me opdracht gegeven om Hem als eerste te loven. En om niet een van de aanbidders van de afgoden te zijn.’

Leg uit: ‘Je moet bang zijn om Hem niet te gehoorzamen.’

Vraag: ‘Wiens getuigenis is het beste?’

Zeg: ‘God, die tussen ons en jullie getuigt, heeft deze Koran aan mij

geopenbaard opdat ik jullie en iedereen die het bereikt daarmee waarschuw.’ Vraag: ‘Willen jullie echt getuigen dat er naast God nog andere góden zijn?’

Zeg: ‘Ik getuig niet.’

Leg uit: ‘Hij is Eén, en waar jullie mee bezig zijn, daar houd ik me buiten.’

4

De onrechtvaardigen zullen nergens geluk vinden. Ze zijn leugenaars.

Ze zeggen dat er geen leven na de dood is, en dat ze niet tot leven geroepen

kunnen worden als ze eenmaal dood zijn.

Het leven op aarde is niets anders dan een spel, maar het leven na de dood is

het beste voor hen die geloven.

Mohammad, Wij weten dat hun leugens je verdrietig maken. Ze weten dat je niet liegt, maar ze willen Gods woord verwerpen. Vroeger was het ook zo, ze beschuldigden de oude profeten van leugens. Maar de profeten bleven geduldig doorgaan met hun missie en ze verdroegen het leed totdat Onze hulp

tot hen kwam. Mohammad! We hebben je van het leven van de andere profeten op de hoogte gesteld. Er is niemand die Gods woord veranderen kan. Maar als je hun afkeer toch niet meer dragen kunt, graaf dan een tunnel in de grond of maak een hoge ladder naar de hemel om voor hen een wonder te halen.

Doe dat dan als je kunt. Maar je bent daartoe niet in staat. Dus wees niet een van de dwazen!

5

Alleen zij die waarlijk luisteren, horen de boodschap.

God zal de doden opwekken en ze zullen allemaal naar Hem terugkeren.

En zij zeiden: ‘Is het voor God niet mogelijk om een teken naar Mohammad te

zenden?’

Mohammad, zeg: ‘God is in staat om een teken neer te laten dalen, maar de

meesten van hen weten het niet.’

Er is geen beest op de aarde en geen vogel die een gemeenschap heeft zoals die van jullie.

We hebben in het boek niets verzuimd.

Zij zullen allemaal terugkeren naar God.

Zij die Onze woorden leugens noemen, zijn doof en stom en ze dwalen in het donker.

6

Mohammad, zeg: ‘Denk na. Welke God gaat jullie helpen als God het licht van je ogen wegneemt, je doof maakt, en je hart verzegelt?’

Kijk hoe Wij de tekenen duidelijk en samenhangend verklaren. Toch wenden ze zich af.

Zeg: ‘Denk na! Wie zullen er vernietigd worden, anders dan de onrechtvaardigen als Gods straf onverhoeds en onomwonden tot jullie komt?’

Leg hun uit: ‘Ik zeg niet dat Gods schatten bij mij te vinden zijn en dat ik het verborgene ken noch zeg ik dat ik een engel ben. Ik doe niets anders dan de opdracht vervullen die ik van boven krijg. Is de blinde gelijk aan de ziende? Waarom denken jullie niet na?’ Zeg: ‘Mij is het verboden om degenen te dienen die jullie in plaats van God dienen. Ik volg jullie lusten niet. En als ik het doe, kom ik op een verkeerd pad en zal ik dwalen.’

Vertel hun: ‘Ik heb een duidelijk teken van mijn God, hoewel jullie het leugens noemen. Ik ben niet bij machte om te geven wat jullie met alle geweld van mij willen. Als ik macht had, dan zou de zaak tussen ons allang beslecht zijn. Het oordeel is alleen bij God.

Hij kent de onrechtvaardigen beter.’

7

Zeg: ‘De sleutels van het verborgene liggen bij Hem. En alleen Hij weet het. En

Hij weet wat op het land en in de zee is. En er valt geen blad van een boom of Hij weet het. En er is geen korrel onder de lagen van de grond, niets vochtigs en niets droogs of het staat in het Boek in den Beginne.

En Hij is het die je geest in de nacht weghaalt en die weet wat je overdag gedaan hebt. Dan wekt Hij jullie weer en het gaat zo door totdat je tijd om is. Daarna keren jullie allemaal terug naar Hem. En krijgen jullie te horen wat je in je leven gedaan hebt.’

Zeg: ‘Hij heeft de macht over zijn dienaren. En Hij stuurt bewakers voor jullie,

om jullie daden te registreren. En als de dood een van jullie treft, wordt hij gehaald.

God neemt de beslissing en Hij rekent snel af.’

Vraag hun: ‘Wie zal jullie redden van de duisternis, van de bedreigingen op het

land en van de zee?’

8

Het ging zo door tot Ibrahim tegen zijn vader Azar zei: ‘Beschouwt u de

afgoden als God? Ik zie dat u en uw volk duidelijk de weg kwijt zijn.’

Wij lieten Ibrahim het koninkrijk der hemelen en der aarde zien opdat hij bij

hen zou behoren die niet twijfelden.

Toen de nacht hem bedekte, zag hij een ster. Hij zei: ‘Dit is mijn God.’ Maar

toen de ster onderging, zei hij: ‘Ik houd niet van hen die verdwijnen.’

Toen hij de maan zag opkomen, zei hij: ‘Dit is mijn God.’ Maar toen hij afdaalde, zei hij: ‘Als God mij niet leidt, zal ik behoren tot hen die dwalen.’

En toen hij de zon zag opkomen, zei hij: ‘Dit is mijn God. Hij is groter.’ En toen hij weer onderging, zei Ibrahim: ‘Mijn volk, ik heb niets met jullie afgoden. Ik richt me tot Hem die de hemelen en de aarde gemaakt heeft.’

Mohammad, vraag hun: ‘Wie heeft het boek neergezonden dat Mozes als licht

en leidraad openbaarde en waarvan jullie sommige delen verbergen?’

Zeg: ‘God! En laat hen dan met hun woordspelletjes alleen achter.’

Wij hebben een gezegend boek gestuurd, als getuige van wat er al eerder was.

9

God is het die de zaadkorrels en de pitten doet splijten. Hij wekt de levende uit de dode en de dode uit de levende.

Zo is God, hoe kun je dan een verkeerd pad inslaan ?

Hij is het die een barst in de nacht maakt om de morgen te brengen en hij heeft de nacht rustgevend gemaakt. Hij heeft de zon en de maan gemaakt om de tijd te berekenen.

Het is de afbakening van de macht. Hij is alwetend.

Hij is het die de sterren heeft gemaakt, opdat je je weg over zee en op het land in het donker kunt vinden. Onze tekens zijn duidelijk zichtbaar voor hen die inzicht hebben.

En Hij is het die jullie uit één lichaam heeft laten ontstaan en daarna is er een verblijfplaats in de rug van je vader en een verblijfplaats in de buik van je moeder gemaakt.

Hij is het die water uit de lucht doet vallen.

Wij hebben daarmee allerlei gewassen laten groeien. En Wij hebben uit groene

takken blaadjes laten schieten waarin wij verpakte zaadkorrels voortbrachten. En uit de dadelbomen bloesems, de hangende dadeltrossen, en ook de druiventuinen en de olijfbomen en de granaatappelbomen die voor een deel op elkaar lijken en voor een deel niet.

Kijk naar hun vruchten als ze rijp zijn, daarin zitten tekenen voor hen die geloven.

10

Ze hebben God als gelijke van djinns bedacht, terwijl Hij zelf die djinns geschapen heeft.

En uit onwetendheid hebben ze dochters en zonen voor Hem bedacht.

Allah is heilig en Hij staat boven alles wat zij Hem toedichten. Hoe kan Hij een

zoon hebben als Hij niet eens een vrouw heeft?

Allah is de oorzaak van alles. De ogen zien Hem niet, maar Hij ziet de ogen.

11

Moet ik dan een ander dan God als getuige vragen, terwijl Hij het is die het

boek onovertroffen en duidelijk naar jullie toegezonden heeft? Wees dus niet een van die twijfelaars.

En als je in Zijn tekenen gelooft, eet dan alleen van dat waarover Gods naam is uitgesproken tijdens het slachten.

En eet niet van dat waarover Gods naam niet vermeld is, want dat is duidelijke

ongehoorzaamheid.

Mohammad, zeg: ‘Mijn volk, doe wat je wilt. Ik doe het ook. Dan zullen we zien

wie de beloning van het laatste verblijf krijgt.’

12

En zij hebben een deel van hun akkeropbrengst en hun vee voor God

opzijgezet. En ze zeggen: ‘Dit is voor God. En dit voor onze afgoden.’

Er komt niets van dat afgodendeel bij God terecht. Integendeel, ze geven van

Gods deel aan hun afgoden.

Ze denken dat de afgoden hen op die manier zullen vergeven voor het doden

van hun kinderen.

Mohammad, laat ze alleen met hun leugens.

Ze zeggen: ‘Wat in de buik van dit vee zit, is uitsluitend voor de mannen. Maar

als het dood is, is het voor iedereen.’

Ze worden gauw bestraft voor hun gedrag, want God is alwijs. Zij die hun

kinderen doden, zijn de verliezers. Ze dwalen en vinden de juiste weg niet. God is het die de tuinen met gestutte en ongestutte bomen heeft laten ontstaan en de dadelbomen en het gewas met verschillende vruchten en de olijfbomen en de granaatappelbomen die op elkaar lijken of van elkaar verschillen.

Eet de vruchten ervan als het zover is, maar vergeet de armen niet tijdens de oogst.

Eet, maar verkwist het niet. Want God houdt niet van hen die verkwisten.

En Hij heeft onder de dieren lastvee en slachtvee geschapen. Eet wat God aan

je gegeven heeft en volg de Satan niet. Hij is duidelijk je vijand.

13

Mohammad, leg hun uit: ‘Acht dieren in paren zijn voor jullie geoorloofd: van

de schapen twee. Van de geiten twee.’

Zeg: ‘Heeft Hij de mannelijke verboden of de vrouwelijke, ofwel wat de

vrouwelijke in haar buik heeft?’

Als jullie het beter weten, vertel het me dan.

‘Twee van de kamelen. Twee van de koeien.’

Waarom liegen jullie om de mensen op een verkeerd pad te krijgen?

Leg uit: ‘In alles wat mij geopenbaard is, zie ik niets wat je niet nuttigen kunt.

Behalve het vlees van een dood beest. Of stromend bloed. Of varkensvlees, want dat is een gruwel. Of vlees van een offer waarbij tijdens het slachten opzettelijk de naam van een ander dan God aangeroepen is. Maar als je in een noodsituatie verkeert, is het toegestaan. God is vergevend.’

14

Aan de joden hebben Wij het volgende verboden:

‘Elk soort beest dat klauwen heeft.

Voor hen is ook het vet van een koe, schaap en geit verboden, uitgezonderd

het vet in de rug van die dieren, of het vet dat aan hun darmen vastzit, of aan

hun botten.’

Dit hebben Wij hun opgelegd als straf omdat ze zo inhalig zijn.

15

Mohammad, zeg: ‘Kom dichtbij zodat ik jullie kan vertellen wat God jullie

verboden heeft:

Het is verboden om God met iets te vereenzelvigen.

Verboden om je ouders slecht te behandelen.

Verboden om je kind uit armoede te doden. Wij zijn het die je brood geven en

brood voor je kinderen.

Verboden om ongepaste daden uit te voeren, hetzij in het openbaar, hetzij in het geheim.

Verboden om een mens te doden die God onaantastbaar heeft verklaard, behalve als de wet anders bepaalt.

Verboden om aan het bezit van een weeskind te komen. Ga eerlijk om met de

weegschaal. En wees onpartijdig als je getuigt of als je het recht uitspreekt, zelfs als het over een bloedverwant gaat.

Wij vragen niemand iets buiten zijn kunnen te doen. Dit is de juiste weg. Mijn weg!’

16

Wie iets goeds doet, wordt daarvoor tien keer beloond. En wie iets kwaads doet, wordt alleen gelijk aan zijn daad gestraft. Mohammad, vertel hun: ‘Mijn God heeft me op het rechte pad gebracht, naar het geloof van Ibrahim.’

Zeg: ‘Mijn gebed, mijn leven en mijn dood zijn voor God, de Maker van het

heelal.’

**As-Saffat** 

**Soera 56 Rij aan rij**

**Soera 37 De Zich Opstellenden**

*Van al die duizenden profeten voelde Mohammad zich bij de profeet Ibrahim*

*het meest thuis.*

*Mozes was van de joden. Jezus was van de christenen. Dawoed en Soleiman waren van bijna iedereen. Maar Ibrahim was bijzonder, hij had de Kaabé gemaakt*

*Hij had Mekka altijd liefgehad.*

*En Mekka had Ibrahim geborgenheid gegeven. De stad bood Hadjar, de jonge*

*vrouw van Ibrahim, en haar zoon Ismaiel onderdak.*

*De bergen van Mekka gaven Hadjar en haar zoon water toen ze bijna van dorst waren bezweken.*

*Ibrahim wilde zijn lievelingszoon Ismaiel in de bergen van Mekka offeren.*

*Maar Allah liet een schaap naar Ibrahim lopen, zodat hij zijn zoon niet hoefde af te staan.*

*Ibrahim hoorde dus bij Mekka, hij hoorde bij de Kaabé. En Mohammad nam een voorbeeld aan hem.*

*Ibrahim, Mekka, de Kaabé en de bergen vormden een eenheid om Allah te*

*dienen.*

*Mohammad, Mekka, de Kaabé en de bergen vormden dezelfde eenheid om*

*Allah te dienen Mohammad wilde iets afmaken waartoe Ibrahim niet in staat was.*

In de naam van Allah Hij is lief Hij geeft Hij vergeeft

1

Bij de engelen die zich rij aan rij opgesteld hebben.

En bij hen die terechtwijzen.

En bij hen die de Koran voorlezen.

Het is waar. Jullie Schepper is één.

De Maker van de hemelen en de aarde en van alles wat er tussen beide is.

En de Maker van de plek waar de zon opkomt.

Wij hebben de laagste verdieping van de hemel met de sterren versierd. En

beschermd tegen de opstandige satans, zodat zij niet naar de vergadering van de allervoornaamsten op de bovenverdieping kunnen luisteren.

Ze worden van alle kanten afgeweerd, verjaagd en bestraft.

Als er een toch stiekem afluistert, wordt hij door een vlammende, vallende ster achtervolgd.

2

Mohammad! Vraag die ongelovigen wat moeilijker te scheppen is: de schepping van hen of de schepping van andere grote dingen die we gemaakt hebben.

De mens hebben Wij uit klei gemaakt.

Ja, je bent verwonderd, Mohammad, maar zij lachen je uit.

Als ze gewaarschuwd worden, trekken ze zich er niets van aan. En als ze iets wonderlijks zien, lachen ze nog meer en zeggen: ‘Het is tovenarij. Wanneer we dood zijn en tot niet meer dan stof en beenderen zijn geworden, worden we dan weer opgewekt? En onze voorvaderen ook?’

Mohammad, zeg: ‘Ja!’

3

Breng de onrechtplegers en hun vrienden bij elkaar en alles wat zij buiten God

dienen en leid hen dan naar de hel.

Zo doen Wij dat met de misdadigers.

Toen tegen hen werd gezegd: ‘Er is geen God dan Allah’, reageerden ze uit de hoogte en ze zeiden: ‘Moeten we onze góden voor een gekke dichter als Mohammad opgeven?!’

Jullie zijn de proevers van de grote pijn.

Maar voor de oprechte bedienden van Allah staat het volgende klaar: alle

soorten fruit, en ze worden verwelkomd in de tuinen van geluk met rustbanken tegenover elkaar.

Voor hen worden bekers rondgebracht met vloeiende wijn, helder wit en heerlijk.

Ze krijgen er geen hoofdpijn van en ze worden niet dronken. Voor hen zijn er

mooie, gehoorzame maagden met ogen, groot als eieren.

4

Is dit een meer gepaste ontvangst dan de ontvangst met de zaqqumboom? Die boom groeit op de bodem van de hel. De vrucht daarvan is als de koppen van de satans. De ongelovigen moeten ervan eten en vullen hun buik ermee. Vervolgens krijgen ze een brouwsel van kokend water. Dan zijn ze klaar om naar de hel gebracht te worden.

Ze hadden hun vaderen zien dwalen, en Wij hadden waarschu- wers tot hen

gezonden. Toch snelden ze hun vaderen achterna. Kijk dan hoe het einde is van hen die niet hebben geluisterd.

5

Noeh riep Ons te hulp, en Wij redden hem en zijn mensen van groot gevaar.

Daarna deden we de anderen verdrinken.

Salam zij met Noeh en alle bewoners van de wereld.

Ibrahim was een volgeling van hem.

Hij zei tot zijn vader en zijn volk: ‘Wat is het dat jullie dienen?! Verkiezen jullie valse góden boven Allah ? Hoe denken jullie dan over de Schepper van de wereld?’

Hij wierp een blik naar de sterren en zei: ‘Ik voel me verre van waar jullie mee bezig zijn.’

Zij keerden hem de rug toe en lieten hem alleen achter.

Hij richtte zich tot de afgoden en zei: ‘Waarom eten jullie niets?

Waarom praten jullie niet?’

En hij begon hen met zijn rechterhand te slaan.

De mensen renden naar hem toe.

Ibrahim zei: ‘Dienen jullie iets wat jullie zelf hebben bedacht?

Terwijl God jullie en alles om jullie heen geschapen heeft?’

Ze zeiden: ‘We maken een hoog vuur en daar gooien we je dan in!’

Ibrahim zei: ‘Op die manier ga ik tot mijn God.’

Ze smeedden een complot tegen hem, maar Wij verijdelden het en vernederden hen.

6

Toen verkondigden Wij hem een blijde tijding: de komst van een zoon.

Toen het kind groot was, zei Ibrahim tot hem: ‘O, mijn zoon, ik heb gedroomd dat ik jou offerde. Vertel me! Wat zou ik moeten doen?’

Zijn zoon zei: ‘O, Vader! Doe wat u bevolen is. U zult mij geduldig vinden.’

Toen zij zich aan Gods wil overgaven en Ibrahim zijn slapende zoon op de grond legde, riepen Wij hem toe: ‘Ibrahim! Je hebt dë droom werkelijkheid gemaakt. We belonen je. Het was een zware beproeving. In plaats van hem aanvaarden Wij een ander offer.’

Salam zij met Ibrahim!

En Wij kondigden hem goed nieuws aan van Ishaaq, een boodschapper.

Wij prezen hem en Ishaaq.

7

Ook Elias was een van de boodschappers.

Hij zei tegen zijn volk: ‘Vrezen jullie niet? Willen jullie Baal blijven dienen en de Schepper vergeten? God, de Maker van jullie en de Maker van jullie voorvaderen?’

Ze bestempelden hem als leugenaar.

Salam zij met Elias. Hij was een van Onze beste volgelingen. Ook Loet was een

van de boodschappers.

Wij redden hem en zijn gezin, behalve zijn vrouw, die achterbleef. En We

vernietigden de anderen.

’s Morgens en ’s avonds lopen jullie langs de ruïnes. Willen jullie dan nog niet

verstandig worden?

8

Joenes behoorde ook tot de boodschappers. Hij vluchtte met een vol schip.

Een grote vis slokte hem op. Hij verdiende die vernedering. Indien hij geen berouw had getoond, dan zou hij in de buik van die vis zijn gebleven tot de dag waarop iedereen gewekt zou worden. Wij gooiden hem op een leeg strand en hij was ziek. Wij lieten een pompoenstruik boven hem groeien. Toen stuurden Wij hem als een boodschapper naar zijn volk.

9

Mohammad, vraag hun of jouw Schepper dochters heeft, terwijl zij zonen hebben. Hebben Wij de engelen vrouwelijk geschapen terwijl zij er getuige van waren ?

Op valse toon zeggen ze: ‘Heeft Allah kinderen verwekt?’

Ze zijn leugenaars.

Heeft God soms dochters boven zonen verkozen? Hoe komen jullie aan zulke dingen? Hebben jullie misschien bewijs? Laat het dan zien als je de waarheid spreekt.

Ze veronderstellen een gelijkenis tussen Allah en de djinn.

Maar Allah staat boven alles wat zij Hem toedichten.

Willen ze zo snel mogelijk Onze bestraffing zien?

Als die op hun huis neerdaalt, zal dat een slechte dag voor hen zijn.

Mohammad, zeg dat de engelen zeggen: Teder van ons heeft een bestemde plaats. Wij zijn het die rij aan rij staan. En wij zijn het die Hem lofprijzen.’ Mohammad! Keer hun de rug toe voor een tijdje.

Zuiver is je Schepper, de Overwinnaar.

En salam zij met de boodschappers.

En lof aan Allah, de Maker van de wereld.

**Luqman** 

**Soera 57 Logman**

**Soera 31Luqman**

*Logman was een oude filosoof. Als slaaf had hij met zijn wijsheid zijn vrijheid*

*gekocht.*

*Van God mocht hij kiezen tussen het profeetschap en de wetenschap. Hij koos voor de wetenschap. En hij maakte faam.*

*En de mensen stelden hem vragen: ‘Wat is het bitterste voor de mens?’*

*‘Armoede’, zei Logman.*

*‘Wat is het heerlijkste voor de mens?’*

*‘Vermogen. ’*

*‘Wat is het slechtste voor de mens?’*

*‘Een ondeugende vrouw. ’*

*‘Wat is het verdrietigst voor de mens?’*

*‘Het moment van de dood ’*

*‘Wat is groter dan de zee?’*

*‘Een groot hart. ’*

*‘Wat brandt pijnlijker dan vuur?’*

*‘Jaloezie’, antwoordde Logman.*

In de naam van Allah Hij is lief Hij geeft Hij vergeeft

1

Alef Lam Miem.

Dit zijn de tekenen van het boek vol wijsheid.

Onder de mensen zijn er die met zoete praatjes de anderen op een verkeerd

pad willen brengen. Ze worden vernederend gestraft. En wanneer Onze

teksten aan hen worden voorgelezen, draaien ze hun gezicht hooghartig weg alsof zij het niet gehoord hebben, alsof ze doof zijn.

Mohammad! Kondig hun een pijnlijke bestraffing aan.

Allah is almachtig. Allah is alwijs.

2

Hij heeft de hemelen gemaakt met pilaren die niet zichtbaar zijn. Hij heeft de bergen aan de grond vastgemaakt, zodat de aarde jullie niet aan het wankelen kan brengen.

Hij heeft allerlei dieren over de aarde verspreid, Hij heeft water uit de hemel

laten vallen en Hij heeft talrijke uitmuntende soorten laten groeien.

Dit is de wereld van Allah. Dus laat Mij zien wat de andere góden gedaan hebben.

3

Wij hebben wijsheid aan Logman gegeven, en Logman gaf raad aan zijn zoon.

Logman zei: ‘Mijn zoon, bedenk niets als deel van Allah, want dat is een groot onrecht!’

Wij hebben de mens de raad gegeven om voor zijn ouders te zorgen.

Jullie moeders hebben jullie gedragen terwijl ze almaar zwakker werden en twee jaar borstvoeding gaven.

Bedank Mij en je ouders!

Maar als je ouders je aanzetten om iets of iemand aan Mij toe te voegen, moet

je niet naar hen luisteren. Blijf bij hen in dit leven, maar kies voor de weg van

hen die Mij volgen, want jullie keren allemaal terug tot Mij.

Logman zei: ‘Mijn zoon! Weet! Al is je daad zo klein als een mosterdzaadje en

al is het in een rots of in de hemel, of op de aarde, Allah zal het vinden. Hij ziet

alles.’

Logman zei: ‘Mijn zoon! Prijs Allah! En geef. En heb geduld met wat je

overkomt. Geduld is een groot goed.’

Logman zei: ‘Draai je gezicht niet weg van de mensen en loop niet hooghartig

op de aarde rond, want Allah houdt niet van arrogante mensen.’

Logman zei: ‘Mijn zoon! Wees gematigd! En temper je stem, want de lelijkste

stem is als het harde gebalk van een ezel.’

4

Mohammad, wees niet bedroefd om hen die ongelovig willen blijven. Ze worden allemaal naar Ons teruggebracht. Dan zullen Wij ze laten zien wat ze gedaan hebben. Allah weet wat ze in hun harten hebben. Wij zullen hen een tijdje laten genieten, maar daarna zullen We hen beetpakken voor een harde vergelding. Als jij hun vraagt wie de hemelen en de aarde heeft gemaakt, zullen ze zeggen: ‘Allah.’

Zeg: ‘Lof zij Allah!’

5

Alles in de hemelen en op de aarde is van Allah. Hij is de Rijke, Hij heeft niets

nodig. Maar velen weten dat niet.

Als alle bomen op de aarde pennen waren en de zee inkt en nog zeven zeeën die te hulp schieten, dan waren ze nog niet genoeg om Allah mee te beschrijven.

Jullie schepping en jullie terugkeer vormen een eenheid. Allah is alwijs.

6

Mohammad! Heb je niet gezien hoe Allah de nacht laat overvloeien in de dag

en de dag laat overvloeien in de nacht? Hoe Hij de zon en de maan getemd heeft, zodat ze elk een vaste termijn hebben, en dat Hij op de hoogte is van wat jullie aan het doen zijn?

Weet je niet hoe de schepen door Allah op zee bewegen om jullie iets van Zijn

tekenen te laten zien?

Daarin zit zonder twijfel een les voor hen die geduld hebben en dankbaar zijn. Zodra ze door golven, hoog als bergen, getroffen worden, roepen ze Allah aan, maar als Hij hen redt en veilig aan land brengt, volgen slechts enkelen het rechte pad. Anderen verloochenen Onze tekenen.

7

Mensen, vrees je Schepper! En vrees de dag waarop geen vader zijn zoon meer kan helpen en geen zoon zijn vader. Gods waarschuwing is indringend.

Laat het alledaagse leven jullie niet misleiden, en laat de Satan jullie niet bedriegen.

Alleen Allah heeft kennis over het latere leven en Hij is het die de regen laat vallen. Hij weet wat er in de buik van een moeder zit en niemand weet wat hem de volgende dag te wachten staat.

Allah weet alles.



**Saba**

**Soera 58 Het volk Saba**

**Soera 34 Saba (Sheba)**

*Taloet was een rechtvaardige koning. Toen zijn dood naderde, wees hij zijn*

*moedige en wijze schoonzoon Dawoed aan als zijn opvolger. De Israëlieten*

*waren ook gelukkig met die keuze.*

*Dawoed was een nakomeling van Jakoeb, van Ishaaq en van Ibrahim. Later*

*werd hij uitverkoren als profeet.*

*Dawoed had rood haar en groene ogen die soms blauw schitterden,*

*bovendien bezat hij een mooie stem. God had niemand eerder zo’n prachtige*

*stem gegeven.*

*Als hij zong, hielden de mensen, de vogels en de dieren hun adem in om naar*

*hem te luisteren.*

*Dawoed was de eerste mens die een harnas droeg.*

*De engel Ghabriél leerde hem het ijzer te smelten en het in vorm te gieten. Tijdens gevechten droeg hij zijn harnas onder zijn kleren en niemand was van zijn geheim op de hoogte.*

*Hij werd de sterkste en geheimzinnigste koning van de wereld.*

*God schonk hem een zoon, die de naam Soleiman kreeg.*

*In deze soera wordt het levensverhaal van Soleiman weer opgepakt. Toen Soleiman stierf, wist niemand dat, want hij bleef gewoon op zijn benen staan.*

*Een houtworm merkte het als eerste op.*

In de naam van Allah Hij is lief Hij geeft Hij vergeeft

1

Geprezen zij Allah. Alles op de aarde en in de hemelen is van Hem. Hij zij ook geprezen in het latere leven.

Hij weet wat de aarde in gaat en wat eruit komt en wat uit de hemelen naar beneden valt en wat naar de hemelen opstijgt. Hij is liefdevol en vergevend.

2

De ongelovigen zeggen dat de dag des oordeels niet tot hen zal komen.

Zeg tegen hen: ‘Hij zal zeker komen! Bij Allah, die het verborgene kent, hij zal

tot jullie komen.’

Er is niets in de hemelen en op de aarde dat Hem ontgaat. En er is niets zo

klein of zo groot, of het staat duidelijk in het Boek in den Beginne vermeld.

3

De ongelovigen zeggen: ‘Zullen we jullie bij een man brengen die beweert dat

jullie weer tot leven zullen komen na de dood, als jullie vergaan zijn?

Liegt hij over zijn God, of is hij gek geworden?’

Mohammad! Kijken ze soms niet naar de hemel en naar de aarde voor hen en achter hen?

Indien Wij willen, kunnen Wij hen de aarde intrekken, of laten Wij een deel van de hemel op hen vallen.

Daarin zit een les voor hen die zich tot God wenden.

4

Wij hebben iets van Onszelf aan de profeet Dawoed gegeven. En Wij zeiden:

‘Bergen, zing samen met hem lof! Vogels, jullie ook!’ Wij maakten het ijzer

buigbaar voor hem.

En Wij zeiden: ‘Maak lange harnassen, meet het vlechtwerk goed af en werk precies. Want Ik zie alles.’

Voor Soleiman temden Wij de wind zodat hij er ’s ochtends en ’s avonds een maanreis mee kon afleggen.

Ook hielpen Wij hem het koper te smelten. En er was een groep djinns die voor

hem werkte. Als een van hen Ons bevel weigerde, deden Wij hem het vuur proeven.

Ze maakten alles voor hem wat hij wilde: gebedshuizen, standbeelden, grote schalen die als waterbekken dienden en grote staande ketels. En Wij zeiden:

‘Volk van Dawoed, wees dankbaar.’ Maar weinigen waren dankbaar.

5

Toen Wij Soleiman lieten sterven, merkte alleen een houtworm dat hij dood

was. De worm begon zijn wandelstok op te vreten. Pas toen Soleiman op de grond viel, werd het de djinns duidelijk dat hij dood was. Als ze het verborgene hadden geweten, zouden ze niet zo lang in die vernederende omstandigheid waren blijven werken.

6

Het volk Saba had een wonder tussen hun woningen: twee tuinen, een aan de linkerzijde en een aan de rechterzijde. Wij zeiden tot hen: ‘Eet van wat jullie Schepper aan jullie gegeven heeft. En toon je dankbaarheid. Jullie hebben een schone stad en een vergevende Schepper.’

Maar ze wendden zich af. Daarom zonden Wij een woeste overstroming over

hen. En Wij veranderden die twee prachtige tuinen tot twee barre vlakten met smakeloos fruit, tamarisken en een paar lotusstruiken. Ze werden gestraft omdat ze ondankbaar waren.

En tussen hen en de steden waarin Wij geluk voor hen hadden gebracht,

hadden Wij mooie dorpen op korte afstand van elkaar geplaatst zodat het reizen voor hen aangenaam zou zijn en Wij zeiden: ‘Reis veilig, dag en nacht.’

Maar ze zeiden: ‘God! Maak de wegen lang en de reizen ver.’ Ze deden zichzelf onrecht aan. Wij maakten hen als mensen uit sprookjes en Wij maakten hen

tot stof. Daarin zit een les voor hen die geduldig zijn.

7

Mohammad, vraag aan hen: ‘Wie geeft jullie wat je nodig hebben uit de

hemelen en de aarde?’

Antwoord: ‘Allah!’

Zeg: ‘Jullie worden niet ondervraagd over de slechte dingen die anderen hebben gedaan en de anderen worden niet ondervraagd over wat jullie hebben gedaan.’

Zeg: ‘Onze Schepper zal iedereen bijeen roepen; dan zal Hij Zijn oordeel geven. Hij is de alwetende Rechter.’

Wij hebben jou alleen als een waarschuwer en verkondiger van blijde tijdingen gezonden. Maar de meeste mensen begrijpen het niet. Ze zeggen: ‘Wanneer komt die dag van je oordeel dan, als je de waarheid spreekt?’

Zeg tegen hen: ‘Hij komt. Geen uur eerder. Geen uur later.’

En wanneer zij de bestraffing zien, kunnen ze hun spijt niet meer verbergen.

Wij zullen zware kettingen om hun nekken leggen.

8

Het is altijd zo geweest. Wij zonden een waarschuwer naar de steden en de

rijken onder hen zeiden: ‘We geloven niet in jullie.’ En ze zeiden: ‘We zijn rijk, wij hebben vele nazaten en we worden niet gestraft.’

Mohammad, zeg: ‘Mijn Schepper voorziet ruimschoots in het levensonderhoud

van wie Hij wil, maar Hij beperkt het ook. De meesten begrijpen het echter

niet.’

Jullie rijkdom en jullie kinderen kunnen jullie niet in Onze nabijheid brengen.

9

Als Onze duidelijke teksten aan hen worden voorgelezen, zeggen ze: ‘Deze man wil jullie alleen maar weerhouden van wat jullie voorvaderen gewoon waren te dienen.’

Ze zeggen: ‘Het is niets anders dan bedriegerij.’

En: ‘Duidelijk tovenarij.’

Hadden Wij hun niet eerder boeken gegeven die ze konden bestuderen? Hadden Wij voor jou geen andere profeet tot hen gezonden?

Maar zij bestempelden Onze andere profeten als leugenaars. En je weet hoe Mijn straf voor hen was.

10

Zeg: ‘Ik raad jullie aan om één ding te doen. En ga met z’n tweeën of een voor een voor Allah staan en denk dan na! Mohammad is geen dwaas. Hij waarschuwt alleen voor een harde straf.’

Zeg: ‘Ik heb jullie geen loon gevraagd. Mijn loon ligt bij Allah. Hij weet alles. Hij

kent alle geheimen!’

Zeg: ‘Als ik dwaal, dan dwaal ik door mezelf. Maar als ik de juiste weg volg,

komt het door wat Allah mij geopenbaard heeft. Hij luistert en Hij is dichtbij.’



**Az-Zumar**

**Soera 59 Groep na groep**

**Soera 39 De Drommen**

*Arabieren hebben van oudsher hun liefde en hun haat in dichtvorm geuit. Een*

*gedicht werd altijd als een zwaard gehanteerd.*

*Mohammad weet hoe gevoelig de Arabische stammen zijn voor hun taal en hun tradities. Daarom benadrukt hij overal dat de Koran een Arabisch boek is.*

*Hij wist dat de stamhoofden alleen met krachtige poëzie te overtuigen waren. Maar hoe kon hij dichten als hij lezen noch schrijven kon?*

*En vooral, hoe kon hij met poëzie komen die krachtiger zou zijn dan die van de*

*Arabische meesters?*

*Mohammad wist zeker dat hij niet in staat was zulke gedichten te maken. Maar toen hij uiteindelijk met zijn meesterlijke verzen kwam, zei iedereen:*

*'Mohammad, hoe kom je aan die taal?’*

*'Het is niet van mij,’ zei hij, 'het komt uit het Boek in den Beginne dat bij Allah*

*ligt. Ik krijg de verzen door en ik vertel ze in de mooie Arabische taal. ’*

*De Koran was er dus speciaal voor de Arabieren om hun eer en trots te waarborgen.*

In de naam van Allah Hij is lief Hij geeft Hij vergeeft

1

Dit boek heeft Allah gezonden. Hij is wijs!

Mohammad! Wij hebben dit boek naar de waarheid aan je geopenbaard. Dien

dus Allah en houd je geloof zuiver voor Hem.

2

Allah leidt geen leugenaars.

Als Allah een zoon had gewild, dan had Hij er een gekozen uit wat Hij geschapen heeft.

Lofprijs Hem. Hij is één. Hij is almachtig.

Hij heeft de hemelen en de aarde naar waarheid geschapen. Hij dekt de nacht toe met de dag en Hij dekt de dag toe met de nacht. Hij heeft de zon en de maan getemd. Ieder beweegt binnen een vastgestelde tijdspanne.

3

Hij maakte jullie uit één ziel. Toen creëerde Hij zijn vrouw daaruit. En Hij schiep acht soorten dieren voor jullie. En Hij maakte jullie in de buik van jullie moeders, schepping na schepping in drie fasen duisternis. Dat is Allah, jullie Maker. En het koninkrijk is van Hem.

Hoe komt het dat jullie toch verdwaald raken?

Is iemand die diep in de nacht, soms knielend, soms staande God aanbidt, iemand die zich zorgen maakt over het latere leven en hoopt op vergeving van zijn God, gelijk aan degene die dat niet doet?

Zeg: ‘Zijn zij die weten gelijk aan hen die niet weten?’

Alleen zij die wijs zijn, trekken er lering uit.

Mohammad, zeg: ‘Mensen! Vrees Allah. Zij die in dit leven goeddoen, krijgen goedheid terug. De aarde is ruim.’

Zeg: ‘Mij is bevolen om Hem te dienen. Ik vrees de grote straf.’

4

Zeg: ‘Dien wat jullie ook willen dienen buiten Hem. De echte verliezers zijn zij

die zichzelf en hun familie schade toebrengen op de dag des oordeels.

Op hun hoofd zal de schaduw van een stapelvuur vallen en onder hun voet zal

een stapelvuur ontstaan. Dat is precies waar Allah de mensen voor waarschuwt.

Vrees Allah!’

Voor hen die hun Schepper vrezen, zijn kamers waarboven nog andere kamers

gebouwd zijn en waar de rivieren onderdoor stromen. Allah verloochent Zijn beloften niet.

5

Zien jullie dan niet dat Hij water uit de lucht laat vallen en in de aarde laat doordringen? Dan doet Hij allerlei soorten gewas ontkiemen in verschillende kleuren. Dan droogt Hij ze. En je ziet ze geel worden en dan breekt Hij ze in stukken. Daarin ligt een les voor hen die nadenken.

6

Allah heeft de mooiste teksten in de vorm van een boek neergezonden,

teksten die vaak op elkaar lijken en dikwijls worden herhaald, opdat de

godvrezenden er kippenvel van krijgen. Ze zullen rust in hun huid en in hun hart voelen als ze aan Hem denken.

Wij hebben in deze Koran allerlei voorbeelden aan de mensen getoond, zodat ze er een les uit kunnen trekken. Het is een duidelijk geschrift in de Arabische taal, opdat men tot God moge komen.

7

God geeft een voorbeeld van een slaaf die een paar bazen heeft die altijd met

elkaar ruziën en een slaaf die één baas heeft. Zijn deze twee slaven gelijk? Geprezen zij Allah. Maar de meeste mensen begrijpen het niet. Mohammad! Jij zult doodgaan. Zij zullen ook doodgaan. En dan mogen jullie in de

aanwezigheid van Allah jullie ruzie voortzetten.

8

Mohammad, zeg: ‘Allah is mij genoeg!’

Zeg: ‘Mijn volk! Doe wat jullie willen. Ik zal ook doen wat ik wil.

Dan zullen we zien wie vernederd wordt en wie een langdurige straf krijgt.’ Mohammad! Wie het goede pad volgt, doet het voor zichzelf. En wie dwaalt, dwaalt voor zichzelf. Je bent hun bewaker niet. Allah pakt de ziel van hen die sterven af. Ook van hen die slapen en nog niet gestorven zijn. Dan houdt Hij hen die dood zijn tegen en zend de rest weg tot hun tijd is gekomen.

Daar zit er een les in voor hen die nadenken.

9

Zeg! ‘O, Allah! Gij, Maker van de hemelen en de aarde.

Gij, Kenner van het verborgene en het zichtbare.

Gij oordeelt tussen de mensen over dat waarover zij het niet met elkaar eens

zijn.’

Weten zij misschien niet dat Allah ruim geeft aan wie Hij wil en dat Hij minder

geeft aan wie Hij wil? Dat is een teken voor hen die willen geloven.

Mohammad, zeg: ‘Mensen! Als jullie losbandig zijn geweest, moeten jullie toch de hoop niet verliezen. Want Allah vergeeft zonden. Hij is lief, Hij vergeeft.

Keer dus terug naar Allah en geef je over, voordat het te laat is en de grote

straf je treft!

10

Op de dag des oordeels zullen jullie mensen zien wier gezicht zwart is

geworden. Dat zijn degenen die over God hebben gelogen.

En is de hel niet de juiste plek voor geweldplegers?’

11

Allah is de Maker van alles en Hij waakt over alles. Hij heeft de sleutels van de

hemelen en de aarde. Zij die Onze tekenen hebben genegeerd, behoren tot de

verliezers.

Zeg tegen hen: ‘O, jullie onwetenden! Bevelen jullie mij soms om een ander

dan Allah te dienen?’

Mohammad! Aan jou en aan de oude profeten is geopenbaard dat als je een andere God in plaats van Allah dient, je daad vruchteloos zal zijn. En je zult een verliezer zijn.

Dus: dien Hem en wees dankbaar!

12

De dag des oordeels zal komen, dan wordt er op de bazuin geblazen en de hemelen worden opgerold door Zijn hand en iedereen in de hemelen en op de aarde zal flauwvallen op de grond, tenzij God het anders wil. Dan wordt er voor de tweede keer op de bazuin geblazen en zullen ze overeind komen. Ze wachten en kijken. En de aarde schittert door het licht van zijn Maker. En het boek wordt gebracht en de profeten komen tevoorschijn en er wordt tussen de mensen geoordeeld naar de waarheid en er wordt niemand onrecht

aangedaan.

Daarna worden de ongelovigen groep na groep naar de hel gebracht en als ze

daar zijn aangekomen, worden de poorten geopend en de bewakers zullen tot hen zeggen: ‘Waren er geen boodschappers tot jullie gekomen? Heeft niemand jullie gewaarschuwd? Loop verder! En blijf hier voor eeuwig. Wat een afschuwelijke verblijfplaats.’

En zij die Allah hebben gevreesd, worden groep na groep naar het paradijs

gebracht. Als ze daar zijn aangekomen, worden de poorten geopend en de bewakers zullen tot hen zeggen: ‘Salam! Welkom! Loop verder en blijf hier voor eeuwig!’

En je zult de engelen zien die gezamenlijk naar de troon lopen om Allah te

bewonderen. Zij zeggen: ‘Lof zij U, de Maker van de werelden.’

**Ghafir **

**Soera 60 De Vergevende**

**Soera 40 Hij Die Vergeeft**

*Wanneer Allah iets wil, zegt hij alleen: ‘Wees!’ En het zal worden. Hij is het die*

*de viervoeters voor ons geschapen heeft.*

*Hij is het die de wegen voor ons gemaakt heeft.*

*Maar waarom? Waarvoor?*

*Mohammad heeft een bijzondere kijk op de wereld.*

*Hij ziet de viervoeters als voertuigen om ons naar onze dromen te rijden.*

*Hij ziet de wegen niet als door de mensen gemaakt, maar als door Allah gebaande paden.*

*En een weg is niet zomaar een route, het is een middel om onze dromen te bereiken.*

*Mohammad rijdt op een kameel over een weg en hij weet waarom hij op die*

*kameel rijdt en waarom hij die weg neemt.*

*Alles is erop gericht om Mohammad de mogelijkheid te geven Mekka te*

*veroveren.*

*Alle kamelen, alle wegen lopen naar de Kaabé.*

In de naam van Allah Hij is lief Hij geeft Hij vergeeft

1

Ha Miem.

Dit boek is door Allah gestuurd, de Geliefde, de Geweldige.

Elk volk dat besloot zijn boodschapper te grijpen, werd door Mij gegrepen. En zie hoe vreselijk Mijn straf voor hen was.

2

Allah toont Zijn tekenen aan jullie. Hij stuurt brood uit de hemel.

Hij staat boven alle rangen, de Maker van het heelal. Hij openbaart het woord aan wie Hij wil, om te waarschuwen voor de dag van de ontmoeting.

Op die dag blijft niets verborgen voor Hem.

Er wordt geroepen: ‘Heden! Van wie is het Koninkrijk?’

En er wordt gezegd: ‘Van Allah. De Enige. De Almachtige.’

3

God kent het verraad in de ogen en wat de harten verborgen houden.

Hij oordeelt naar de waarheid, maar de afgoden kunnen niets beslissen. Hij

ziet, Hij hoort alles.

4

Ongetwijfeld is de schepping van de hemelen en de aarde groter dan de schepping van de mens, maar de meeste mensen weten het niet.

Een ziende en een blinde zijn niet gelijk, evenmin zijn een gelovige en een

ongelovige gelijk.

Jullie Schepper zegt: ‘Roep Mij en Ik zal jullie horen.’

Maar de meeste mensen geloven niet.

Het uur zal komen, daar is geen twijfel aan. En zij die het gebed verloochend hebben, zullen snel met vernedering naar de hel gebracht worden.

5

Allah heeft de nacht voor jullie gemaakt om te rusten. En de dag als een

verlicht uitzicht.

Hij geeft, maar de meeste mensen zijn niet dankbaar.

Hij is de Maker van alles. Hoe komt het dat jullie toch voor een verkeerde weg

kiezen?

Allah is het die de aarde als rustplaats voor jullie gemaakt heeft en de hemel als dak.

En die jullie vorm heeft gegeven, met schone gelaten.

En die jullie gezond eten heeft gegeven.

Mohammad, zeg: ‘Mij is het verboden om hen te dienen die jullie dienen. Mij is bevolen te buigen voor de Maker van het heelal.’ Hij is het die jullie gemaakt heeft van aarde, daarna van een druppel, daarna van een klonter bloed. Jullie komen als kind ter wereld en daarna groeien jullie tot jullie oud worden. Sommigen van jullie gaan vroeg dood en anderen blijven tot de vastgestelde tijd. Misschien kunnen jullie er iets van leren.

6

Hij is het die leven geeft en doet sterven. Als Hij iets wil, zegt Hij alleen: ‘Wees!’

En het wordt.

Zij die het Boek verloochenen, zullen de gevolgen daarvan ondervinden.

Ze zullen met een ijzeren ketting om hun nek naar kokend water worden getrokken. Daarna worden ze in het vuur van de hel gegooid. Dan wordt tegen hen gezegd: ‘Waar zijn de afgoden om jullie te helpen?’

7

Mohammad! Voor jouw tijd hebben Wij andere boodschappers gezonden.

Over sommigen van hen hebben Wij jou verteld, maar over anderen niet. En geen boodschapper was in staat om een wonder te doen zonder de wil van Allah. En wat Allah wil, wordt. En de leugenaars zullen verloren zijn.

Hij is het die voor jullie viervoeters geschapen heeft. Op sommige kunnen jullie

rijden en sommige dienen als voedsel. Daarbij hebben jullie veel baat. Rijdend

op die dieren bereiken jullie je dromen. Zo ook met de schepen.

Allah heeft Zijn tekenen aan jullie laten zien. Welke van die tekenen kunnen

jullie ontkennen?

**Fussilat** 

**Soera 61 Het is mooi geschreven**

**Soera 41 Zij Zijn Uiteengezet Ha Mim**

*De hemel was eerst een stapel rook.*

*Allah zei tot de rook: ‘Gehoorzaam Mij! Gewillig of onwillig!’*

*De rook luisterde gewillig.*

In de naam van Allah Hij is lief Hij geeft Hij vergeeft

1

Ha Miem.

Dit boek is door Allah gezonden.

Een boek dat in een mooie taal verteld is.

Een Arabische tekst voor hen die weten.

Als drager van een blijde tijding en een waarschuwing. Maar de meeste

mensen negeren het boek, ze horen de tekst niet. Ze zeggen: ‘Onze harten zijn

vergrendeld en onze oren zijn doof en er hangt een gordijn tussen ons en jou.

Dus doe wat je wilt, dat doen wij ook.’

2

Mohammad, zeg tegen hen: ‘Ontkennen jullie Hem? Hij, die de aarde in twee dagen heeft gemaakt? En bedenken jullie echt iemand die een deel van Hem zou zijn? Hij is toch de Maker van het heelal?

Hij heeft de bergen als stevige pinnen in de grond gezet, en de aarde gezegend. Hij bedekte hem in vier dagen met water, eten en gewas. Daarna begon Hij

met de hemel, die eerst als een stapel rook was, en Hij zei tegen de hemel en de aarde: “Heden!

Gehoorzaam Mij! Gewillig of onwillig!”

En zij zeiden: “We luisteren gewillig.”’

3

Van die stapel rook maakte Hij in twee dagen een hemel met zeven

verdiepingen. En Hij liet zijn bevel op elke verdieping gelden.

Hij versierde de laagste verdieping met lantaarns, die ook werden beschut. Dat

was het besluit van Allah. Hij is machtig.’

Maar, Mohammad! Als de mensen zich toch afwenden, zeg dan tegen hen: ‘Ik

waarschuw jullie voor een bliksem zoals die de volken van Ad en Thamoed

trof.’

4

Het volk van Ad kwam in opstand en zei: ‘Niemand is machtiger dan wij.’

Hebben ze dan niet gemerkt dat Allah, die hen gemaakt heeft, machtiger is?

Wij zonden hun een koude wind om hen de straf van dit leven te laten voelen. Maar de bestraffing na de dood is een grote vernedering.

Wij leidden het volk van Thamoed naar het goede pad, maar zij wilden liever

dwalen. Ze werden voor hun daden gegrepen door de bliksem.

Er komt een dag waarop de vijanden van Allah in groepen naar de hel worden

gebracht. Daar zullen hun oren, hun ogen en hun huid getuigen over wat ze gedaan hebben.

Ze zullen tot hun huid zeggen: ‘Waarom getuig je tegen me?’

Hun huid zal antwoorden: ‘Allah heeft ons doen spreken. Hij kan alles laten spreken. Hij is het die jullie gemaakt heeft en nu heeft Hij jullie allemaal teruggeroepen. Jullie hadden niet verwacht dat wij, jullie ogen, jullie oren en jullie huid, tegen jullie zouden spreken. Jullie dachten dat Allah niet wist waar jullie mee bezig waren.’

5

Goed en kwaad zijn niet gelijk. Weer het kwade af met iets goeds. Dan zul je

zien dat je vijand je vriend wordt.

Als de Satan je wil verleiden, vraag Allah om hulp. Hij hoort alles. En onder Zijn tekenen behoren de nacht, de dag, de zon en de maan. Kniel dus niet voor de zon en de maan, maar kniel voor Hem die ze gemaakt heeft.

En tot Zijn tekenen behoort dat jij de aarde levenloos ziet, maar wanneer Hij

water zendt, komt hij weer in beweging en groeit. Hij die hem weer tot leven roept, roept ook de doden weer tot leven.

Hij kan alles.

6

Zij die de Koran ontkennen, zijn niet onbekend bij Ons. Het is een dierbaar boek waarin geen onechtheid voorkomt, niet nu, niet later. Het is een zending van de geprezen wijsheid.

7

Mohammad! Er is niets tot je gezegd wat niet reeds tot de oude profeten

gezegd is. Als Wij de Koran in een onbekende en lelijke taal hadden gemaakt, zouden zij zeker gezegd hebben: ‘Hadden zij dat boek niet beter kunnen schrijven? Een vreemdtalig boek van een Arabier?’

Mohammad, zeg: ‘De Koran is een leidraad voor de gelovigen, en een genezing, maar zij die niet geloven, hebben verstopte oren. Zij zijn het die van een verre plek worden aangeroepen.’

8

Wie goed doet, doet het voor zichzelf, en wie kwaad doet, keert zich tegen zichzelf. Allah doet Zijn eigen mensen geen onrecht aan. De kennis van het hiernamaals ligt bij Hem. En geen enkel graantje verlaat zijn schil zonder Zijn besluit. En geen vrouw raakt zwanger en baart zonder dat Hij het weet.

9

De mens wordt nooit moe om voor het goede te bidden, maar zodra hem iets slechts overkomt, verliest hij zijn hoop en raakt hij in twijfel.

Als Wij de mens veel geven, wendt hij zich hooghartig af en gaat hij zijn eigen gang. Maar zodra hij door iets kwaads wordt getroffen, begint hij weer met zijn lange gebeden.

Mohammad, zeg: ‘Kijk toe! De Koran is van Allah. En als jullie het ontkennen, wie dwaalt er dan meer dan jullie?’

Hij omvat alles.

**Ash-Shura**

**Soera 62 Beraad!**

**Soera 42 Het Beraad**

In de naam van Allah Hij is lief Hij geeft Hij vergeeft

1

Ha Miem.

Aa! Sa! Ghaf!

Mohammad! Op deze manier openbaart Hij zich aan jou en ook aan de andere profeten die voor jou waren.

Over hen die de afgoden als God aanbidden, waakt Allah, maar jij bent hun

bewaker niet.

Wij hebben de Koran in het Arabisch aan je geopenbaard, opdat je Mekka, de

Moeder der steden moge waarschuwen.

2

Ze hebben de afgoden als beschermers tot zich genomen, hoewel Allah de

ware beschermer is. Hij die de doden tot leven brengt. Hij heeft macht over alles.

En waarover tussen jullie ook tweedracht bestaat, het oordeel behoort aan

Allah.

Mohammad, zeg: ‘Zo is Allah en ik heb mijn vertrouwen in Hem gesteld en ik

richt me tot Hem. Hij is de Maker van de hemelen en de aarde. Voor jullie behoefte heeft Hij paren gemaakt uit jullie eigen soort. En ook voor viervoeters uit hun eigen soort. Hij ziet alles. Hij hoort alles. Er is niets met Hem te vergelijken.

Hij heeft de sleutels van de hemelen en van de aarde. Hij geeft ruim aan wie Hij

wil en Hij geeft minder aan wie Hij wil. Hij kan alles.’

3

Daarom, Mohammad, roep Mij aan en blijf volharden zoals je bevolen is. En volg hun lusten niet maar zeg: ‘Ik geloof in elk boek dat Allah gezonden heeft. En mij is bevolen om rechtvaardig te zijn. Allah is onze Schepper en jullie Schepper. Onze daad is van ons en jullie daad is van jullie. Verder is er geen enkele woordenwisseling tussen jullie en ons. Allah zal ons bij elkaar roepen om Zijn oordeel te geven. We keren allemaal terug tot Hem.’

4

God is nauwgezet met Zijn mensen. Hij geeft aan wie Hij wil. Hij is groots en bemind.

Mohammad, zeg: ‘Wie de oogst van het leven na de dood wil, diens oogst

zullen Wij vergroten. En wie de oogst van dit leven wil, aan hem zullen Wij ook geven, maar in het leven na de dood krijgt hij niets.

Maar zij die geloven en goede daden hebben verricht, komen in de tuinen van

het paradijs terecht, waar alles voor hen klaar ligt. Dat is het grote geschenk.’

5

Mohammad, zeg: ‘Daar vraag ik geen loon voor, behalve liefde voor mijn

naasten. Voor wie iets goeds doet, zullen wij goedheid laten toenemen.’

Ze zeggen dat Mohammad op een leugenachtige manier allerlei dingen verzonnen heeft over Allah.

Weet! Als Allah wil, verzegelt Hij jullie hart, maar Hij zal de leugens vernietigen en de waarheid met Zijn eigen woorden overeind houden.

Hij weet wat in de harten leeft.

6

Hij is het die van Zijn mensen het berouw aanvaardt en de zonden vergeeft en weet wat zij aan het doen zijn.

Hij is het die de regen zendt nadat jullie de hoop verloren hebben. En Hij

ontvouwt Zijn toegeeflijkheid. Hij is de geprezen Beschermer.

De schepping van de hemelen en de aarde en de dieren die Hij over beide

heeft verspreid, hoort tot Zijn tekenen.

En Hij heeft macht om ze weer bij elkaar te brengen als Hij wil.

7

Elke ellende die jullie treft, komt door jullie eigen handen. Toch vergeeft Hij vele dingen. En jullie hebben geen uitweg op aarde en geen andere toeverlaat dan Allah.

8

En tot Zijn tekenen behoren de schepen als bewegende bergen in de zee.

Als Hij wil, houdt Hij de wind tegen, zodat hij niet meer bewegen kan. Daar zit

een les in voor hen die nadenken.

Of Hij kan de mensen in het schip vernietigen om wat zij gedaan hebben, maar nee, Hij vergeeft.

En Hij vergeeft ook hen die zware zonden en losbandigheid mijden.

Ook hen die vergeven als ze woedend zijn.

Ook hen die gehoor geven aan hun Schepper en het gebed verrichten.

Ook hen die beraadslagen met elkaar.

Ook hen die geven van wat Wij aan hen gegeven hebben.

Ook hen die weerstand bieden wanneer hun onrecht wordt aangedaan.

De vergelding van een slechte daad staat aan die daad gelijk. Maar wie vergeeft, zal beloond worden door Allah. Hij houdt niet van wrede mensen.

Toch mag hun die vergelding zoeken, niets verweten worden. Maak hun verwijten die wreed zijn en onrecht plegen op aarde. Hun wacht een harde straf.

Je zult zien hoe ze vernederd naar het vuur worden gebracht, terwijl ze uit hun ooghoeken kijken.

Mohammad! Je bent hun bewaker niet als zij zich afwenden. Je geeft alleen de boodschap door.

9

Het koninkrijk der hemelen en aarde is van Allah.

Hij schept wat Hij wil.

Hij geeft een dochter aan wie Hij wil.

Hij geeft een zoon aan wie Hij wil.

Of hij schenkt een dochter en een zoon aan wie Hij wil.

Of Hij maakt onvruchtbaar wie Hij wil.

Hij kan alles.

Het past niet bij de mens dat Allah tot hem spreekt anders dan door een

openbaring, of van achter een gordijn, of via een engel.

En Hij zendt wat Hij wil. Hij is groot. Hij is wijs.

10

Mohammad!

Wij hebben aan jou een boek uit Onze eigen geest geopenbaard. Jij wist niet

wat een geschrift betekende en wat een geloof was. Maar

We maakten het als licht waarmee Wij leiden wie Wij willen. Ongetwijfeld leid jij de mensen op het goede pad. Het pad van Allah.

Alles keert terug naar Allah.

**Az-Zukhruf** 

**Soera 63 Sieraden en pracht**

**Soera 43 Pracht en Praal**

*De ongelovigen zeggen dat Allah dochters heeft. Hij wordt kwaad op hen. Hoe durven ze God dat toe te dichten, terwijl zij zelf liever zonen hebben dan dochters?*

*Bovendien: waar heeft God dochters voor nodig wezens die van sieraden*

*houden en niet kunnen vechten als het nodig is ?*

In de naam van Allah Hij is lief Hij geeft Hij vergeeft

1

Ha Miem.

Bij het duidelijke boek. Wij hebben het in de Arabische taal gemaakt, zodat

jullie er misschien iets van kunnen leren.

Het is een groot boek, vol wijsheid, en het komt voort uit het Boek in den

Beginne dat bij Ons is.

Moeten Wij dit boek aan jullie voorbij laten gaan, omdat jullie een buitensporig volk zijn?

2

Mohammad! Als je hun vraagt wie de hemelen en de aarde gemaakt heeft,

zullen zij zeggen:

‘De Machtige, de Geweldige heeft alles geschapen.’ la, Hij is het die de aarde als een wieg voor jullie heeft gemaakt. En die op aarde wegen voor jullie heeft gemaakt opdat jullie misschien jullie eigen weg kunnen vinden.

En die water uit de lucht laat vallen, waarmee Hij dode grond weer tot leven roept. Zo worden jullie ook teruggeroepen.

En die verschillende levenssoorten in paren heeft gemaakt. En die schepen heeft gemaakt en de viervoeters, waarop jullie kunnen rijden.

Als jullie erop plaatsnemen, zeg dan: ‘Glorie zij Hem, die dit voor ons gedaan

heeft. We waren zelf niet in staat om hen tam te maken. We zullen allemaal

tot Hem terugkeren!’

3

Maar de mens is ondankbaar.

Zij maken sommigen van Zijn eigen dienaren aan Hem gelijk. Zo hebben ze

dochters voor Hem verzonnen.

Hoe komt het dat Hij dochters moet nemen, terwijl zij zonen mogen hebben?

Wanneer een van hen het goede bericht ontvangt dat hij een dochter heeft gekregen, wordt zijn gezicht grauw van schaamte.

Zo bedrukt is hij.

Engelen? Dochters voor God? Dochters die gewend zijn aan sieraden en pracht

en niet kunnen vechten?

4

Zij zeggen dat de engelen vrouwelijke wezens zijn. Hoe weten zij dat? Waren ze soms aanwezig toen de engelen werden geschapen? En ze zeggen: ‘Waarom is deze Koran niet aan een belangrijke man van de stad geopenbaard, maar aan Mohammad?’

Wat heeft het met hen te maken? Delen zij soms de toegeeflijkheid van God

uit? Nee! Wij zijn het die hun brood onder hen verdelen en Wij verkiezen sommigen boven anderen, opdat de een van de kracht van de ander gebruik mag maken.

5

Als er geen gevaar was dat gelovigen en ongelovigen een eenheid zouden

vormen, dan hadden Wij de daken van de huizen van de ongelovigen van zilver gemaakt, en hun ladders, en hun deuren. En Wij zouden hun rustbanken met sieraden versierd hebben waarop ze met pracht zouden kunnen leunen.

Maar dat alles is alleen het genot van dit leven. Het latere leven is voor hen die

vrezen.

Mohammad! Houd vast aan wat je geopenbaard is. Het is een waarschuwing

voor jou en jouw volk. Aan jullie zal gauw rekenschap worden gevraagd.

6

Wij stuurden Mozes met Onze wonderen naar de farao en zijn raadgevers. Hij

zei: ‘Ik ben de boodschapper van de Maker van het heelal.’

Maar ze lachten hem uit.

De farao richtte zich tot zijn volk: ‘O, mijn volk! Behoort de heerschappij van

Egypte niet aan mij toe? Heb ik misschien geen macht over de rivier de Nijl, die onder mijn paleis stroomt? Wie is beter? Ik of deze man, die zelfs niet goed praten kan? Waarom zijn hem geen gouden armbanden gestuurd? Waarom

zijn er geen engelen met hem mee gestuurd om hem te begeleiden?’

Zo misleidde de farao zijn volk en Wij deden hen allemaal verdrinken.

7

Mohammad!

Toen de zoon van Maria als voorbeeld werd genoemd, begon je volk meteen

hardop te lachen. Ze zeiden: ‘Zijn onze góden nu beter, of hij ?’

De zoon van Maria was een gewoon mens aan wie Wij een zegening schonken.

En Wij hebben hem tot een voorbeeld voor de Israëlieten gemaakt. Hij is een teken van het leven na de dood. Daaraan mogen jullie nooit twijfelen.

8

O, mijn dienaren! Op de dag van het oordeel is er geen vrees voor jullie, ook geen verdriet.

Jullie die in onze tekenen geloofden, gaan met jullie vrouwen gelukkig het paradijs in.

Er worden gouden kommen op bladen voor jullie gebracht en jullie krijgen wat jullie wensen en jullie krijgen wat jullie zien en er is een overvloed aan fruit waarvan jullie kunnen eten.

Maar de schuldigen blijven voor altijd in de hel. Wij hebben hun geen onrecht aangedaan, ze hebben zichzelf onrecht aangedaan.

Zij denken dat Wij hun geheimen niet kunnen horen.

Zeker wel, Wij horen alles. Onze engelen lopen met hen mee en noteren alles.

9

Mohammad, zeg: ‘Als God een kind zou hebben, dan was ik de eerste die hem diende.’

Maar Allah staat boven wat zij Hem verwijten.

Hij is de God van de hemelen en de God van de aarde.

Mohammad, als je roept: ‘Allah! Deze mensen zullen niet geloven.’

Zeg dan ‘Salam’ tegen hen. En laat hen!

**Ad-Dukhan** 

**Soera 64 De rook**

**Soera 44 De Rook**

In de naam van Allah Hij is lief Hij geeft Hij vergeeft

1

Ha Miem.

Bij het duidelijk sprekende boek. Wij hebben het op een gezegende nacht

geopenbaard.

Het is een boek, een geschenk van je God.

Wij hebben het gezonden. Het is een bevel van Ons. Wij zijn de Waarschuwer.

2

Er is geen God dan Hij. Hij doet leven. Hij doet sterven. Hij is jullie God en de

God van jullie voorvaderen.

Hij is de Horende, de Wetende.

3

Nee! Ze luisteren niet, ze vermaken zich met hun besluiteloosheid.

Maar wacht op de dag waarop dikke rook uit de hemel verschijnt die de

mensen zal grijpen. Het wordt een pijnlijke bestraffing.

Ze zullen zeggen: ‘God, neem deze straf van ons weg. Nu geloven wij.’

4

Hoe kan deze les leerzaam zijn voor hen die een profeet met een duidelijk boek

hebben gehoord? Ze wendden zich van hem af en zeiden: ‘Hij is bezeten. Hij heeft het van andere mensen geleerd.’

5

Voor hun tijd hadden Wij farao’s volk op de proef gesteld. Wij zonden Mozes,

een dierbare profeet.

Daarna zeiden Wij tot Mozes: ‘Ga ’s nachts met Mijn dienaren weg. Jullie worden achtervolgd. Trek door de zee en blijf kalm. Wij zullen de farao en zijn leger doen verdrinken.’

6

Farao’s volk liet vele tuinen en bronnen achter. Ook akkers en mooie huizen.

En alles waarmee ze gelukkig waren. Wij lieten een ander volk alles overnemen. Zo was het. En de hemel en de aarde huilden niet om hen.

7

Wij redden de Israëlieten van een vernederende bestraffing. Van die misdadige

farao.

En Wij hebben hen bewust uitverkoren boven de andere volkeren.

8

De dag des oordeels is de afgesproken dag voor iedereen. De dag waarop geen vriend zijn vriend zal helpen. Niemand zal een helpende hand naar je uitsteken, behalve Allah. Hij is een liefdevolle overwinnaar.

De zondaars moeten van de zaqqumboom eten op die dag. En het zal als

gesmolten ijzer in hun buiken kolken.

9

Er wordt geroepen: ‘Pak de misdadigers en sleur hen in het laaiende vuur.’

En er wordt gekookt water over hun hoofd gegooid en gezegd: ‘Proef dit! Jullie die dachten dat jullie groot waren en dierbaar. Het is precies waar jullie aan twijfelden.’

10

Maar zij die geloofden, worden naar de tuinen en bronnen gebracht waar ze

lichte, zijden hemden zullen dragen.

Zo is het en zij zullen samen zijn met mooie gezellinnen met grote ogen. En ze

zullen elk soort fruit waar ze zin in hebben eten en ze worden met schone meisjes met mooie grote ogen verenigd. En ze zullen de dood niet meer ervaren.

Het is een geschenk van Ons.

11

Mohammad! Wij hebben de Koran simpel gemaakt in jouw taal. Misschien zullen ze ervan leren.

Wacht af! Zij wachten ook af.



**Al-Jathiya**

**Soera 65 Zij die neerknielden**

**Soera 45 De Neergeknielden**

*Herhaaldelijk noemt Mohammad de schepen als een teken van Allah.*

*Hij ziet drie wonderen die Allah gecreëerd heeft om schepen in beweging te brengen.*

*Hij heeft de winden getemd.*

*Hij heeft het water getemd en Hij heeft het vloeibaar gemaakt.*

*Hij heeft het hout zo getemd dat het in het water blijft drijven.*

*Iemand die zulke magische dingen kan bedenken, is almachtig.*

In de naam van Allah Hij is lief Hij geeft Hij vergeeft

1

Ha Miem.

Dit is een boek, gezonden door de Alwetende: de overwinnaar Allah.

Voor hen die geloven zijn er onmiskenbare tekenen in de hemelen en op de

aarde.

In jullie zelf en in de dieren die Hij over de aarde verspreid heeft. Ook in de

nacht en de dag, die elkaar volgen.

En in het water dat Hij doet neervallen en waarmee Hij de aarde doet herleven

die dood was.

En in het besturen der winden zijn tekenen voor hen die nadenken.

2

Mohammad! Wat willen ze nog weten voordat ze gaan geloven? Als jij hun over Onze tekenen vertelt, drijven ze er de spot mee. Wacht! De hel verwacht hen.

3

Allah is het die de zee voor jullie heeft getemd, opdat de schepen kunnen

varen op Zijn bevel en opdat jullie naar Zijn overvloed gaan zoeken.

Misschien zullen jullie dankbaar zijn.

4

Mohammad! Wij hebben jou op de weg van het oorspronkelijke geplaatst. Volg

die dus! En geef geen gehoor aan de lust van de onwetenden.

Ze zeggen: ‘Er is niets meer dan dit huidige leven. We leven en we sterven en

het leven zelf doet ons teniet.’

Maar daar hebben ze geen kennis van. Ze verzinnen maar wat. En wanneer onze duidelijke tekenen voor hen worden voorgedragen, zeggen ze slechts dit:

‘Roep dan Onze voorvaderen terug naar het leven als je de waarheid spreekt.’

Zeg tegen hen: ‘Het is Allah die jullie doet leven en doet sterven. Daarna verzamelt Hij jullie op de dag des oordeels waarover geen twijfel is.’ Maar de meeste mensen begrijpen het niet.

5

Op de dag des oordeels wordt elk volk tot het boek geroepen en ze zullen knielen. En er wordt tegen hen gezegd: ‘Heden worden jullie beloond voor wat jullie gedaan hebben. Dit is Ons boek, waarin jullie daden opgetekend zijn.’

6

Daarna wordt tegen de ongelovigen gezegd: ‘Vandaag is er geen uitweg meer

voor jullie en niemand kan jullie helpen omdat jullie de spot hebben gedreven met de woorden van God. En omdat het tegenwoordige leven jullie heeft misleid.’

Lof aan Allah. Hij is de Maker van alles.

Hij is de Almachtige.

De Wijze.

**Al-Ahqaf** 

**Soera 66 De zandheuvels**

**Soera 46 De Zandduinen**

In de naam van Allah Hij is lief Hij geeft Hij vergeeft

1

Ha Miem.

Dit boek komt van Allah, de Wijze.

Zeg: ‘Hebben jullie goed naar de afgoden gekeken die jullie in plaats van God

aanroepen?

Willen jullie me eens laten zien wat zij op aarde geschapen hebben? Hebben ze

meegewerkt aan het maken van de hemelen? Laat dan een boek van vroeger zien of een teken van de kennis als jullie de waarheid spreken.

En wie is verder afgedwaald dan hij die iets aanbidt wat niet in staat is om te

reageren op zijn aanroep ?’

2

Wanneer Onze duidelijke teksten aan hen worden voorgelezen, zeggen ze:

‘Mohammad heeft ze zelfbedacht. Het is tovenarij.’ Zeg: ‘Als ik het zelf

verzonnen heb, dan weet God het. Hij is een goede getuige voor jullie en mij.

Hij is de Vergevende.’

Zeg: ‘Ik ben geen uitzonderlijke boodschapper onder de profeten. En ik weet niet wat met mij en met jullie wordt gedaan. Ik volg alleen wat aan mij geopenbaard wordt. Ik ben slechts een helder sprekende waarschuwer.’

3

En Wij hebben de mens de raad gegeven om zijn ouders goed te behandelen.

Zijn moeder heeft hem met moeite gedragen tijdens de zwangerschap. Zij heeft hem met pijn gebaard. Het dragen en spenen duurde dertig maanden lang.

Pas wanneer hij de leeftijd van veertig jaar bereikt, zegt hij: ‘God, breng mij

ertoe om dank te betuigen voor de weldaad die Gij aan mij en aan mijn ouders

hebt bewezen. En dat ik goede daden moge verrichten. Ik richt me tot U en ik

geef me over.’

Wij vergeven de zonden van zulke mensen en ze komen in het paradijs terecht.

4

Maar wie tot zijn ouders zegt: ‘Jullie beiden! Hoe kunnen jullie tegen mij

zeggen dat ik na mijn dood terug naar het leven keer terwijl voor mij al zo veel mensen zijn gestorven en niemand teruggekomen is?’

Beide ouders zeggen: ‘Wee jij! Geloof in God. Zijn belofte is waar.’ Hij zegt:

‘Het zijn allemaal oude vertellingen van vroeger.’ Zulke mensen worden tezamen met de djinns hard gestraft voor de slechte behandeling van hun ouders. Zij zijn de verliezers.

5

Mohammad!

We stuurden een groep djinns om naar jou te luisteren wanneer je de Koran

voordroeg.

Toen zij bij je waren, zeiden ze tot elkaar: ‘Wees stil!’

En ze luisterden aandachtig. Toen het afgelopen was, en ze terug naar hun

eigen volk gingen, zeiden ze dit: ‘O, volk! Wij hebben de teksten van een boek horen voorlezen dat na het boek van Mozes is geopenbaard. Het is een navolging van de oude boeken. En het leidt naar de juiste weg.

O, volk. Volg de weg van Allah en geloof in Hem, opdat jullie zonden worden

vergeven en jullie een grote bestraffing wordt bespaard.’

6

Mohammad, zeg: ‘Hebben jullie er nooit aan gedacht dat de Maker van de

hemelen en de aarde ook bij machte is de doden tot leven te brengen?’

Waarlijk! Hij kan alles.

7

Heb geduld, Mohammad, zoals de oude profeten die standvastig waren!

Wacht af, Mohammad!

**Adh-Dhariyat** 

**Soera 67 De winden**

**Soera 51 De Schiftende Winden**

*De mens zweert bij God of bij de heiligen.*

*Maar als Allah wil zweren, zweert Hij bij:*

*De pen*

*De vijgen*

*De olijven*

*De wolken*

*De nacht*

*De wind*

*En bij het licht*

*En bij de schepen die soepel in de zee voortvaren*

*Hij zweert bij de dingen die Hij zelf heeft gemaakt.*

*Maar waar zweert Mohammad bij?*

*Hij zweert bij Allah en bij de wonderlijke dingen die hem bezighouden:*

*Bij de honing!*

*Bij de getallen, de even en oneven getallen.*

*En bij de zwangere wolken vol regen.*

*In deze soera zweert Allah bij de heftig opjagende winden dat de dag des*

*oordeels waar is.*

In de naam van Allah Hij is lief Hij geeft Hij vergeeft

1

Bij de winden die zich verspreiden,

Bij de zwangere wolken,

En bij de schepen die soepel voortbewegen,

En bij de engelen die de bevelen verdelen,

Wat aan jullie verkondigd is, is waar.

En de dag des oordeels is een feit.

2

En bij de hemel met zijn vele lagen, jullie hebben uiteenlopende meningen.

Weg met de leugenaars die in onwetendheid en vergetelheid verkeren.

Ze vragen elke keer: ‘Wanneer zal de dag des oordeels zijn?’

Zeg tegen hen: ‘Dat zal zijn op de dag waarop jullie met het vuur worden gestraft.’

Proef dan de straf waarvoor jullie zo ongeduldig waren.

3

Op de aarde zijn tekenen voor hen die het echt willen weten. Ook in jullie

eigen lichaam, als jullie goed kijken.

Ook in de hemelen die de bron van jullie brood is.

Ja! Bij de Maker van de hemelen en de aarde, de terugkeer is net zo wezenlijk

als dat jullie spreken.

4

Wij hebben de hemelen met Onze kracht gemaakt. Wij zijn machtig.

En Wij hebben de aarde uitgespreid. Kijk hoe voortreffelijk Wij het hebben

gedaan.

En Wij hebben alles in paren gemaakt. Misschien kunnen jullie ervan leren.

5

Mohammad, zeg tegen hen: ‘Haast je tot Allah. En neem geen andere god

naast Hem!

En zeg: ‘Ik ben slechts een duidelijk sprekende boodschapper.’

Er is geen boodschapper gekomen of zijn volk heeft gezegd: ‘Hij is een bezetene. Hij is een goochelaar.’

Mohammad! Draai je gezicht dus van hen weg. Je bent niet verantwoordelijk

voor hen.

Maar blijf waarschuwen. Het zal helpen.

6

Ik heb de djinns en de mensen slechts geschapen om Mij te prijzen.

Ik heb niets aan hen gevraagd. Ook niet om Mij te onderhouden. Ik geef ze hun

brood.

**Al-Ghashiyah**

**Soera 68 Het allesbedekkende**

**Soera 88 De Overweldiging**

In de naam van Allah Hij is lief Hij geeft Hij vergeeft

1

Heb je het verhaal van het allesbedekkende gehoord?

Op die dag zullen de hoofden vernederd naar de grond kijken. Gebroken, pijn lijdend en zuchtend.

Ze komen in het vuur terecht.

2

Kijken zij soms niet naar een kameel en zien ze niet hoe bijzonder het dier geschapen is?

En naar de hemel, hoe hoog hij gebouwd is?

En naar hoe de bergen tot stand zijn gekomen?

En naar de aarde, hoe hij uitgespreid is?

3

Mohammad! Waarschuw dan!

Je bent geen waker over hen. Maar een waarschuwer.

De afrekening is aan Ons.

**Al-Kahf** 

**Soera 69 Kahaf**

**Soera 18 De Grot**

*Een paar mannen die vanwege hun geloof achtervolgd worden, zoeken hun toevlucht in de grot Kahaf. Ze hebben een hond bij zich. Van vermoeidheid vallen ze in slaap. En de hond waakt over hen. Als ze wakker worden, zien ze dat ze oud zijn geworden en hun baarden lang en grijs zijn gegroeid.*

*Een van hen neemt een munt en gaat heimelijk naar de stad. Hij ziet dat alles*

*veranderd is.*

*Ze hebben driehonderd jaar geslapen.*

*Mohammad vertelt dit verhaal en andere verhalen.*

In de naam van Allah Hij is lief Hij geeft Hij vergeeft

1

Lof zij Allah die het boek aan zijn dienaar heeft geopenbaard. Een boek dat geen fouten bevat.

Een stevig boek om de mensen te waarschuwen voor een harde straf en ook om de gelovigen te berichten over een goede beloning; dat er voor hen een plek is waar ze voor eeuwig zullen blijven.

En om degenen te waarschuwen die zeggen: ‘Allah heeft een kind genomen.’

Ze begrijpen niet wat ze zeggen, hun vaderen ook niet.

Het is een groot woord dat uit hun mond komt. Maar een leugen.

2

Mohammad, wellicht ga je dood van verdriet omdat ze niet in dit boek geloven.

Wij hebben alles gemaakt wat er op de aarde is om de mensen op de proef te

stellen, en Wij zullen alles in dode stof veranderen. Mohammad! Denk jij dat het verhaal van de mannen van Kahaf een vreemd verhaal is in vergelijking met onze wonderen ?

3

Toen de mannen van Kahaf hun toevlucht in de grot zochten, zeiden ze: ‘God,

verleen ons Uw genade!’

Wij bedekten hun ogen en oren voor jaren met een gordijn. Toen maakten Wij

hen wakker om te zien wie van hen beter de tijd kon berekenen. Dit is hun verhaal:

‘Wanneer de zon opkwam, zag je die verdergaan naar de rechterkant van de grot. En wanneer de zon onderging, zag je hem op de linkerkant, terwijl de mannen van Kahaf in een ruimte daartussen lagen.

Het was alsof ze wakker waren, terwijl ze sliepen en Wij wentelden hen naar rechts en naar links. En hun hond had zijn poten uitgestrekt voor de opening van de grot.

Als je hen zou zien, zou je je gezicht afwenden en vluchten uit angst.

Wij hebben hen wakker gemaakt om ze elkaar vragen te laten stellen. Een van

hen zei: “Hoelang waren we in de grot?”

Er werd geantwoord: “Een dag of een deel van de dag.”

Nog anderen zeiden: “God weet het beste hoelang we hier zijn gebleven. Laten

we een van ons heimelijk met een zilveren munt naar de stad sturen om te

kijken wat het reinste voedsel is.” ’

4

Op die manier lieten Wij de mensen zichzelf ontdekken en ze begonnen er met

elkaar over te discussiëren.

Sommigen zeiden: ‘Bouw iets over hen heen. Hun God weet wat het beste

voor hen is.’

Zij die wisten wie ze waren, zeiden: ‘We zullen een tombe voor hen maken.’ Sommigen zullen zeggen: ‘Het waren drie mannen en de vierde was hun hond.’ Anderen zullen zeggen: ‘Het waren vijf mannen, de zesde was hun hond.’

Iedereen raadde naar het geheim. Weer anderen zullen zeggen:

‘Zeven mannen waren het, en de achtste was hun hond.’ Mohammad, zeg: ‘Mijn God weet hun aantal. En een beperkt aantal mensen. Discussieer er dus niet verder over en vraag er niets meer over!’

5

Mohammad! Zeg nooit: ‘Ik ga het morgen doen’, zonder erbij te zeggen:

‘Ensha’allah: als God het wil!’ En denk altijd aan God! De mannen bleven

driehonderd jaar in hun grot en ze voegden er nog negen jaar aan toe.

Zeg: ‘Allah weet het best hoelang ze daar verbleven. Hij kent de geheimen van

de hemelen en de aarde. Hij is de Ziende en Horende.’

Mohammad: ‘Lees voor uit de schrift die je geopenbaard is. Er is niemand die

Zijn woord veranderen kan.’

6

Mohammad, zeg tegen hen: ‘Deze waarheid komt van je God. Wie wil, mag geloven, wie niet wil, mag ongelovig blijven, maar voor hen die slechte daden plegen, hebben Wij een vuur klaargemaakt dat hen omsingelt. Als ze om een slok water smeken, wordt hun gesmolten metaal gegeven, als water dat hun gezichten verbrandt. Het is een slechte drank en een slechte plek.

De beloning aan hen die geloven en goede daden hebben verricht, zullen Wij niet vergeten. Ze komen in de tuinen van geluk terecht waar de rivieren onderdoor stromen. Ze lopen daar in groene zijden jurken, met mooie armbanden van goud en ze rusten op de banken. Het is een mooie beloning op een mooie plek.’

7

Mohammad! Maak voor hen een vergelijking, zeg: ‘Het leven is als water dat

Wij uit de lucht laten vallen en dat zich mengt met planten en bloemen, die

vervolgens droge stengels worden die de wind op een ochtend meeneemt.’

8

Op de dag dat Wij de bergen in beweging brengen en je de aarde ziet zwellen,

zullen Wij de mensen uit hun graven laten komen. En Wij zullen niemand

achterlaten.

Ze worden in een rij voor Ons gebracht.

En het boek wordt hun voorgelegd. De schuldigen schrikken ervan: ‘O! Wat

voor een boek is dit?

Kijk! Alles wat we gedaan hebben, staat erin. Alle kleine en grote dingen.’

9

In deze Koran hebben Wij voorbeelden genoemd van wat oude volkeren is

overkomen. De mens is een grote ruziezoeker.

Wij vernietigden alle steden waarin de bewoners gewelddadig waren.

En zo ging het, tot Mozes tegen zijn knecht zei: ‘Ik zal niet stilzitten tot ik de plek bereik waar de beide zeeën bij elkaar komen, al moet ik er oneindig lang voor lopen.’

Toen ze de plek bereikten waar de beide zeeën elkaar troffen, vergaten ze hun

vis, die zijn weg vond in de zee en wegzwom. Nadat ze nog een stukje verder

waren gelopen, zei Mozes tegen zijn knecht: ‘We zijn moe van deze reis. Breng ons het maal.’

De knecht zei: ‘Heb je het niet gemerkt? Toen we bij die rots uitrustten, vergat ik de vis. En deze vond zijn weg in de zee op een verbazingwekkende manier. Dit deed de Satan met mij.’

Mozes zei: ‘Dit is de plek waar we naar zochten.’

Toen keerden ze om en volgden hun voetsporen.

10

Mohammad! Ze stellen je vragen over Zolgharnain, de heerser die twee horens op zijn helm draagt.

Zeg tegen hen: ‘Ik zal jullie zijn verhaal vertellen.

Wij hadden Zolgharnain welvaart en macht gegeven op aarde en toegang tot

alles.

Hij vervolgde zijn weg tot hij de zon in het westen bereikte en hij zag de zon alsof deze in een bron van modder onderging. Op die plek trof hij een volk.

Wij zeiden: “Zolgharnain! Je bestraft hen of je behandelt hen goed.”

Hij zei: “Wie onrecht pleegt, wordt gestraft. Wie gelooft en goede daden

verricht, wordt beloond.”

En hij liep verder tot hij de plaats van de zonsopgang bereikte, daar vond hij

een volk voor wie Wij geen bescherming tegen de zon hadden gemaakt. Zo was

het en Wij waren op de hoogte van waar hij mee bezig was.

Hij vervolgde weer zijn weg tot hij tussen twee bergen kwam. Daar vond hij

een volk dat nauwelijks een taal verstond. Ze zeiden: “Jij, Zolgharnain, luister. Het volk van Jadjoedj en Madjoedj gebruikt geweld en brengt ellende op de aarde. Wil jij een muur tussen ons en hen optrekken als wij de kosten betalen?” Hij zei: “De welvaart die God aan mij gegeven heeft, is beter. Help mij maar met mankracht, dan zal ik zorgen voor een muur tussen jullie en hen. Breng mij brokken ijzer.” En hij vulde de ruimte tussen de beide bergen met ijzer. Toen zei hij: “Blaas!”

En toen het ijzer vuur werd, zei hij: “Breng mij gesmolten koper om eroverheen

te gooien.”

Het volk van Jadjoedj en Madjoedj was niet in staat om over de muur heen te komen of er een gat in te slaan.

Hij zei: “Het is een geschenk van mijn God!”’

11

Mohammad, zeg tegen hen: ‘Als de zee inkt was voor de woorden van Allah,

dan zou de zee leegraken voordat Zijn woorden eindigen.’

Zeg: ‘Ik ben slechts een mens als jullie. Alleen mij is geopenbaard dat jullie God

één God is.

Wie zijn Schepper wil ontmoeten, moet niets of niemand naast Hem

bedenken.’



**An-Nahl**

**Soera 70 De bijen**

**Soera 16 De Bijen**

*Mohammad had een dichterlijke kijk op de wereld. En zijn fantasie was onbegrensd.*

*De zonsopgang maakte een onuitwisbare indruk op hem, en hij ging bijna*

*onder met de zonsondergang.*

*Hij zag alles anders. Hij zag de schaduwen van links en rechts God lofprijzen.*

*Hij keek verwonderd naar alles en hij zag overal de sporen van Allah. Maar waarom zagen de anderen die tekenen niet? vroeg Mohammad zich af.*

In de naam van Allah Hij is lief Hij geeft Hij vergeeft

1

Allahs verordening komt, daarvoor hoef je je niet te haasten. Vrees Mij dan!

Hij heeft de hemelen en de aarde oprecht geschapen. Hij staat boven wat ze ook naast Hem bedenken.

Hij heeft de mens uit een druppel gecreëerd, maar de mens zoekt onheil.

Hij heeft het vee geschapen waarvan jullie warmte en nut hebben, en waarvan

jullie eten.

Voor jullie zit er schoonheid in wanneer je je vee ’s avonds na het grazen naar

huis brengt en wanneer je ze in de vroege morgen weer meeneemt om te weiden.

Ze dragen jullie lasten naar bestemmingen die je alleen met veel moeite

bereiken kunt.

Ook heeft Hij paarden, muildieren en ezels geschapen waarop je kunt rijden en

mee kunt pronken.

2

Hij is het die uit de hemel water stuurt om te drinken en waarmee de

gewassen groeien waarvan je je vee laat eten.

Hij doet daarmee jullie olijven, dadels, druiven, en allerlei andere vruchten

groeien.

En Hij temt de nacht, de dag, de zon, de maan en de sterren voor jullie. Daar

zitten zonder twijfel tekenen in voor hen die nadenken. Hij is het die de zee temde, zodat je er verse vis uit kunt eten en er de sieraden die je draagt uit kunt halen. En jullie zien de schepen die op de zee varen opdat jullie in Zijn overvloed kunnen delen. Misschien kunnen jullie dankbaar zijn.

3

Hij plaatste de bergen op de aarde zo dat bevingen voorkomen worden. En

rivieren en wegen om jullie richting te kunnen vinden. En door de sterren bepalen jullie de juiste weg.

Is Hij die schept gelijk aan degene die niet schept?

Waarom trekken jullie er geen lering uit?

Want wat zij als góden zien, kunnen niets scheppen, die góden zijn zelf

geschapen. Ze zijn levenloos en hebben geen verband met het leven. En ze weten niet wanneer ze opgewekt worden. Jullie God is één.

4

Mohammad! We hebben voor jouw tijd de mannen gezonden aan wie Wij een

openbaring hadden gegeven. We zonden hen met wonderen en boeken.

Bevraag degenen die de schriften in hun bezit hebben als je het niet weet.

Wij hebben aan jou de Koran geopenbaard, opdat je de mensen kunt uitleggen

wat naar hen neergezonden is. Misschien zullen ze dan gaan nadenken.

5

Mohammad! Achten de mensen die slechte daden plegen zich veilig als God ze

onverwachts in de grond stopt? Of als de straf hen treft uit een hoek waarvan ze het niet verwachten? Of dat Hij hen tijdens hun handelsreis grijpt zonder dat ze het tegen kunnen houden?

Of dat Hij hun in hun angsten treft. Jouw Heer is toch meelevend en lief?

Zien ze soms niet hoe de schaduwen zich naar links en rechts buigen voor

Allah?

6

Allah heeft gezegd: ‘Neem geen twee góden. Er is slechts één God!’

Van wat Wij aan hen hebben geschonken geven ze een deel weg aan de onwetende afgoden.

En ze verzinnen dochters voor Allah, geprezen zij Hij. En ze houden hun zonen, die ze zo graag willen voor zichzelf.

Wanneer een van hen hoort dat zijn vrouw een dochter heeft gebaard, wordt zijn gezicht donker van woede. En hij verbergt zich voor zijn volk vanwege het slechte nieuws. Zal hij het meisje nederig behouden? Of zal hij haar levend begraven? Welnee, slecht is hun oordeel.

Een slechte beschrijving van het oordeel geven zij die niet geloven in de dag

des oordeels.

Een mooie beschrijving is die van God.

Indien God de mensen voor al hun zondige daden zou bestraffen, dan bleef er

op de aarde niemand meer over. Maar Allah geeft hun een vaste tijd en als hun termijn verlopen is, wordt die geen uur uitgesteld of vervroegd. Allah is alwijs!

7

God liet water uit de lucht vallen en daarmee wekte Hij de aarde op toen hij

dood was. Daar zit een teken in voor hen die zien. En er zit een les in de

kuddedieren; in hun buik geven wij zuivere melk uit het mengsel van uitwerpselen en bloed.

Van druiven en dadels maken jullie wijn en lekkere gerechten. Daar zit een teken in voor hen die nadenken.

En jouw God gaf inspiratie aan de bijen om een korf voor zichzelf te bouwen in de bergen, in de bomen en in de hoge huizen.

En Hij zei: ‘Eet dan van alle soorten vruchten en volg de weg van je Schepper!’

Uit hun buiken komt geneeskrachtig sap in verschillende kleuren voort. Daar zit een teken in voor hen die nadenken.

8

Vergelijk Allah dus niet met de afgoden. God weet en jullie weten niet.

Allah maakt een vergelijking: een slaaf die geen macht heeft en iemand aan wie Wij veel macht hebben gegeven, zijn die gelijk? Allah maakt een vergelijking tussen twee mannen: een van hen is stom. Hij kan niets en hij is

een last voor zijn meester, waar hij hem ook heen stuurt, hij brengt niets goeds

mee. Is hij dan gelijk aan iemand die zelf de juiste weg volgt?

Allah kent het geheim van de hemel en de aarde. En de dag des oordeels kan in een ogenblik geregeld worden of nog korter. Allah kan alles.

9

God heeft jullie uit de buik van jullie moeder gehaald toen jullie onwetend

waren. Ook heeft Hij jullie oren, ogen en een hart gegeven. Misschien kunnen jullie zo dankbaar zijn.

Kijken jullie eens hoe de vogels in de lucht vliegen. Alleen Allah kan ze zo in de

lucht houden. Daar zit een teken in voor hen die geloven.

10

En Allah heeft van jullie huizen een plaats om te rusten gemaakt. Hij heeft van de huid van het vee tenten voor jullie gemaakt. Jullie kunnen die dragen als je reist.

Van het haar, de wol en de pels van het vee heeft hij huisraad voor jullie gemaakt voor een bepaalde tijd.

Allah heeft van alles wat Hij geschapen heeft, schaduwen voor jullie gemaakt. En Hij heeft grotten in de bergen voor jullie gemaakt. Hij heeft kledingstukken voor jullie gemaakt om jullie tegen de warmte en de kou te beschermen en ook kledingstukken die jullie tegen elkaars geweld beschermen.

Zo maakt Hij Zijn gaven compleet voor jullie. Misschien zullen jullie je nu

overgeven aan God.

11

Kom je afspraken na, als je een overeenkomst met Allah sluit. En breek je woord niet.

Wees niet als de vrouw die spon en die als haar spinsel sterk was, het rafel voor rafel lostrok.

Verkwansel je verdrag met Allah niet. Wat bij God is, is beter voor jou.

Wat bij jou is, vergaat. Maar wat bij Allah is, blijft.

12

En wanneer je de Koran leest, zoek je bescherming bij God tegen die vervloekte Satan. Hij heeft geen macht over hen die geloven. De Satan bereikt slechts hen die hem mogen en hen die een gelijke aan God bedenken.

13

Eet dan van wat Allah jullie als voedsel gegeven heeft, maar eet rein en wees dankbaar.

De dode beesten, het bloed, en het varkensvlees zijn verboden. Ook het vlees

van een beest waarbij tijdens zijn slachting de naam van een ander dan Allah is geroepen.

Maar als het moet, dan mag het. Allah is vergevend.

En voor de joden blijft verboden wat Wij eerder hebben verteld. We doen hun

geen onrecht aan. Zij doen zichzelf onrecht aan.

14

Ibrahim was een voorbeeld, hij volgde het zuivere geloof en hij behoorde niet

tot de volgelingen van de afgoden.

Hij was dankbaar voor Gods gave en God verkoos hem en leidde hem op de

juiste weg.

En Wij gaven hem alle goeds in het leven en hij bleef een uitverkorene in het

leven na de dood.

Mohammad! Toen hebben Wij jou gevraagd om Ibrahims weg te volgen.

Wees geduldig en niet verdrietig!

Nuh 

Soera 71 Noeh

Soera 71 (de profeet) Nuh (Noach)

*Djamshid, de eerste Perzische korting, had zeven afbeeldingen van zichzelf*

*laten maken. En hij had ze naar de zeven hoeken van zijn grote rijk gestuurd.*

*De afbeelding van rode steen was bij het volk van Noeh terechtgekomen. Dat volk had nog vele andere beeltenissen van afgoden gemaakt.*

*Noeh was een bedreven redenaar, hij kon goed debatteren.*

*Negenhonderd jaar lang waarschuwde hij zijn volk, maar niemand wilde naar hem luisteren.*

*Uiteindelijk zeiden de mensen tot hem: ‘Noeh, je bent bezeten!’ Vaders namen hun zonen bij de hand, liepen naar hem toe, richtten hun wijsvinger naar hem en zeiden tegen hun zonen: 'Kijk! Hij is gek en hij vertelt onzin. Als ik dood ben, mag je niet naar hem luisteren. ’*

*Het ging zover dat ze besloten om Noeh te doden.*

*Ondanks alles wist Noeh een groep mensen achter zich te krijgen. Tachtig mensen waren bij hem aan boord van zijn schip toen het begon te stormen.*

*(Naar De levens van de profeten,)*

In de naam van Allah Hij is lief Hij geeft Hij vergeeft

1

Wij zonden Noeh tot zijn volk en Wij zeiden tot hem: ‘Waarschuw hen voordat

ze getroffen worden door de grote straf.’

Noeh zei: ‘O, mijn volk. Ik ben een oprechte boodschapper. Vrees God, aanbid

Hem en volg mij. Hij zal jullie zonden vergeven.’

2

Na een tijdje zei hij tot God: ‘O, mijn Schepper. Ik heb mijn volk dag en nacht

vermaand, maar ik heb hen alleen maar weggejaagd door mijn

waarschuwingen.

Wanneer ik tot hen praat, stoppen ze hun vingers in hun oren, ze verbergen

zich in hun kleren en ze blijven hardnekkig alles weigeren. Toch blijf ik hen steeds waarschuwen en ik praat met hen in het openbaar en in het geheim.

Ik heb tot hen gezegd: “Vraag vergiffenis aan jullie Schepper.

Hij zal dan de hemel in overvloed over jullie doen regenen.

Hij zal jullie vermogen en zonen geven.

Hij zal voor jullie tuinen doen groeien en rivieren doen stromen.

Wat is er gebeurd met jullie dat jullie Zijn glorie niet vrezen? Hij heeft jullie in verschillende fasen gemaakt.

Hebben jullie nooit nagedacht over hoe Hij de hemelen in zeven lagen heeft

geschapen?

En hoe Hij de maan daarin heeft laten schitteren en hoe Hij er de zon als een stralende lantaarn in geplaatst heeft?

En hoe Hij jullie als een plant uit de grond heeft laten groeien?

En hoe Hij jullie weer in de grond terug doet keren? En hoe Hij jullie dan opnieuw uit de grond laat komen?

Hij heeft de aarde als een tapijt voor jullie uitgerold opdat jullie zijn brede

wegen mogen bewandelen.” ’

3

Noeh zei: ‘God! Ze luisteren toch niet naar mij. Ze volgen alleen hun afgoden

die hun bezit en hun kinderen schande brengen. Ze hebben een gemeen plan bedacht. En ze blijven alsmaar de namen van hun afgoden roepen: Wod! Sawa! Jagoes! Jagoeg! En Nasr!’

4

Wij hebben hen daarom laten verdrinken. En ze zullen naar een vuur gebracht worden, waar niemand hen kan helpen.

En Noeh zei: ‘God, laat geen enkel spoor van de ongelovigen op aarde achter.

God, vergeef mij en mijn ouders en iedereen die mijn huis binnenloopt.’

**Ibrahim** 

**Soera 72 Ibrahim**

**Soera 14 Abraham**

*Koning Namroed beschouwde zichzelf als god op aarde. Hij gaf het bevel om*

*Ibrahim in het vuur te gooien, maar het vuur werd koud en in plaats daarvan groeiden er bomen, planten en bloemen.*

*Namroed besloot de strijd aan te gaan met de God van de hemel. Hij liet een hoge ladder maken. Hij pakte zijn zwaard en klom de ladder op. Maar de God van de hemel liet Zich niet zien.*

*Namroed besloot God diep in de hemel te gaan zoeken. Hij beval de geleerden een toestel voor hem te maken waarmee hij kon vliegen. Men bedacht iets*

*spectaculairs, een oervliegtuig; een bijzonder soort koets eerder. Er werden vier*

*krachtige adelaars met lange, stevige touwen aan de vier hoeken van een speciale koninklijke rieten stoel vastgebonden. Namroed pakte zijn zwaard en nam plaats in de stoel Men hing vier stukken rauw vlees op korte afstand boven de koppen van de adelaars. De adelaars sloegen hun vleugels uit en probeerden het stukje vlees te bemachtigen. Zo trokken ze de koets diep de hemel in. Maar de God van de hemel was nergens te vinden.*

*(Naar de vertelling van de grote Perzische dichter Ferdosi)*

In de naam van Allah Hij is lief Hij geeft Hij vergeeft

1

Alef Lam Raa.

Wij hebben je een boek geopenbaard.

En Wij hebben geen profeet gezonden, anders dan in de taal van zijn eigen volk.

Wij zonden Mozes Onze wonderen.

Hebben jullie nooit over het volk van Noeh, Ad en Thamoed gehoord? Noch over de andere volkeren die niemand kent behalve Allah?

Hun profeten kwamen met duidelijke tekenen, maar de mensen legden hun handen op de monden van de profeten en zeiden: ‘Stil! We geloven niet in jullie missie. En we twijfelen ernstig aan jullie woorden.’

Hun profeten zeiden: ‘Twijfelen jullie aan God, de Maker van de hemelen en de

aarde? Twijfelen jullie over Hem die jullie na een vaste tijd terug laat keren?’

Ze zeiden: ‘Jullie zijn gewone mensen, zoals wij en jullie willen ons tegenhouden om te dienen wat onze vaderen dienden. Als het anders is, breng ons dan duidelijk bewijs.’

Hun profeten zeiden: ‘Het is waar. We zijn gewone mensen net als jullie. En we

zullen de pijn dragen die jullie ons aandoen.’ En zij die niet geloofden, zeiden:

‘We zullen jullie zeker het land uitzetten, tenzij jullie terugkeren tot ons

geloof.’

Maar God openbaarde aan Zijn profeten dat Hij de onrechtplegers zou vernietigen.

2

Zo gaat elke gewelddadige vijand te gronde.

Hun wacht de hel en er wordt gelig water aan hen gegeven dat zij slok voor

slok moeten drinken tot zij het niet meer kunnen slikken. De dood zal van alle kanten tot hen komen, maar zij gaan niet dood. Er wacht hun nog een zware straf.

Het verhaal van hen die God niet geloven, is dat hun daden als as op een

stormachtige dag komen te liggen: er zal niets van overblijven.

3

Maar zij die geloven en goede daden hebben verricht, komen in de tuinen van

geluk terecht, waar de rivieren onderdoor stromen en waar ze voor eeuwig kunnen blijven. Daar is hun groet: ‘Salam!’ Mohammad! Heb jij niet gehoord hoe Allah een mooi woord vergelijkt met een mooie boom waarvan de wortels diep in de grond liggen en de takken hoog in de lucht staan en die van tijd tot tijd vruchten geeft met de toestemming van Allah?

En een lelijk woord is als een lelijke boom die ontworteld is. Allah maakt deze gelijkenissen voor de mensen, misschien zullen ze daar lering uit trekken.

4

Mohammad, zeg tegen hen: ‘Zij die iets of iemand naast Allah verzinnen, zullen

in de hel terechtkomen. En de hel is een slechte plek.’

Allah is het die de hemelen en de aarde heeft geschapen en die uit de hemel water heeft doen vallen, waardoor granen en vruchten voortgebracht worden. En Hij heeft de zee voor jullie getemd om er met schepen op te varen naar Zijn bevel en Hij heeft de rivieren voor jullie getemd en Hij heeft de zon en de

maan voor jullie gedwongen in hun vaste loop. En Hij heeft de nacht en de dag

getemd.

Als je Allahs gunsten wil tellen, dan kun je die niet opsommen, maar de mens is

onrechtvaardig en ondankbaar.

5

En zo ging het tot Ibrahim zei: ‘Mijn God, maak deze plek veilig en weerhoud

mij en mijn kinderen ervan om de afgoden te dienen.

Deze góden hebben inderdaad vele mensen misleid. O, mijn Heerser! Wie mij

volgt, die is van mij en U beslist over wie mij niet gehoorzaamt. U bent vol medelijden en vergeving. O, mijn heerser! Ik heb enkele van mijn dierbaren in een vallei doen

wonen zonder water en gewas. Ik vraag U, laat mensen vriendelijk met hen

omgaan en geef hun te eten.’

Ibrahim zei: ‘Onze Heerser! Gij weet wat we in het geheim en wat we openlijk

doen.

Niets in de hemel en op de aarde is voor God verborgen. Geprezen zij God die

mij ondanks mijn ouderdom Ismaiel en Ishaaq geschonken heeft. Waarlijk, Gij

hoort de gebeden.’

6

Mensen! Op de dag waarop de hemel en de aarde er anders uit zullen zien dan

nu en waarop de doden zullen verrijzen, zullen jullie de schuldigen zien, vastgeketend met kettingen. Hun kleren zijn van teer en het vuur vlamt uit hun gezichten.

Het is een verkondiging voor jullie, opdat jullie mogen weten dat Hij één is.



**Al-Anbiya**

**Soera 73 De profeten**

**Soera 21 De Profeten**

Mohammad noemde herhaaldelijk de namen van tientallen oude bekende en

onbekende profeten als Loet, Hud, Edris, Gezr, Joenes, Dawoed, Mozes en

Jezus, maar hij heeft nooit de Perzische profeet Zarathoestra in zijn vertellingen vermeld.

De naam Zarathoestra bestaat uit twee delen:

‘Zarata’, wat ‘goud’ betekent.

*En ‘thoestra’, wat ‘het licht van’ betekent.*

*Zarathoestra is dus ‘het licht dat van goud komt’.*

*En goud symboliseert de Perzische god Ahoeramazda. De god van het goede.*

*Zarathoestra kent drie pijlers in zijn leer:*

*Goede woorden.*

*Goede daden.*

*Goede gedachten.*

*De Avesta, het heilige boek van Zarathoestra, was ooit het boek van het oude*

*Perzische Rijk.*

*De Perzen praktiseerden de leer van Zarathoestra totdat Mohammad met de*

*Koran kwam.*

*De aanhangers van Mohammad vielen het Perzische Rijk binnen, vernielden de gebedshuizen van Zarathoestra en vernietigden de avesta’s. Ze dwongen de Perzen om de islam als geloof en de Koran als boek te aanvaarden.*

*De Perzen wisten tweehonderd jaar lang hevig verzet te bieden, maar*

*uiteindelijk zwichtten ze en accepteerden ze de Koran. Het geloof van*

*Zarathoestra werd door de islam verbannen.*

*(Naar Tweehonderd jaar stilte van Sharog Meskoeb)*

In de naam van Allah Hij is lief Hij geeft Hij vergeeft

1

De dag des oordeels nadert, maar de mensen leven nog altijd in achteloosheid.

Ze praten in het geheim met elkaar: ‘Is deze Mohammad niet een mens zoals

jullie? Waarom volgen jullie zijn tovenarij dan?’

Mohammad, zeg tegen hen: ‘Mijn God weet elk woord dat in de hemel en op de aarde gezegd wordt. Hij is alhorend. Alwetend.’ ‘Nee,’ zeggen ze, ‘zijn vertellingen zijn dwaze dromen. Hij heeft het verzonnen. Nee, hij is een dichter. Laat hem dus met een wonder komen, net als de oude profeten.’

2

Mohammad! Wij hebben de hemel en de aarde niet gemaakt om Ons te vermaken.

Als Wij een spel hadden willen maken, dan zouden Wij dat hebben gedaan.

Maar Wij slaan het echte tegen het valse en zo maken Wij het valse kapot. Wee, jullie, voor jullie valse beweringen.

En Wij hebben voor jouw tijd geen profeet gezonden zonder hem te openbaren dat er geen God is dan Ik. Prijs Mij dus.

3

De ongelovigen hebben bedacht dat de hemel en de aarde samen een gesloten

massa waren. Wij hebben hemel en aarde toen uit elkaar gehaald. Alles wat leeft hebben Wij uit water gemaakt. Willen ze dan toch nog niet geloven?

Wij hebben op de aarde stevige bergen gezet die niet zouden wankelen. En Wij

hebben er brede wegen gemaakt. Misschien zullen ze de juiste weg vinden.

En Wij hebben de hemel als een beschermend dak gegeven, maar ze wenden zich van deze tekenen af.

Van Ons is de nacht, de dag, de zon en de maan. En ze bewegen allemaal in

een bepaalde baan.

Ieder levend wezen gaat dood en zal tot Ons wederkeren.

4

Mohammad! De ongelovigen spotten met je als zij je tegenkomen. Ze zeggen:

‘Is dit de man die die lelijke dingen over jullie góden zegt?’

De mens is met haast geschapen. Ik zal gauw Mijn tekenen laten zien. Maar vraag Mij niet om Me te haasten.

Ze vragen: ‘Wanneer komt de dag van het laatste oordeel? Als je oprecht

bent?’

Nee! De dag des oordeels zal plotseling tot hen komen en hen verrassen. Ze

zullen verbijsterd om zich heen kijken, ze kunnen die dag niet wegsturen en ze krijgen ook geen uitstel. En ze kunnen het vuur niet afhouden van hun rug en van hun gezicht.

5

Mohammad! Zeg tegen hen: ‘Ik waarschuw jullie door openbaringen, maar de

doven horen het niet als ze gewaarschuwd worden.’

Wij zullen de weegschalen klaarzetten op de dag des oordeels. En er wordt niemand onrecht aangedaan. Al gaat het om het gewicht van een mosterdzaadje, Wij wegen goed.

6

Deze Koran is een gezegende waarschuwing die Wij geopenbaard hebben.

Wij hebben vroeger al aan Ibrahim een innerlijke rijpheid gegeven. Tot hij tot zijn vader en zijn volk zei: ‘Wat zijn deze stenen beelden die jullie vereren?’

Ze zeiden: ‘Wij hebben gezien dat onze vaderen deze ook vereerden.’ Hij zei: ‘Jullie en jullie vaderen handelden verkeerd.’

Ze zeiden: ‘Heb je ons de waarheid gebracht of speel je met ons?’ Hij zei: ‘Jullie

Schepper is de Maker van de hemel en de aarde. En ik ben een getuige.’

En hij zei bij zichzelf: bij God, ik zal iets tegen jullie góden bedenken.

Hij sloeg al hun afgoden kapot, behalve de grootste.

Ze zeiden: ‘Wie heeft dit met onze góden gedaan?

Ibrahim, was jij het?’

Hij zei spottend: ‘Nee, ik heb het niet gedaan. Die grootste god heeft het

gedaan.’

Ze zeiden: ‘Verbrand hem.’

Wij zeiden: ‘O, vuur, word koud! En geef geluk aan Ibrahim!’

7

Wij redden hem en Loet en Wij stuurden ze naar het land dat Wij gezegend

hadden voor de hele wereld.

Wij schonken hem Ishaaq als zoon en Jakoeb als kleinzoon. Gedenk de profeet

Noeh, toen hij riep en Wij hem en zijn familie redden uit de grote ramp.

8

Gedenk de profeet Dawoed en de profeet Soleiman, toen ze oordeelden over

de akker waar de schapen van iemand een nacht lang hadden gegraasd. Wij waren getuige van hun oordeel.

Wij schonken beiden kennis en wetenschap.

Wij kregen de bergen en de vogels zover dat zij Ons samen met Dawoed

prezen. Wij waren het die dat deden.

Wij leerden Dawoed harnassen te maken, zodat hij zich kon beschermen. Zijn jullie nog niet dankbaar?

9

En Wij kregen de wilde wind zover dat hij op Soleimans bevel naar het

gezegende land ging en de djinns ervoor wegdoken. Wij kunnen alles. Wij weten alles.

Gedenk de profeet Ajoeb. Toen Wij zijn gebed verhoorden, gaven Wij hem zijn familie terug en namen Wij zijn pijn weg.

Gedenk de profeten Ismaiel, Edris en Zolkafl, die allen geduldig waren.

Gedenk de profeet Joenes in de buik van de vis nadat hij boos was weggegaan omdat hij dacht dat hij aan Ons kon ontkomen. Uit de duisternis van de buik riep hij: ‘Er is maar één God en dat zijt Gij!

Ik prijs U!’

Gedenk de profeet Zakkaria. Toen Wij zijn gebed verhoorden, gaven Wij hem

Jahja.

Gedenk ook Maria, de vrouw die kuis bleef. Wij bliezen iets van Onze geest in

haar en Wij maakten haar en haar zoon

als twee wonderen voor de wereld.

Dus loof Mij.

10

Mohammad! De dag komt waarop Wij de hemel zullen oprollen als een

beschreven vel papier, zoals Wij de schepping zijn begonnen, zullen Wij weer

alles terug laten keren. Het is een belofte die Wij nakomen.

Wij hebben jou uit toegeeflijkheid voor de wereld gezonden. Mohammad, zeg

tegen hen: ‘Het is mij geopenbaard dat jullie God één is!’ Maar als zij zich toch afwenden, zeg dan: ‘Ikheb het jullie duidelijk gezegd. En ik weet verder niet of de dag des oordeels vroeg komt of laat.

Alleen Hij weet alles.’

**Al-Mu'minun** 

**Soera 74 De gelovigen**

**Soera 23 De Gelovigen**

In de naam van Allah Hij is lief Hij geeft Hij vergeeft

1

Het is waar, de gelovigen worden gelukkig.

Zij die in hun gebed nederig zijn.

Zij die niets met geklets en onzin te maken willen hebben.

Zij die een deel van hun inkomen aan God af kunnen staan.

Zij die bewaren wat hun wordt toevertrouwd. Zij die alleen hun eigen vrouwen

beminnen en hun slavinnen. Maar zij die meer dan dat willen, zijn overtreders.

2

Het is waar! We hebben de mens geschapen uit een stukje klei. Dat plaatsten Wij in de vorm van een druppel op een betrouwbare plek. Daarna veranderden Wij de druppel in een klonter bloed. Vervolgens zetten Wij het bloed om in weefsel. Toen vormden Wij beenderen uit deze vleesklomp. En Wij bedekten alle beenderen met weefsel. Zo brachten Wij een nieuwe schepping voort.

Allah is de Schepper.

3

Jullie sterven en op de dag des oordeels worden jullie weer opgewekt.

Wij hebben de hemel met zeven verdiepingen boven jullie hoofd geschapen,

en Wij zijn nooit nalatig geweest wat betreft de schepping.

4

Wij hebben met mate water uit de lucht laten vallen en het op de aarde laten

rusten. Wij zijn ook in staat om het te doen verdwijnen.

Met dat water brachten Wij tuinen met dadelbomen en druiventakken voort,

waaraan jullie veel vruchten vinden.

Ook een boomsoort die op de berg Sinai groeit. Deze geeft olie, en een saus

voor hen die eten.

In de kuddedieren is ook een teken van onze macht voor jullie te zien. Wij geven jullie te drinken van wat er in hun buiken zit, jullie eten van hun vlees, en jullie rijden op hen.

5

En Wij zonden Noeh tot zijn volk. Hij zei: ‘Mijn volk! Dien God! Er is geen enkele God buiten Hem.’

De hoofden van zijn volk zeiden: ‘Hij is slechts een mens zoals jullie. Maar hij

wil uitblinken. Als God dat had gewild, dan had Hij wel engelen naar jullie gestuurd. Wat hij zegt hebben wij nooit

van onze voorvaderen gehoord. Wacht af! Hij is gek.’

Noeh zei: ‘God, help me, nu ze me zo negeren.’

Wij openbaarden aan hem: ‘Bouw het schip onder Ons toezicht! Wanneer Ons besluit valt en het kolkende water gaat spuiten, breng dan van elke diersoort een paar aan boord van het schip. Ook je familie. Maar spreek Mij niet over hen die onrecht plegen. Als jij en je familie aan boord zijn, zeg dan: “God! Breng me naar een gezegend oord. Wie dit doet, is almachtig.’”

6

Wij brachten daarna een ander volk voort. Ook voor hen hebben Wij een

profeet aangesteld.

De hoofden van zijn volk zeiden: ‘Deze man is slechts een mens zoals jullie. Hij

eet wat jullie eten en hij drinkt wat jullie drinken. Als jullie naar hem luisteren,

zijn jullie verliezers. Hij zegt dat als je sterft, en tot stof en beenderen wordt, dat je daarna weer opgewekt zult worden. Onmogelijk, het is onmogelijk wat hij zegt. Er is geen ander leven dan dit leven. We leven, en we sterven, maar we worden niet opgewekt. Hij is een man die leugens verzint. We geloven hem

niet.’

Hij zei: ‘God, help me! Ze verklaren me voor leugenaar!’

God zei: ‘Spoedig zullen ze er spijt van krijgen.’

Toen werden ze gegrepen door de kreet van de dood.

7

Daarna brachten Wij andere generaties voort.

Geen volk komt te vroeg aan zijn dood, en geen volk te laat. Telkens wanneer

er een profeet tot een volk kwam, verklaarde men hem tot leugenaar.

Vervloekt zij het volk dat de profeten niet wil geloven. Daarna zonden Wij Mozes en zijn broer Haroen.

En Wij hebben Maria en haar zoon als twee wonderen voortgebracht.

En Wij plaatsten ze op een rustige heuvel, waaronder water stroomde.

Jullie, boodschappers! Eet van reine zaken en doe goede daden. Ik weet wat jullie doen.

Weet! Jullie volkeren vormen samen één volk. En Ik ben jullie God. Vrees Mij!

8

Wij belasten niemand boven zijn vermogen, en Wij hebben een boek dat de

waarheid spreekt.

Ze worden niet onrechtmatig behandeld, maar hun hart is nalatig jegens dit

boek. Ze zijn met anderen dingen bezig, maar zodra Wij hun rijken straffen,

huilen ze om hulp.

Huil niet vandaag. Je wordt toch niet geholpen door Ons. Mijn tekst is al aan je

voorgelezen, maar je wendde je af.

9

Hij is het die oren, ogen en het hart voor jullie geschapen heeft. Toch betuigen weinigen Hem dank.

Hij is het die jullie op aarde heeft voortgebracht en jullie worden naar Hem teruggeleid.

Hij is het die doet leven en doet sterven en van Hem is het verschil tussen nacht en dag. Wil je nog steeds niet bij jezelf te rade gaan? Mohammad! Zeg tegen hen: ‘Weten jullie van wie de aarde is en al wat daar op is?’

Ongetwijfeld zullen ze zeggen: ‘Van Allah!’

Zeg: ‘Waarom trekken jullie er dan geen lering uit?’

Zeg: ‘Wie is de Maker van de zeven hemelen en het grote heelal?

Ongetwijfeld zullen ze zeggen: ‘Allah! Allah heeft alles gemaakt.’

Zeg tegen hen: ‘Willen jullie Hem dan niet als je Beschermer hebben? Waarom laten jullie je misleiden?’

10

Wij hebben hun de waarheid gebracht, maar ze zijn leugenaars. Allah heeft geen zoon genomen, en er is geen andere God naast Hem. Anders zou elke God zijn schepping boven de schepping van de anderen stellen. Maar Allah is verheven boven alles wat zij Hem toeschrijven.

Allah kent alles wat verborgen ligt en alles wat zichtbaar is. Hij is boven alles verheven.

Mohammad! Wij zijn bij machte om alles aan jou te laten zien wat Wij gezegd hebben.

Zeg: ‘God, ik neem mijn toevlucht tot U als de Satan mij iets influistert.’

11

Wanneer op de dag des oordeels op de bazuin wordt geblazen, zal er geen

familieverband meer tussen de mensen bestaan. En ze zullen niet meer naar elkaar vragen.

Zij van wie de weegschaal zwaar is, zijn gelukkig.

En zij van wie de weegschaal licht is, hebben zichzelf beschadigd. Ze blijven voor eeuwig in de hel.

Hun gezicht wordt zo door het vuur verbrand dat het samentrekt. Er wordt gezegd: ‘Zijn Onze teksten je soms niet voorgelezen en heb jij ze misschien niet leugens genoemd?’

Ze zullen zeggen: ‘God! We waren dwalende mensen. Haal ons weg uit deze

hel.’

God zal zeggen: ‘Stil! Praat niet tot Mij en blijf in de hel!

Of denken jullie soms dat Wij jullie voor niets geschapen hebben en dat jullie

niet tot Ons terug worden gebracht?’

Nee, de ongelovigen zullen het geluk niet vinden.

Zeg: ‘Mijn schepper! Vergeef en wees genadig. Gij zijt de meest vergevende.’

**As-Sajdah** 

**Soera 75 Wacht**

**Soera 32 De Eerbiedige Neerbuiging**

*Zij die Gods tekenen zien, knielen om Hem te prijzen.*

*Ze zijn de gelovigen, ze zijn niet hooghartig en ze verlaten hun bed in de vroege*

*morgen om zich neer te buigen voor de Schepper van het heelal.*

In de naam van Allah Hij is lief Hij geeft Hij vergeeft

1

Alef Lam Miem.

Dit is een boek dat gezonden is en er is geen twijfel aan dat het van de

Schepper van de wereld is.

Maar ze zeggen: ‘Mohammad heeft het zelf gemaakt.’

Nee, Mohammad! Het is de waarheid van je Schepper opdat jij je volk, tot wie nog geen profeet was gekomen, kunt waarschuwen. Blijf hen waarschuwen, misschien zullen ze toch voor het juiste pad kiezen.

2

Allah is het die de hemel en de aarde en wat er tussen beide is in zes dagen

geschapen heeft. Daarna zette Hij zich op de troon. Jullie hebben geen redder buiten Hem. Willen jullie nog niet luisteren?

3

Hij regelt vanuit de hemel de zaken op de aarde. Daarna keert alles terug naar

Hem op een dag die net zo lang is als duizend jaar volgens jullie berekening. Hij kent het zichtbare en het onzichtbare. Hij is geweldig.

4

Alles wat Hij gemaakt heeft, heeft Hij goed gemaakt.

Hij maakte de mens uit klei. Daarna maakte Hij hem stevig en blies iets van Zijn

eigen geest in hem en Hij maakte ogen, oren en een hart. Daarna maakte Hij zijn nakomelingen uit een druppel. Kijk, hoe gering jullie dankbaarheid is.

5

En ze vragen: ‘Is het echt mogelijk dat we weer tot leven komen als we geheel

verloren zijn in de aarde?’

Zeker! Maar ze geloven niet dat ze Allah zullen ontmoeten.

Mohammad, zeg: ‘De engel van de dood pakt jullie ziel af en dan worden jullie teruggebracht naar de Schepper.’

6

En Mijn belofte wordt verwezenlijkt. Ik zal de hel vullen met djinns en mensen.

Proef het vuur, want jullie waren de ontmoeting met deze dag vergeten. Nu zijn Wij jullie ook vergeten. Proef daarom het eeuwige vuur voor wat jullie gedaan hebben.

7

In Onze tekenen geloven alleen zij die als ze eraan herinnerd worden, knielen om Allah te prijzen en zij die niet hooghartig zijn. Zij staan op van hun bed om hun Schepper in hoop en vrees aan te roepen en zij geven van wat Wij hun gegeven hebben.

Nee, niemand weet hoeveel licht in hun ogen zal schitteren als beloning voor

wat ze gedaan hebben.

Is iemand die gelooft soms gelijk aan iemand die niet gelooft?

Ze zijn zeker niet gelijk.

Zij die goede daden doen, zullen in tuinen verblijven. Maar zij die niet

geluisterd hebben, komen uiteindelijk in het vuur terecht. En als ze proberen te

ontsnappen, worden zij teruggegooid met de woorden: ‘Proef het vuur dat je ontkende.’

8

Voordat de grote straf komt laten Wij hen in dit leven al een beetje van de

straf proeven. Misschien bezinnen ze zich.

Maar wie is er koppiger dan hij die gewaarschuwd is en zich dan toch afwendt? Wij zullen wraak op hen nemen.

9

Zien ze soms niet dat Wij al vele volkeren voor hun tijd hebben vernietigd?

Denken ze niet na als ze langs de ruïnes van die huizen lopen?

Zien ze soms niet dat Wij het water op de dode aarde laten vallen en er dan

gewassen op laten groeien waarvan zij en hun dieren eten? Denken ze soms niet na?

10

Ze zeggen: ‘Mohammad! Als je de waarheid vertelt, wanneer komt die dag van je oordeel dan?’

Zeg: ‘De dag des oordeels is lang niet in jullie voordeel.’

En dan wend je je gezicht van hen af en wacht. Zij wachten ook.



**At-Tur**

**Soera 76 De berg**

**Soera 52 De Berg**

*Allah zweert bij Altoer en daarmee bedoelt Hij de berg Sinai, waar Mozes God ontmoet heeft.*

*'Mozes! Ik ben het. Jouw God. Doe je schoenen uit!’*

In de naam van Allah Hij is lief Hij geeft Hij vergeeft

1

Bij de berg.

En bij een boek,

geschreven op een uitgerold perkament,

en bij het opgeknapte huis,

bij de hoge hemel zonder dak,

bij de zee die vol van vuur is:

de straf van je God zal geschieden.

En niemand kan die tegenhouden.

2

Op de dag waarop de hemel onrustig zal worden en de bergen in beweging

zullen komen:

wee de leugenaars!

Dit is het vuur waarin jullie niet wilden geloven.

Is dit vuur nu echt of is het weer tovenarij? Of kunnen jullie het niet goed zien?

Ga erin! Het maakt niet meer uit of jullie geduld hebben of niet.

3

Zij die vreesden, komen in het paradijs.

En ze zullen achterovergeleund op de rustbanken zitten die voor hen in rijen zijn klaargezet.

Wij zullen hen met gezellinnen verenigen, die sprekende, mooie ogen hebben.

Daar eten ze van fruit en gevogelte en hun bekers gaan van hand tot hand. Dit zal niet leiden tot onzinnige praatjes en het begaan van zonden.

En de jonge bedienden zullen met hen omgaan alsof zij verborgen parels zijn.

4

O, Mohammad! Bij de toegeeflijkheid van God, je bent geen bezetene en ook geen waarzegger. Dus vermaan hen!

Ze zeggen: ‘Hij is een dichter. We wachten en we zullen zien wat de dood met

hem doet.’

Zeg: ‘Wacht! Ik wacht ook.’

5

Of ze zeggen: ‘Hij verzint zijn vertellingen. Ze zijn allemaal van hemzelf.’

Nee, Mohammad, ze geloven niet.

Laat hen dan met een tekst komen die gelijk is aan die van de Koran, als ze de waarheid spreken.

Zijn ze soms uit het niets geschapen? Of zijn zij de scheppers van zichzelf?

Of zijn zij het die de hemelen en de aarde gemaakt hebben?

Of bezitten zij misschien de schatten van God?

Of hebben zij soms een lange ladder waarop ze klimmen om de geheimen

daarboven af te luisteren?

Of beschikken ze over het Boek in den Beginne dat bij Ons ligt en schrijven ze daaruit alles over?

Of zijn ze bezig om een donker plan te smeden? Hun list wordt echter altijd tegen henzelf gebruikt.

6

Als er een stuk uit de hemel gevallen is, zeggen ze: ‘Het is een wolk.’

Laat hen, Mohammad! Totdat ze door de dag des oordeels worden getroffen

waarna zij bewusteloos op de grond vallen en niemand hen kan helpen.

Wij zien jou, Mohammad! Heb geduld. Tot aan Ons oordeel.

7

Prijs je Schepper wanneer je opstaat!

’s Nachts en ook op het moment waarop de sterren verdwijnen.

**Al-Mulk**

**Soera 77 Het koninkrijk**

**Soera 67 Heerschappij**

In de naam van Allah Hij is lief Hij geeft Hij vergeeft

1

Gelukkig Hij die het koninkrijk van de wereld in handen heeft. Hij heeft macht over alles.

Hij is het die de dood en het leven gecreëerd heeft om jullie op de proef te

stellen en te bepalen wie van jullie het beste is. Hij is de geliefde overwinnaar.

2

Hij is het die de hemelen in zeven verschillende verdiepingen heeft gemaakt.

Aan Zijn schepping ontbreekt niets.

Kijk dan eens of je een fout in Zijn werk kunt ontdekken. Kijk dan nog een keer om of je een gaatje kunt zien.

Kijk dan nog twee keer om, tot je ogen moe worden.

3

Waarlijk! Wij hebben de lucht van de hemel met lantaarns versierd.

En Wij gebruiken die lantaarns ook om de satans te verjagen. Of jullie nu in het

geheim met elkaar praten of in het openbaar. Hij weet de inhoud van de gesprekken.

Hij is teder. Hij is alwetend.

Hij is het die de aarde voor jullie getemd heeft.

Loop dus over de aarde en eet van Zijn gaven.

Uiteindelijk keren we allemaal terug tot Hem.

4

Denken jullie dat jullie echt veilig zijn en dat Hij die in de hemel is, jullie zal redden als de aarde plotseling begint te beven?

Denken jullie dat jullie echt veilig zijn voor Hem die in de hemel is, dat Hij geen storm van zand zal zenden?

Dan mogen jullie weten hoe Mijn waarschuwing luidt.

5

Kijken jullie soms niet naar de vogels boven jullie hoofd? Hoe zij hun vleugels uitspreiden en hoe ze hun vleugels intrekken?

Is er iemand anders dan de gevende Allah die hen in de lucht laat zweven ?

Hij begrijpt alles.

6

Mohammad, zeg:

‘Hij is het die jullie geschapen heeft.

En voor jullie ogen, oren en een hart heeft gemaakt.

Wat zijn jullie toch ondankbaar.’

Zeg: ‘Hij is het die jullie uit de aarde geschapen heeft.

En jullie tot Hem laat wederkeren.’

7

Mohammad! Ze vragen wanneer het laatste oordeel dan komt.

Zeg tegen hen: ‘Ik weet het niet. De kennis daarover ligt bij Allah. Ik ben slechts een waarschuwer.’

Zeg: ‘Hij vergeeft. Wij geloven in Hem en wij hebben ons vertrouwen in Hem

gesteld. En jullie zullen er gauw achter komen wie in dwaling verkeert.’

Mohammad, zeg tegen hen: ‘Als water de grond in gaat en verdwijnt, wie van jullie is dan in staat het smakelijke, stromende water terug te brengen?’



**Al-Haqqah**

**Soera 78 De alhagge**

**Soera 69 De Realiteit**

*Wat is ‘alhagge’?*

*Het is een nieuw woord, dat Mohammad een beladen betekenis heeft gegeven.*

*Er wordt uitgelegd wanneer de dag des oordeels aanbreekt. En hoe die dag eruit zal zien. En hoe de mensen het weten.*

*Een engel zal op een bazuin blazen, zodat alle doden van de wereld hem zullen horen.*

*En de doden zullen overeind komen en hun graven verlaten. Sommigen zullen*

*blij zijn en vermoeden dat ze in het paradijs terecht zullen komen, maar anderen zullen somber en achterdochtig zijn, want ze weten wat hun te wachten staat.*

In de naam van Allah Hij is lief Hij geeft Hij vergeeft

1

De alhagge.

Wat is de alhagge?

Het is iets wat plaats zal vinden.

Maar hoe kunnen jullie weten wanneer het plaatsvindt?

2

Wanneer er eenmaal op de bazuin wordt geblazen, is de grote gebeurtenis daar.

De aarde en de bergen worden hevig geschud en in één klap vernietigd.

En de hemel zal barsten en in stukken op de grond vallen, want alles mist op die dag samenhang.

De engelen gaan aan weerszijden van de hemel staan.

En de troon van Allah wordt door acht engelen gedragen.

3

Dan worden jullie naar Hem gebracht. En geen geheim zal voor jullie verborgen blijven.

Wie het overzicht van zijn leven in zijn rechterhand krijgt gedrukt, zal met een gelukkig hart zeggen: ‘Kom! Lees dit. Ik wist zeker dat ik de gevolgen van mijn daden zou zien.’

Hij wordt naar een mooi leven in de tuinen geleid, waar de vruchten van de

bomen binnen handbereik zijn.

En er wordt tegen hen gezegd: ‘Salam! Eet en drink! Dat alles is voor jullie goede daden.’

4

Maar zij die het overzicht van hun leven in de linkerhand gedrukt krijgen, zullen

somber zeggen: ‘Wee mij, was mij dit maar niet gegeven. Had ik maar niet geweten wat erin staat. O, was ik maar voor eeuwig in het graf gebleven. Mijn bezittingen hebben mij niet gebaat. En mijn macht is verdwenen.’

Er wordt gezegd: ‘Pak hem en bind hem vast. En neem hem mee naar de hel. En leg hem dan aan een ketting van zeventig el lang. Want hij geloofde toch niet in God. En hij gaf niets aan de behoeftige.

Heden heeft hij geen vrienden. Ook geen eten, behalve dan dit gelige sap dat

alleen de misdadigers nemen.’

5

Ik zweer bij alles wat jullie zien en bij alles wat jullie niet zien dat wat de

dierbare boodschapper zegt de oorspronkelijke woorden zijn.

Het zijn geen woorden van een dichter.

Waarom geloven jullie niet?

Het zijn ook geen woorden van een waarzegger.

Waarom geloven jullie niet?

Zijn woorden zijn een zending van de Schepper van het heelal. Als Mohammad iets van zichzelf aan Onze woorden toegevoegd had, zouden Wij hem bij zijn rechterarm hebben vastgepakt en zijn halsader hebben doorgesneden.

En niemand onder jullie had hem kunnen redden.

6

Dit is een boek, een waarschuwing voor hen die willen luisteren. En Wij weten

dat er mensen onder jullie zijn die het voor een leugen houden.

En Wij weten dat het gewetenswroeging voor de ongelovigen is. Maar het is de waarheid, de juiste zekerheid.

Geprezen zij dus de naam van de Schepper.



**Al-Ma'arij**

**Soera 79 De trap naar de hemel**

**Soera 70 De Stijgende Trap(pen), De Hoogte**

*Allah maande Mohammad om geduld te hebben: ‘Wacht, Mohammad!*

*Wacht!’*

*Mohammad bleef volharden dat Allah de ongelovigen zwaar zou straffen.*

*En de tegenstanders plaagden hem, zetten hem onder druk en zeiden: ‘Laat*

*jouw Allah stenen uit de hemel vallen. Laat Hij ons stenigen als Hij kan ’ Mohammad had niets te vertellen als zij hem zo uitdaagden Hij zei alleen tot zichzelf: heb geduld, Mohammad.*

*Zijn geduld was toch niet voor eeuwig.*

*In Mekka wachtte hij omdat hij nog zwak was en geen macht had.*

*In Medina wachtte hij niet meer. Zijn geduld was op. Hij pakte zijn zwaard en begon tegen de ongelovigen te vechten*

In de naam van Allah Hij is lief Hij geeft Hij vergeeft

1

Ze vragen over de straf die zal komen.

Die geen ongelovige tegen kan houden.

Het is een straf van Allah, die de trap naar de hemel beheert.

Waarlangs de engelen en de geesten naar Hem zullen gaan, op een dag die vijftigduizend jaar zal duren.

Dus heb geduld, Mohammad.

Zij zien de straf ver weg.

Maar Wij zien hem heel dichtbij.

2

Het gebeurt op een dag waarop de hemel er als gesmolten metaal zal uitzien.

En de bergen als bonte wol.

En niemand zal zich iets over het lot van zijn verwanten afvragen, hoewel ze elkaar duidelijk kunnen zien.

De zondaars zullen bereid zijn om hun zonen te offeren om zichzelf vrij te kopen.

Om hun vrouwen en hun broers te offeren.

En ook hun ouders, die hun toeverlaat waren.

En iedereen die op de aarde is.

Niets daarvan!

Het is een laaiend vuur.

En het rukt de huid van je hoofd los.

En het pakt iedereen die het geloof geweigerd heeft.

Iedereen die bezittingen vergaarde en er niets van weggaf.

3

De mens is rusteloos.

Wanneer hij door een ongeluk wordt getroffen, toont hij geen geduld.

En wanneer hij door geluk wordt getroffen, wordt hij gierig. Behalve zij die

bidden.

En zij die in hun gebeden volharden.

En zij die een deel van hun vermogen opzijleggen voor de be- hoeftigen.

En zij die in de dag des oordeels geloven. En zij die voor de straf van God vrezen.

En zij die alleen slapen met hun eigen vrouwen of hun eigen slavinnen. Dat wordt hun niet verweten. Maar wie een vrouw buiten deze regel begeert, is een overtreder.

En zij die eerlijk omgaan met wat hun als onderpand wordt gegeven. En zij die hun beloften nakomen.

En zij die rechtvaardig getuigen.

Zij zijn het die met genoegen in de tuinen van het paradijs worden ontvangen.

4

Mohammad, hoe komt het dat de ongelovigen zich opeens van alle kanten in groepen tot jou haasten?

Willen ze misschien de tuinen van geluk in gaan?

Niets daarvan.

Waarlijk, Wij zijn het die hen geschapen hebben en ze weten goed waarvan Wij hen gemaakt hebben.

Wij zweren bij de Schepper van het oosten en het westen dat Wij machtig zijn,

dat Wij in hun plaats een beter volk zullen brengen.

5

Mohammad! Laat hen dus kletsen en zich vermaken tot de beloofde dag.

De dag waarop zij zich uit hun graven naar buiten zullen haasten, alsof ze voor

een offer naar hun afgoden gaan.

Zij kijken angstig naar de grond en het stof van vernedering zit op hun gezicht. Dat is de dag die hun beloofd is.



**An-Naba**

**Soera 80 Het bericht**

**Soera 78 De Aankondiging, het Nieuws**

In de naam van Allah Hij is lief Hij geeft Hij vergeeft

1

Wat vragen ze aan elkaar?

Ze vragen naar het grote bericht.

En wat is hun probleem?

Niets. Ze zullen het weten.

Nogmaals, ze zullen het weten.

2

Hebben Wij niet de aarde als een wieg gemaakt?

En de bergen als grote pinnen?

Wij hebben jullie in paren geschapen.

Wij hebben de slaap voor jullie rust bestemd.

Wij hebben de nacht als een kledingstuk voor jullie gemaakt. Wij hebben de

dag gemaakt, zodat jullie op zoek kunnen gaan naar brood.

Wij hebben boven jullie hoofd de hemelen met zeven verschillende verdiepingen gemaakt, met een stralende lantaarn erin. Wij laten regen overvloedig uit de wolken vallen. Om daarmee planten en graan voort te brengen en volgroeide tuinen.

De dag des oordeels is bepaald op een vaste tijd.

De dag waarop op de bazuin wordt geblazen.

3

En zij die vreesden, zullen op die dag hun geluk vinden.

Ze komen in de tuinen terecht waar druivenranken zijn en meisjes van dezelfde

leeftijd met jonge borsten.

En gevulde bekers.

Het is een beloning van Allah: een toepasselijk geschenk.



**An-Nazi'at**

**Soera 81 De engelen des doods**

**Soera 79 Zij die (de ziel) wegrukken (Engelen)**

*God zweert bij de engelen die de ziel uit de dode lichamen komen halen. Hij zweert bij hen die de ziel met een beetje geweld uit het lichaam van de ongelovigen zullen trekken.*

*En bij hen die de ziel voorzichtig uit de lichamen van de gelovigen zullen trekken.*

*Hij zweert bij alle soorten engelen des doods.*

In de naam van Allah Hij is lief Hij geeft Hij vergeeft

1

Bij hen die de ziel met geweld uitrukken.

En bij hen die hem met genoegen uitrukken.

En bij hen die zweven.

En bij hen die de leiding hebben.

En bij hen die handig zijn.

De dag waarop de aarde begint te beven en niet ophoudt.

Op die dag zullen de harten trillen en de ogen op de grond gericht zijn.

De ongelovigen zeggen: ‘Zullen we echt terugkeren naar het aardse leven?

Zelfs als al onze beenderen gebroken zijn?’

Ze zeggen: ‘Als dat zo is, dan zullen we allemaal kapot wederkeren.’

2

Zijn jullie moeilijker te scheppen, of de hemelen die Hij gemaakt heeft?

Hij bouwde het plafond ervan hoog en Hij versierde het.

Hij maakte de nachten donker en de dagen licht.

Hij maakte de aarde groot en weids en Hij liet water stromen en gras groeien.

Voor jullie en voor jullie dieren.

En Hij maakte de bergen stevig.

3

Mohammad, ze stellen allerlei vragen, maar je bent niet in staat om een antwoord te geven.

Je bent alleen een waarschuwende boodschapper.

Allah weet alles.

**Al-Infitar** 

**Soera 82 De dag der bestraffing**

**Soera 82 De Splijting**

In de naam van Allah Hij is lief Hij geeft Hij vergeeft

1

Wanneer de hemel wordt verscheurd.

Wanneer de sterren vallen.

Wanneer de zeeën in elkaar overlopen.

Wanneer de graven opengegooid worden.

Dan weet iedereen wat hij gedaan heeft en wat hij nagelaten heeft.

2

O, mens! Wat heeft jou zo hooghartig gemaakt tegenover je Schepper, die jou geschapen heeft, die jou evenwicht heeft gegeven, die jou gevormd heeft naar hoe Hij het wilde? Het is niet zo dat jullie aan de dag der bestraffing kunnen ontkomen.

Er zijn engelen die jullie in de gaten houden, ze weten wat jullie doen en ze

noteren alles.

3

Wat weten jullie over de dag der bestraffing?

Nogmaals, wat weten jullie over de dag der bestraffing?

Het is een dag waarop niemand iets voor een ander mag doen.

Het is de dag van Allah.

**Namenlijst Koran Bijbel**

Ik gebruik bewust de ene keer de spelling van namen zoals ze in de Koran voorkomen en dan weer de spelling van namen zoals ze in de Bijbel voorkomen.

In onderstaande lijst zet ik voor het begrip van de lezer de schrijfwijze van een aantal namen uit de Koran naast die van de Bijbel.

Ajoeb Job

Dawoed David

Edris Henoch

Elias Ekia

Emran Anna (moeder van Maria)

Ghabiel Kaïn

Habiel Abel

Haroen Aaron

Hud Eber

Ibrahim Abraham

Isa Jezus

Ishaaq Isaak

Ismaiel Ismaël

Jahja Johannes (Jahja wordt in de Koran ook een enkele keer

gebruikt voor Jezus)

Jakoeb Jakob

Joenes Jona

Joesef Jozef

Lajja Lea

Loet Lot

Medin Midjan

Noeh Noach

Oria Uria

Rahil Rachel

Saba Sheba

Saleh Shelah

Soleiman Salomo

Taloet Saul

Zakkaria Zacharias

Zolkafl Ezechiël

**Bronnen**

1

De Koran in de vertaling van Fred Leemhuis. Een mooie, eerlijke en betrouwbare vertaling. Eerste editie 1989.

2

De heilige Qor’aan.

Een zorgvuldige vertaling.

Onder auspiciën van wijlen Hazrat Mirza Bashir-Ud-Din Mah- mud Ahmad. Eerste editie 1953.

3

De Koran.

Een gewaagde vertaling om dichter bij het proza van Mohammad te komen.

Door prof.dr. J.H. Kramers (1891-1951) en bewerkt door drs. Asad Jaber en dr. Johannes J.G. Jansen.

4

En de edele Koran.

1. Alkoran Alkarim, een meesterlijke vertaling met uitleg van Mohieddin Mehdi Elahi Ghomsheie.
2. Korane Karim, een fijne vertaling met uitleg van Bahaeddin Ghoramshahi.
3. Koran Madjid, de oude Perzische vertaling en uitleg van Ghadjeh Abdollah Ansari.
4. Koran, de middeleeuwse majesteitvertaling in Tafsire van Tabari.
5. Uitleg van de Koran, van de middeleeuwse filosoof Abdollah Anasari.
6. De Koran, de oude oorspronkelijke versie, met veel aantekeningen van mijn oom Aga Djan.
7. Het leven van Mohammad, de profeet van de islam, in het Perzisch van M.A. Ghalili.
8. Mohammad, een profeet die we opnieuw moeten leren kennen, in het Perzisch van Zabiholah Mansoeri.

1. De laatste profeet, in het Perzisch van Abbas Shoeshtari.

2. De profeet, in het Perzisch van Zeenolabedin Rahnema.

3. Islam in Iran, van de Russische schrijver Ilyia Petrochovsky.

4. Ajeshe na de dood van Mohammad, van Zabiholah Mansoeri, naar het

boek van de Duitse schrijver Kurt Fischer.

5. De regeringsvormen in Iran na de islam, van Gh. Ensafpoer.

6. Twintig jaar van Mohammads leven, van Ali Dashti.

7. Het licht van de Koran, van Mahmoed Taleghani.

8. Latajef altawajef, van Ahamad Golchin Maani.

9. De Statenbijbel.

10. De Tora.

11. De Avesta, van Zarathoestra.

12. Nahdjolbalaghe, van Ali ebne Aboetaleb, de schoonzoon van de profeet

Mohammad.

13. Een uitleg van Nahdjolbalaghe, van Djawas Fazel.

14. De middeleeuwse geschiedenis, van Beehaghi.

15. Duizend jaar Perzisch proza, van Karim Keshawarz.

16. Twee eeuwen stilte, van Gh.H. Zarrinkoeb.

17. De middeleeuwse reisboeken van Naser Ghosro naar Mekka en Medina.

18. De uitleg van een paar soera’s van de Koran, van Mehdi Bazarghan.

19. De uitleg van soera ‘Al Fateha’, van ayatollah Motahari.

20. De boeken van Ali Shariati over de islam in Iran.

21. Almodjam, een onderzoek naar de oude Arabische poëzie.

22. Research in Ancient Iran and Avesta, van M. Mirshahi.

23. Aieen Moghan, een onderzoek naar de oude Perzische religies, van

 Hashem Razi.

24. Soware ghiaal, verbeeldingen, in de Perzische poëzie.

25. De geschiedenis van het Perzische sociale leven, van Morteza Rawandi.

26. De middeleeuwse uitleg over het liefdesverhaal van Joesef en Zoleega in

de Koran.

27. De levens van de profeten, Perzische vertalingen van profetenlevens.

28. ‘Ibrahims leven’, in Tafsire, de uitleg van de Koran door Tabari.

29. De middeleeuwse uitleg over het verhaal van Dawoed en Soleiman in de

Koran, van Ghazai Razi.

30. Het verhaal van de profeten van Adam tot Mohammad, van A.M.

 Gharmaroedi.

31. Joesef en Zoleega uit Haft Orang van Nezami.

32. Dawoed en Soleiman uit de serie Meesterlijk Perzisch proza.

33. Asrar Altohied van Mohammed bin Monnavar.

34. Zahak uit Shahname Ferdosi.

35. Ibrahim uit De levens van de profeten.

**Originele Soera-volgorde naar Kader Abdolah**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **sura** | **J.H. Kramers e.a.** | **sura** | **Kader Abdolah** |
| 1 | al-faticha (openende) | 5 | al fateha |
| 2 | al-baqara | 87 | koe |
| 3 | al-`Imran | 89 | volk Emran |
| 4 | al-nisâ' | 92 | vrouwen |
| 5 | al-mâ'ida | 112 | tafel |
| 6 | al-an`âm (kuddedieren) | 55 | vee |
| 7 | al-a`râf (wallen) | 39 | verhogingen |
| 8 | al-anfâl (buitvoordelen) | 88 | oorlogsbuit |
| 9 | al-tawba | 113 | berouw |
| 10 | Jûnus | 51 | Joenes |
| 11 | Hûd | 52 | Hud |
| 12 | Jûsuf | 53 | Joesef |
| 13 | al-ra`d | 100 | donder |
| 14 | Ibrâhîm | 72 | Ibrahim |
| 15 | al-Chidzjr | 54 | stad Alhadjr |
| 16 | al-nachl | 70 | bijen |
| 17 | al-isrâ' | 50 | nachtreis |
| 18 | al-kahf | 69 | kahaf |
| 19 | Marjam | 44 | Maria |
| 20 | tâ' hâ' | 45 | taha |
| 21 | al-anbijâ' | 73 | profeten |
| 22 | al-chadzj | 105 | hadj |
| 23 | al-mu'minûn | 74 | gelovigen |
| 24 | al-nûr | 94 | licht |
| 25 | al-furqân | 42 | onderscheiding |
| 26 | al-sju`arâ' | 47 | dichters |
| 27 | al-naml | 48 | mieren |
| 28 | al-qasas (vertelling) | 49 | verhalen |
| 29 | al-`ankabût | 85 | spin |
| 30 | al-Rûm (Byzantijnen) | 84 | Rome |
| 31 | Luqmân | 57 | Logman |
| 32 | al-Sadzjda (prosternantie) | 75 | wacht |
| 33 | al-achzâb | 90 | partijen |
| 34 | Saba' | 58 | volk Saba |
| 35 | fâtir (schepper) | 43 | maker |
| 36 | jâ' sîn | 41 | já sin |
| 37 | al-sâffât (in rijen geschaarden) | 56 | rij aan rij |
| 38 | sâd | 38 | letter s |
| 39 | al-zumar (scharen) | 59 | groep na groep |
| 40 | ghâfir (vergever) | 60 | vergevende |
| 41 | fussilat (duidelijk uiteengezet) | 61 | het is mooi geschreven |
| 42 | al-sjûrâ (beraadslaging) | 62 | beraad! |
| 43 | al-zukhruf (versiering) | 63 | sieraden en pracht |
| 44 | al-dukhân | 64 | rook |
| 45 | al-dzjâthija (geknielden) | 65 | zij die neerknielden |
| 46 | al-achqâf (zandduinen) | 66 | zandheuvels |
| 47 | Muchammad | 99 | Mohammad |
| 48 | al-fatch (uitkomst) | 111 | vredesakkoord |
| 49 | al-chudzjurât | 107 | kamers! |
| 50 | qâf | 35 | gha |
| 51 | al-dhârijât (wegvagenden) | 67 | winden |
| 52 | al-tûr | 76 | berg |
| 53 | al-nadzjm (gesternte) | 25 | ster |
| 54 | al-qamar | 37 | maan |
| 55 | al-rachmân (erbarmer) | 101 | hij is verheven |
| 56 | al-wâqi`a (invallende) | 46 | herrijzenis |
| 57 | al-chadîd | 98 | ijzer |
| 58 | al-mudzjâdila (vertogende) | 95 | woordenwisseling |
| 59 | al-chasjr (opdrijving) | 104 | doen verdrijven |
| 60 | mumtachina (op de proef gestelde) | 91 | zij die op de proef worden gesteld |
| 61 | al-saff (slagorde) | 109 | rij  |
| 62 | al-dzjumu`a (bijeenkomst) | 110 | vrijdag |
| 63 | al-munâfiqûn | 106 | huichelaars |
| 64 | al-taghâbun (bedrog) | 108 | dag van de wroeging |
| 65 | al-talâq (verstoting) | 93 | echtscheiding |
| 66 | al-tachrîm (verbodenverklaring) | 96 | verboden |
| 67 | al-mulk (koningschap) | 77 | koninkrijk |
| 68 | al-qalam (schrijfriet) | 2 | pen |
| 69 | al-châqqa (wezenlijke) | 78 | alhagge |
| 70 | al-ma`âridzj | 79 | trap naar hemel |
| 71 | Nûch | 71 | Noeh |
| 72 | al-dzjinn | 40 | djinns |
| 73 | al-muzzammil | 3 | in een deken gehulde |
| 74 | al-muddaththir | 4 | ommantelde |
| 75 | al-qijâma | 32 | opstanding |
| 76 | al-insân | 102 | mens  |
| 77 | al-mursalât | 34 | uitgezondenen |
| 78 | al-naba' (konde) | 80 | bericht |
| 79 | al-nâzi`ât (uitrukkenden) | 81 | engelen des doods |
| 80 | `abasa (hij fronste) | 26 | hij keek boos |
| 81 | al-takwîr (vouwing) | 8 | als het dooft |
| 82 | al-infitâr (splijting) | 82 | dag der bestraffing |
| 83 | al-mutaffifîn (ondermaatgevers) | 86 | zij die ondermaats geven |
| 84 | al-insjiqâq (uiteenscheuring) | 83 | barsten |
| 85 | al-burûdzj (sterrenbeelden) | 6 | boek "in den beginne" |
| 86 | al-târiq (nachtganger) | 9 | nachtster |
| 87 | al-a`lâ (allerhoogste) | 10 | hij is de allerhoogste |
| 88 | al-ghâsjija (overweldigende) | 68 | allesbedekkende |
| 89 | al-fadzjr (dageraad) | 12 | vroege morgen |
| 90 | al-balad (oord) | 36 | stad Mekka |
| 91 | al-sjams | 28 | zon |
| 92 | al-lajl | 11 | nacht  |
| 93 | al-duchâ (morgenlicht) | 13 | stralende dag |
| 94 | al-sjarch | 14 | verruiming |
| 95 | al-tîn (vijgeboom) | 29 | vijgen |
| 96 | al-`alaq (bloedklomp) | 1 | gesloten druppel |
| 97 | al-qadr (maat) | 27 | nacht van Ghadr |
| 98 | al-bajjina (bewijsteken) | 103 | bewijs |
| 99 | al-zalzala (beving) | 97 | aardbeving |
| 100 | al-`âdijât (rennenden) | 16 | hard dravenden |
| 101 | al-qâri`a (daverende) | 31 | al-ghareto |
| 102 | al-takâthur (wedijver om vermeerdering) | 18 | nog meer willen |
| 103 | al-`asr (loop der eeuwen) | 15 | tijd en leven |
| 104 | al-humaza (aanslagpleger) | 33 | roddelaar |
| 105 | al-fîl (olifant) | 21 | olifanten |
| 106 | Qurajsj | 30 | stam Ghoreish |
| 107 | al-mâ`ûn (leeftocht) | 19 | geven |
| 108 | al-kawthar (overvloedigheid) | 17 | wonderlijke vijver |
| 109 | al-kâfirûn | 20 | ongelovigen |
| 110 | al-nasr (hulp) | 114 | overwinning |
| 111 | al-masad (touwvezels) | 7 | touw van vezels |
| 112 | al-ikhlâs (toewijding) | 24 | overgave |
| 113 | al-falaq (doorbraak) | 22 | morgenlicht |
| 114 | al-nâs | 23 | mensen |

**Kader Abdolah naar originele Soera- volgorde**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **sura** | **J.H. Kramers e.a.** | **sura** | **Kader Abdolah** |
| 96 | al-`alaq (bloedklomp) | 1 | gesloten druppel |
| 68 | al-qalam (schrijfriet) | 2 | pen |
| 73 | al-muzzammil | 3 | in een deken gehulde |
| 74 | al-muddaththir | 4 | ommantelde |
| 1 | al-faticha (openende) | 5 | al fateha |
| 85 | al-burûdzj (sterrenbeelden) | 6 | boek "in den beginne" |
| 111 | al-masad (touwvezels) | 7 | touw van vezels |
| 81 | al-takwîr (vouwing) | 8 | als het dooft |
| 86 | al-târiq (nachtganger) | 9 | nachtster |
| 87 | al-a`lâ (allerhoogste) | 10 | hij is de allerhoogste |
| 92 | al-lajl | 11 | nacht  |
| 89 | al-fadzjr (dageraad) | 12 | vroege morgen |
| 93 | al-duchâ (morgenlicht) | 13 | stralende dag |
| 94 | al-sjarch | 14 | verruiming |
| 103 | al-`asr (loop der eeuwen) | 15 | tijd en leven |
| 100 | al-`âdijât (rennenden) | 16 | hard dravenden |
| 108 | al-kawthar (overvloedigheid) | 17 | wonderlijke vijver |
| 102 | al-takâthur (wedijver om vermeerdering) | 18 | nog meer willen |
| 107 | al-mâ`ûn (leeftocht) | 19 | geven |
| 109 | al-kâfirûn | 20 | ongelovigen |
| 105 | al-fîl (olifant) | 21 | olifanten |
| 113 | al-falaq (doorbraak) | 22 | morgenlicht |
| 114 | al-nâs | 23 | mensen |
| 112 | al-ikhlâs (toewijding) | 24 | overgave |
| 53 | al-nadzjm (gesternte) | 25 | ster |
| 80 | `abasa (hij fronste) | 26 | hij keek boos |
| 97 | al-qadr (maat) | 27 | nacht van Ghadr |
| 91 | al-sjams | 28 | zon |
| 95 | al-tîn (vijgeboom) | 29 | vijgen |
| 106 | Qurajsj | 30 | stam Ghoreish |
| 101 | al-qâri`a (daverende) | 31 | al-ghareto |
| 75 | al-qijâma | 32 | opstanding |
| 104 | al-humaza (aanslagpleger) | 33 | roddelaar |
| 77 | al-mursalât | 34 | uitgezondenen |
| 50 | qâf | 35 | gha |
| 90 | al-balad (oord) | 36 | stad Mekka |
| 54 | al-qamar | 37 | maan |
| 38 | sâd | 38 | letter s |
| 7 | al-a`râf (wallen) | 39 | verhogingen |
| 72 | al-dzjinn | 40 | djinns |
| 36 | jâ' sîn | 41 | já sin |
| 25 | al-furqân | 42 | onderscheiding |
| 35 | fâtir (schepper) | 43 | maker |
| 19 | Marjam | 44 | Maria |
| 20 | tâ' hâ' | 45 | taha |
| 56 | al-wâqi`a (invallende) | 46 | herrijzenis |
| 26 | al-sju`arâ' | 47 | dichters |
| 27 | al-naml | 48 | mieren |
| 28 | al-qasas (vertelling) | 49 | verhalen |
| 17 | al-isrâ' | 50 | nachtreis |
| 10 | Jûnus | 51 | Joenes |
| 11 | Hûd | 52 | Hud |
| 12 | Jûsuf | 53 | Joesef |
| 15 | al-Chidzjr | 54 | stad Alhadjr |
| 6 | al-an`âm (kuddedieren) | 55 | vee |
| 37 | al-sâffât (in rijen geschaarden) | 56 | rij aan rij |
| 31 | Luqmân | 57 | Logman |
| 34 | Saba' | 58 | volk Saba |
| 39 | al-zumar (scharen) | 59 | groep na groep |
| 40 | ghâfir (vergever) | 60 | vergevende |
| 41 | fussilat (duidelijk uiteengezet) | 61 | het is mooi geschreven |
| 42 | al-sjûrâ (beraadslaging) | 62 | beraad! |
| 43 | al-zukhruf (versiering) | 63 | sieraden en pracht |
| 44 | al-dukhân | 64 | rook |
| 45 | al-dzjâthija (geknielden) | 65 | zij die neerknielden |
| 46 | al-achqâf (zandduinen) | 66 | zandheuvels |
| 51 | al-dhârijât (wegvagenden) | 67 | winden |
| 88 | al-ghâsjija (overweldigende) | 68 | allesbedekkende |
| 18 | al-kahf | 69 | kahaf |
| 16 | al-nachl | 70 | bijen |
| 71 | Nûch | 71 | Noeh |
| 14 | Ibrâhîm | 72 | Ibrahim |
| 21 | al-anbijâ' | 73 | profeten |
| 23 | al-mu'minûn | 74 | gelovigen |
| 32 | al-Sadzjda (prosternantie) | 75 | wacht |
| 52 | al-tûr | 76 | berg |
| 67 | al-mulk (koningschap) | 77 | koninkrijk |
| 69 | al-châqqa (wezenlijke) | 78 | alhagge |
| 70 | al-ma`âridzj | 79 | trap naar hemel |
| 78 | al-naba' (konde) | 80 | bericht |
| 79 | al-nâzi`ât (uitrukkenden) | 81 | engelen des doods |
| 82 | al-infitâr (splijting) | 82 | dag der bestraffing |
| 84 | al-insjiqâq (uiteenscheuring) | 83 | barsten |
| 30 | al-Rûm (Byzantijnen) | 84 | Rome |
| 29 | al-`ankabût | 85 | spin |
| 83 | al-mutaffifîn (ondermaatgevers) | 86 | zij die ondermaats geven |
| 2 | al-baqara | 87 | koe |
| 8 | al-anfâl (buitvoordelen) | 88 | oorlogsbuit |
| 3 | al-`Imran | 89 | volk Emran |
| 33 | al-achzâb | 90 | partijen |
| 60 | mumtachina (op de proef gestelde) | 91 | zij die op de proef worden gesteld |
| 4 | al-nisâ' | 92 | vrouwen |
| 65 | al-talâq (verstoting) | 93 | echtscheiding |
| 24 | al-nûr | 94 | licht |
| 58 | al-mudzjâdila (vertogende) | 95 | woordenwisseling |
| 66 | al-tachrîm (verbodenverklaring) | 96 | verboden |
| 99 | al-zalzala (beving) | 97 | aardbeving |
| 57 | al-chadîd | 98 | ijzer |
| 47 | Muchammad | 99 | Mohammad |
| 13 | al-ra`d | 100 | donder |
| 55 | al-rachmân (erbarmer) | 101 | hij is verheven |
| 76 | al-insân | 102 | mens  |
| 98 | al-bajjina (bewijsteken) | 103 | bewijs |
| 59 | al-chasjr (opdrijving) | 104 | doen verdrijven |
| 22 | al-chadzj | 105 | hadj |
| 63 | al-munâfiqûn | 106 | huichelaars |
| 49 | al-chudzjurât | 107 | kamers! |
| 64 | al-taghâbun (bedrog) | 108 | dag van de wroeging |
| 61 | al-saff (slagorde) | 109 | rij  |
| 62 | al-dzjumu`a (bijeenkomst) | 110 | vrijdag |
| 48 | al-fatch (uitkomst) | 111 | vredesakkoord |
| 5 | al-mâ'ida | 112 | tafel |
| 9 | al-tawba | 113 | berouw |
| 110 | al-nasr (hulp) | 114 | overwinning |

1. Deze eerste verwijzing is naar de chronologische indeling van de Koran door Kader Abdolah, het ontstaan van de soera’s in de tijd. [↑](#footnote-ref-1)
2. Deze tweede verwijzing is naar de traditionele indeling van de Koran. [↑](#footnote-ref-2)
3. De schuingedrukte tekst is een inleiding door Kader Abdolah tot de soera. [↑](#footnote-ref-3)
4. Kader Abdolah is een romanticus hij vergeet te vermelden dat Allah oordeelt en straft. [↑](#footnote-ref-4)